

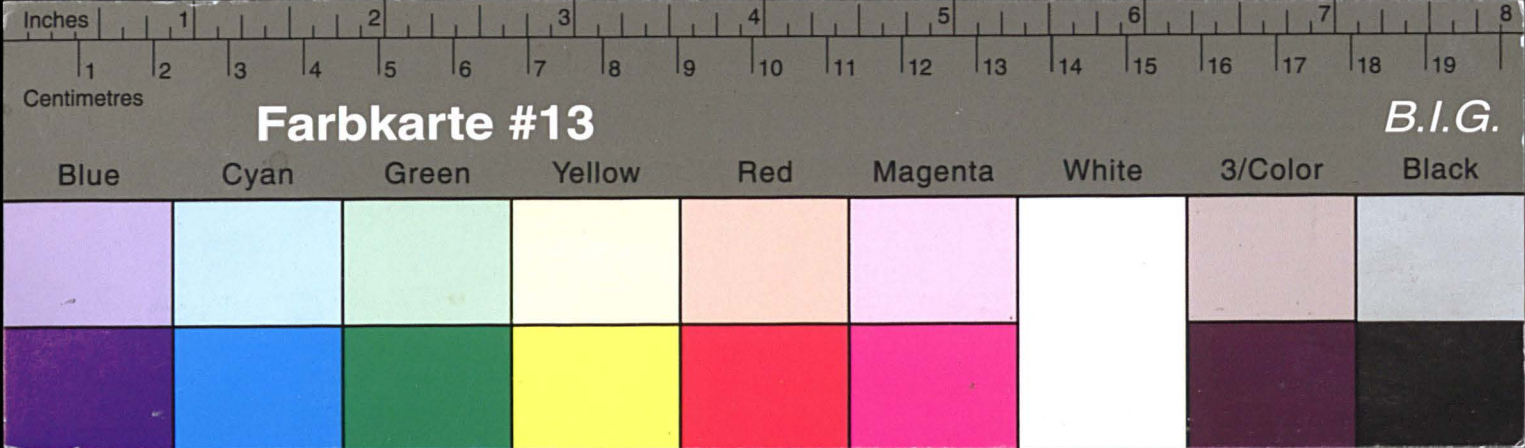
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Kreisarchiv Stormarn

Bestand E103

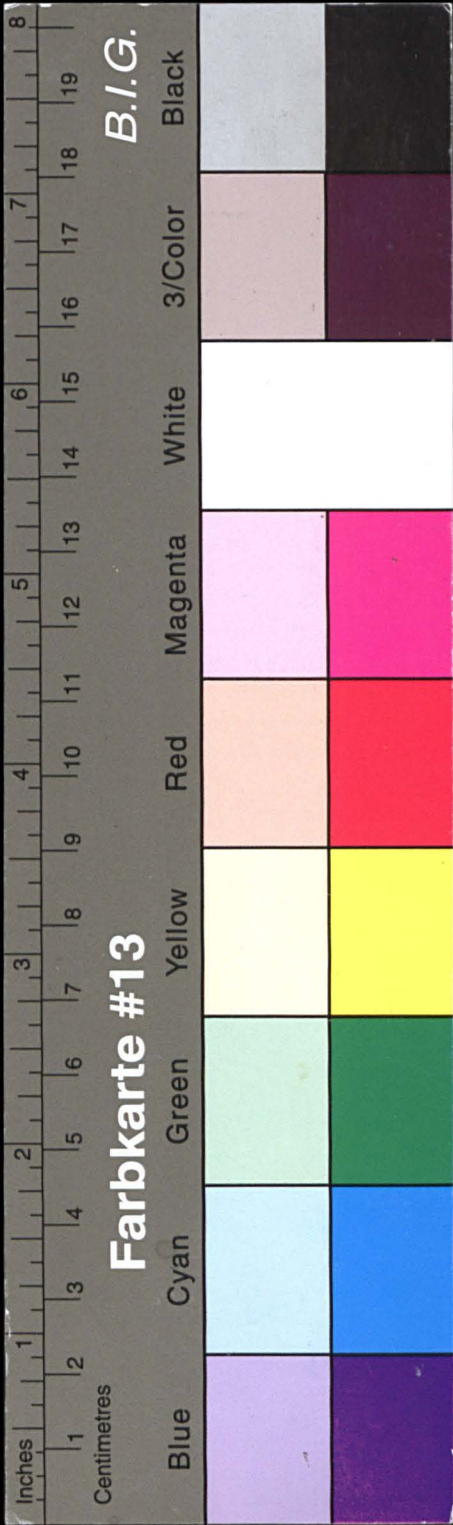
162



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Der Jahreswechsel 1965/1966 gibt uns Veranlassung, unseren verehrten Geschäftsfreunden eine Übersicht über die Entwicklung unseres Instituts im Jahre 1965 zu geben.

Im Einlagen-, Kredit- und Dienstleistungsbereich konnten auch im Berichtsjahr erhebliche Steigerungen erzielt werden. Im Darlehens- und Kreditgeschäft erfolgte die Bereitstellung der Mittel wiederum überwiegend für den Wohnungsbau, für Klein- und Mittelbetriebe von Handel, Handwerk und Gewerbe, für Landwirtschaft, Städte und Gemeinden.

Unser Zweigstellennetz konnten wir auf 45 Zahlstellen erweitern.

Getragen wurde die im Jahre 1965 erzielte günstige Entwicklung von den Einlagenzugängen, wobei die Spareinlagen im Vordergrund standen. Sie sind Ausdruck des ungebrochenen Sparwillens und des Vertrauens der Bevölkerung unseres Geschäftsgebietes zu unserem Institut. Allen Sparern und Geschäftsfreunden übermitteln wir hiermit unseren besonderen Dank.

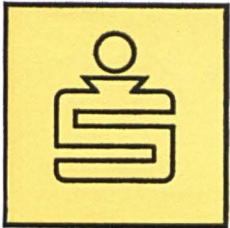
Wir werden bemüht sein, auch in Zukunft unseren Aufgaben zum Wohle der heimischen Wirtschaft und Bevölkerung gerecht zu werden.

KREISSPARKASSE STORMARN

Aus unserem Aufgabengebiet

als moderne Sparkasse

- | | |
|------------------------------|--|
| Sparkonten | Kredite und Hypotheken |
| Geschäfts- und Gehaltskonten | Anschaffungsdarlehen |
| Überweisungsverkehr | Kleinkredite |
| Daueraufträge | Wechseldiskontierungen |
| Bausparen | Inkasso von Wechseln und Dokumenten |
| Vermögensberatung | An- und Verkauf, Verwaltung von Wertpapieren |
| Auslands-Akkreditive | Sorten und Devisen |



Wir bedienen und beraten Sie
in
Hauptstelle: 206 Bad Oldesloe, Am Markt 3a, Sa.-Nr. 4121

Hauptzweigstellen

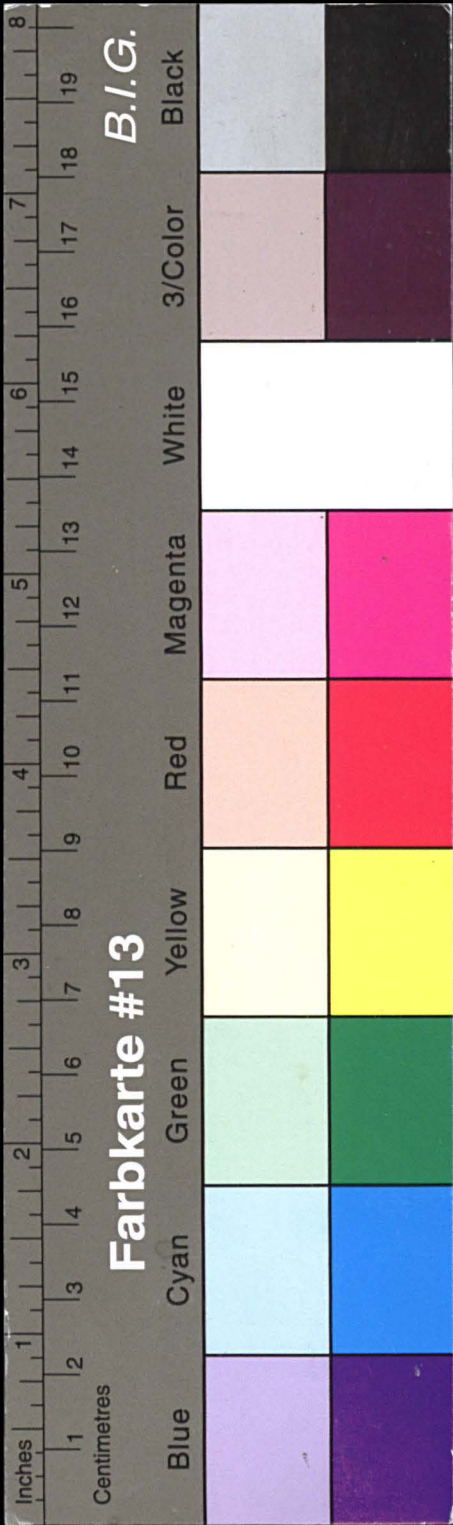
Hamburg-Billst., Steinbeker Hauptstr. 78	73 42 19	Glinde, Mühlenstraße 6	7 35 62 39
Hamburg-Sasel, Sas. Markt 11	6 01 91 87	Großhansdorf, Eilbergweg 4a	28 40
Harksheide-Markt, Marktplatz 1	5 25 13 73	Reinbek, Bahnhofstraße 8	7 22 62 85
Harksheide-Ochsenz., Langenh. Ch. 687/89	5 27 04 87	Reinfeld, Paul-von-Schönaich-Str. 17/19	2 39/6 04
Ahrensburg, Rondeel 6	26 14/35 78	Trittau, Poststraße 7	23 00/28 48
Ahrensburg-West, Rantzaustraße 122	47 57	Rethwisch	2 85
Bargteheide, Am Markt 16	65 69/65 60	Stapelfeld	67 25 88
Bad Oldesloe-Bahnhof, Bangertstraße	40 61	Zarpen	2 94

Zweigstellen

Barsbüttel, Hauptstraße 35a	62 28 92	Lütjensee, Hamburger Straße	71 80
Glashütte, Segeberger Chaussee 296	5 27 80 77	Neuschönningstedt, Möllner Landstr. 7	7 35 68 21
Glashütte, Tangstedter Landstr. 545	5 27 43 42	Oststeinbek, Möllner Landstraße 30a	73 32 77
Großhansdorf-Kiekut, Barkholt	5 62 66	Schmalenbeck, Sieker Landstraße 198	25 35
Harksheide-Nord, Ulzburger Straße 352	5 22 21 00	Tangstedt, Hauptstraße	3 91
Hoisbüttel, Hamburger Straße 108	6 04 78 11		

Nebenzweigstellen

Badendorf	4 17 23	Havighorst K. O.	2 86	Pöhls	1 79
Eichede	3 21	Havighorst K. St.	7 39 93 79	Rehhorst	4 93
Elmenhorst	3 06	Hoisbüttel	6 05 28 20	Todendorf	4 41
Grabau	3 87	Kl. Wesenberg	3 94	Tremsbüttel	4 75
Groß-Barnitz	1 01	Meddewade	22 26	Westerau	2 86
Hammoor	4 33	Mollhagen	2 38	Wilstedt	2 53



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

AKTIVA				
	Ende	1963	1964	1965
Kassenbestand:		2,0	1,8	1,7
Bankguthaben:		47,5	59,6	72,9
Wechsel:		2,4	2,1	1,9
Wertpapiere:		26,8	29,1	31,0
Ausgl. u. Deckungsforderungen:		10,4	10,7	11,0
Debitoren:		14,7	15,3	16,9
Langfristige Ausleihungen:		87,9	106,7	118,1
Durchlaufende Kredite:		8,2	7,3	7,7
Grundstücke, Gebäude u. Einrichtungen:		4,7	4,2	4,4
Beteiligungen:		2,3	2,3	2,3
Sonstige Aktiva und Rechnungsabgrenzung:		1,0	1,6	1,2
		207,9	240,7	269,1

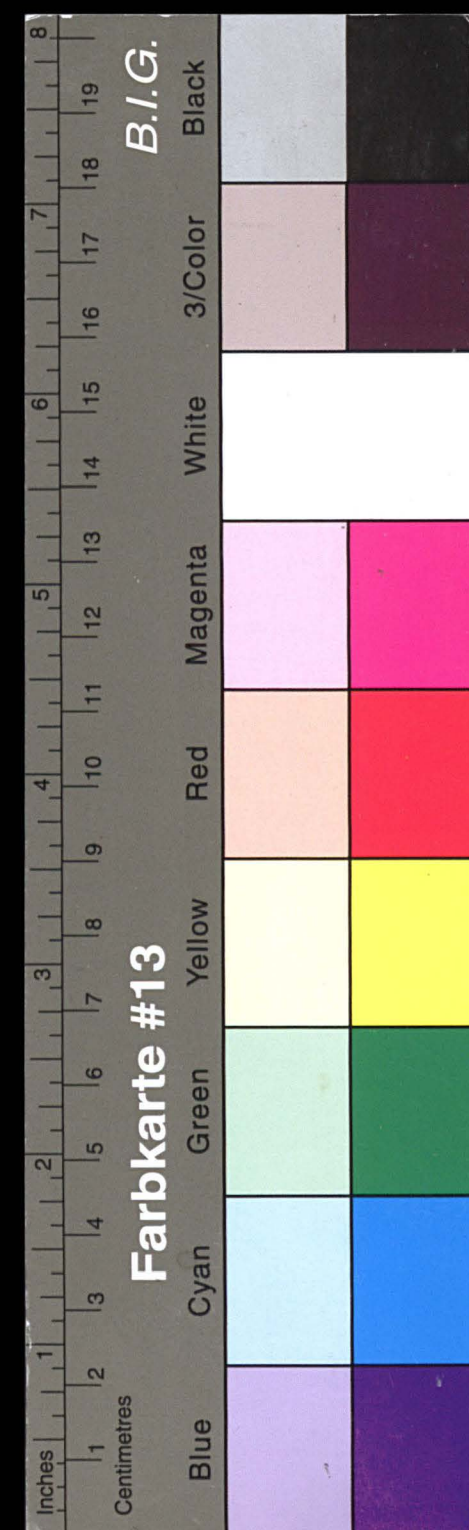
Im Jahre 1965 erhöhten sich

die Bilanzsumme
die Spareinlagen
die Gesamteinlagen
die Gesamtausleihungen
die Anzahl der Kundenkonten
wurden an Kreditnehmer neu ausgeliehen
wurden den Sparern an Zinsen gutgeschrieben

KURZ-
in
BILANZ
Mio DM

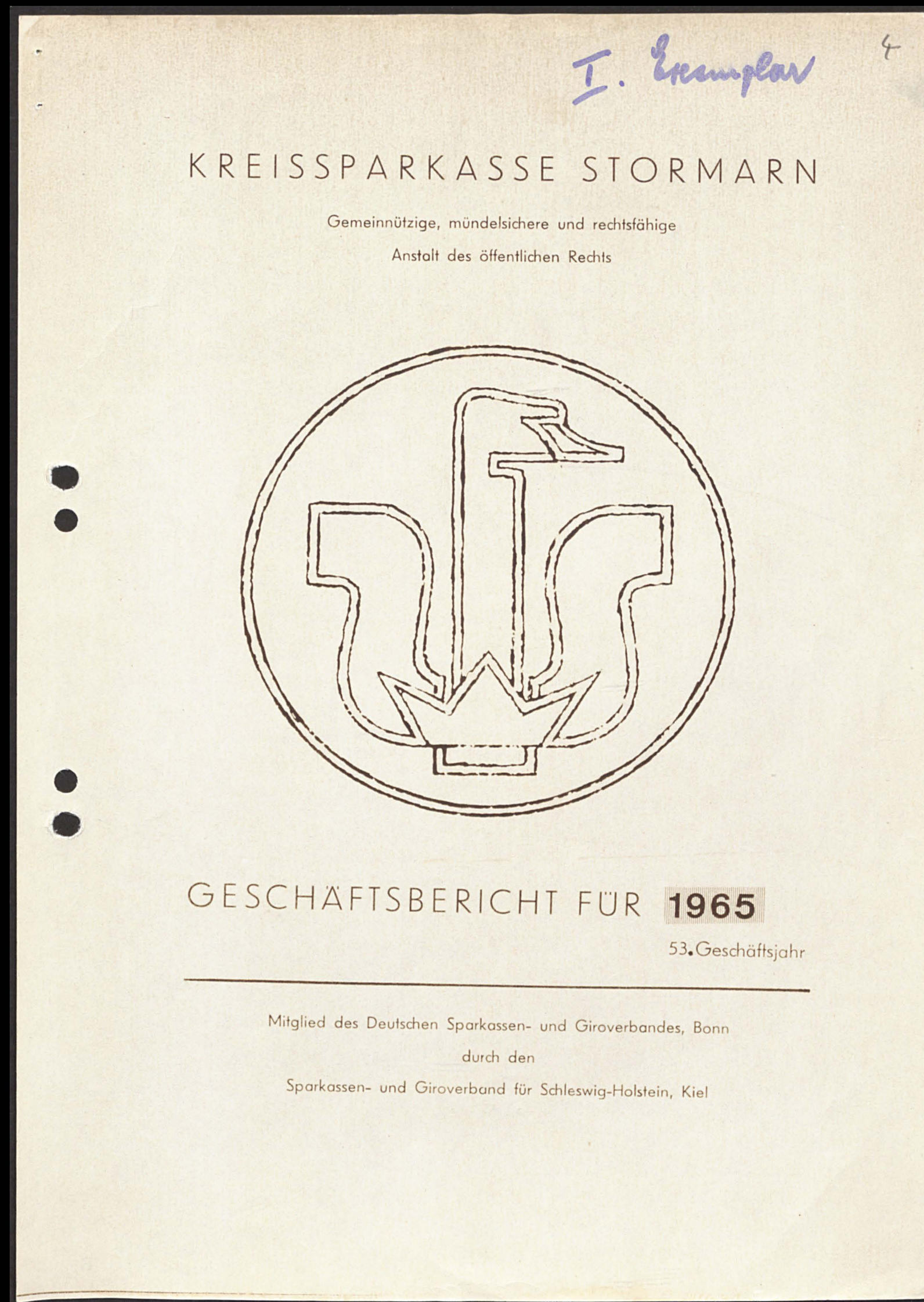
PASSIVA				
	Ende	1963	1964	1965
Spareinlagen:		132,2	160,7	182,0
Sichteinlagen:		41,2	43,0	46,1
Befristete Einlagen:		7,8	5,8	7,6
Aufgenommene Darlehen:		3,8	6,6	7,2
Durchlaufende Kredite:		8,2	7,3	7,7
Sicherheitsrücklage:		8,6	9,7	11,0
Rückstellungen, Wertberichtigungen:		3,0	4,2	4,7
Sonstige Passiva u. Rechnungsabgrenzung:		3,1	3,4	2,8
		207,9	240,7	269,1

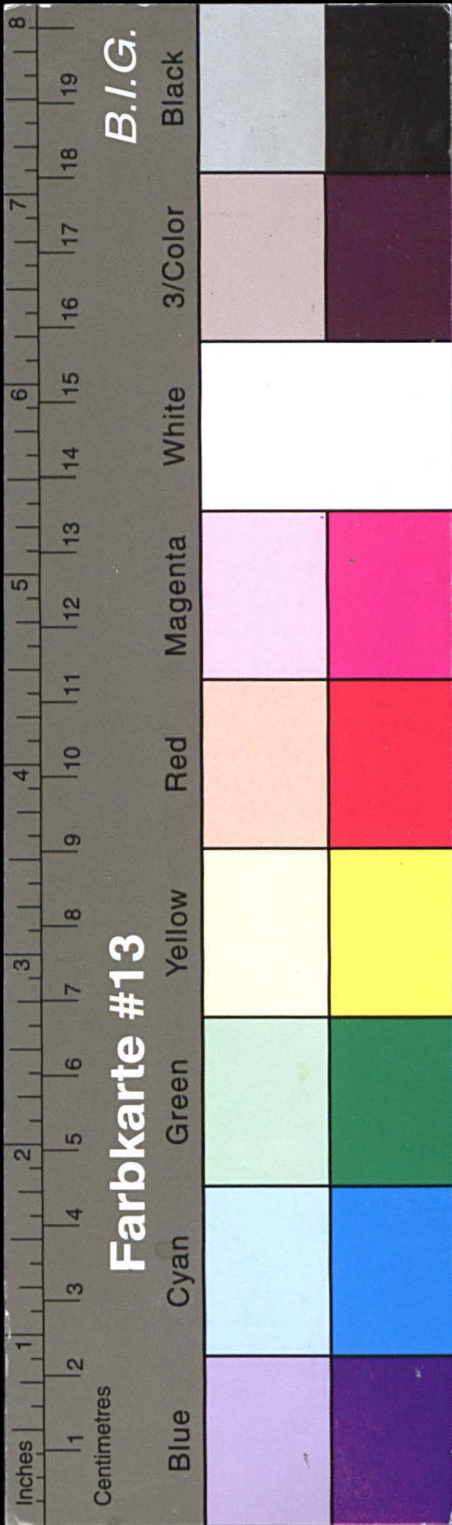
um 28,4 Mio DM = 11,8 % auf 269,1 Mio DM
um 21,3 Mio DM = 13,3 % auf 182,0 Mio DM
um 26,2 Mio DM = 12,5 % auf 235,7 Mio DM
um 13,2 Mio DM = 10,0 % auf 144,6 Mio DM
um 9769 = 8,1 % auf 130 464
39,8 Mio DM
6,5 Mio DM



Kreisarchiv Stormarn E103

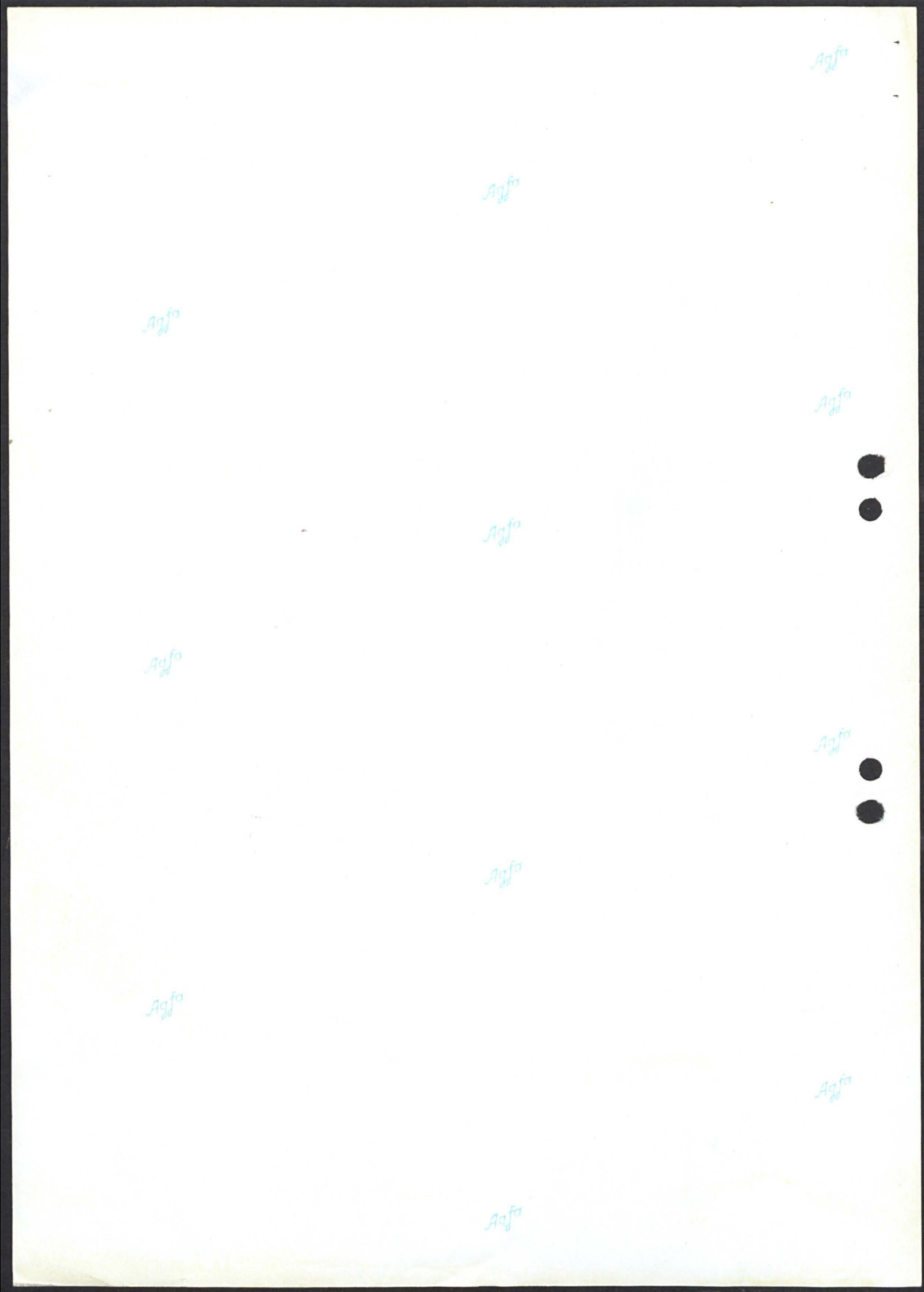
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



5

KREISSPARKASSE STORMARN

Hauptstelle
in
Bad Oldesloe, Am Markt 3a

Hauptzweigstellen

Hamburg-Billst., Steinbeker Hauptstr.78

Hamburg-Sasel, Sas. Markt 11

Harksheide-Markt, Marktplatz 1

Harksheide-Ochsensz., Langenh.Ch.687/89

Ahrensburg, Rondeel 6

Ahrensburg-West, Rantzaustraße 122

Bargteheide, Am Markt 16

Bad Oldesloe-Bahnhof, Bangertstraße

Glinde, Mühlenstraße 6

Großhansdorf, Eilbergweg 4 a

Reinbek, Bahnhofstraße 8

Reinfeld, Paul-von-Schönaich-Str.17/19

Trittau, Poststraße 7

Rethwisch

Stapelfeld

Zarpen

Zweigstellen

Barsbüttel, Hauptstraße 35 a

Glashütte, Segeberger Chaussee 296

Glashütte, Tangstedter Landstr. 545

Großhansdorf-Kiekut, Barkholt

Harksheide-Nord, Ulzburger Str. 352

Hoisbüttel, Hamburger Straße 108

Lütjensee, Hamburger Straße

Neuschönningstedt, Möllner Landstr. 7

Oststeinbek, Möllner Landstraße 30 a

Schmalenbeck, Sieker Landstraße 198

Tangstedt, Hauptstraße

Nebenzweigstellen

Badendorf

Eichede

Elmenhorst

Grabau

Groß-Barnitz

Hammoor

Havighorst K.O.

Havighorst K.St.

Hoisbüttel

Kl. Wesenberg

Meddewade

Mollhagen

Pöhl's

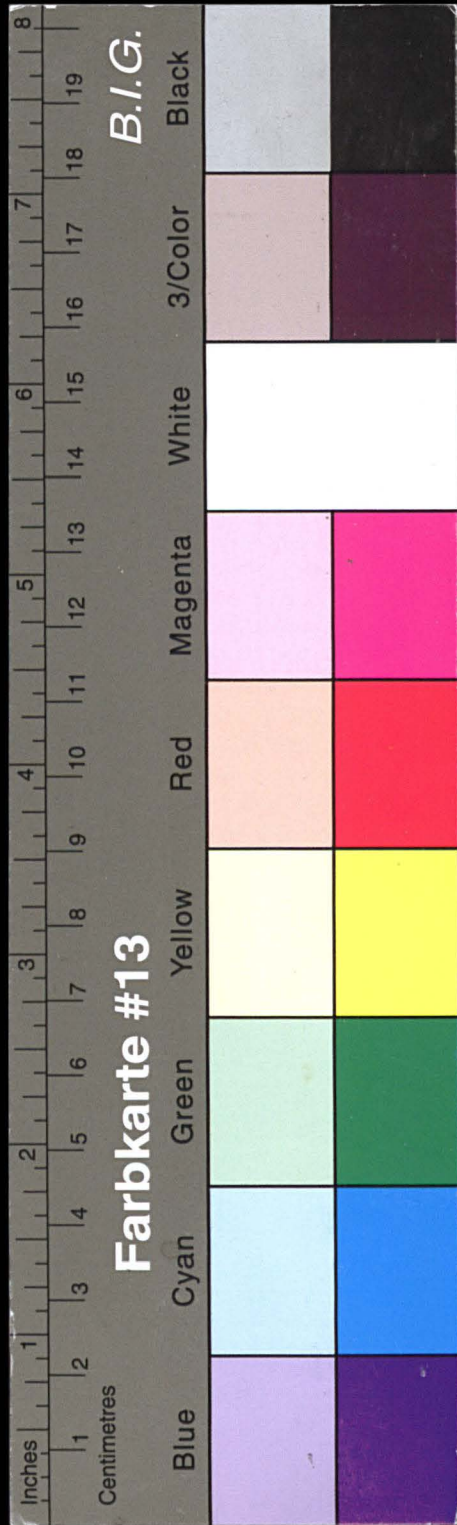
Rehhorst

Todendorf

Tremsbüttel

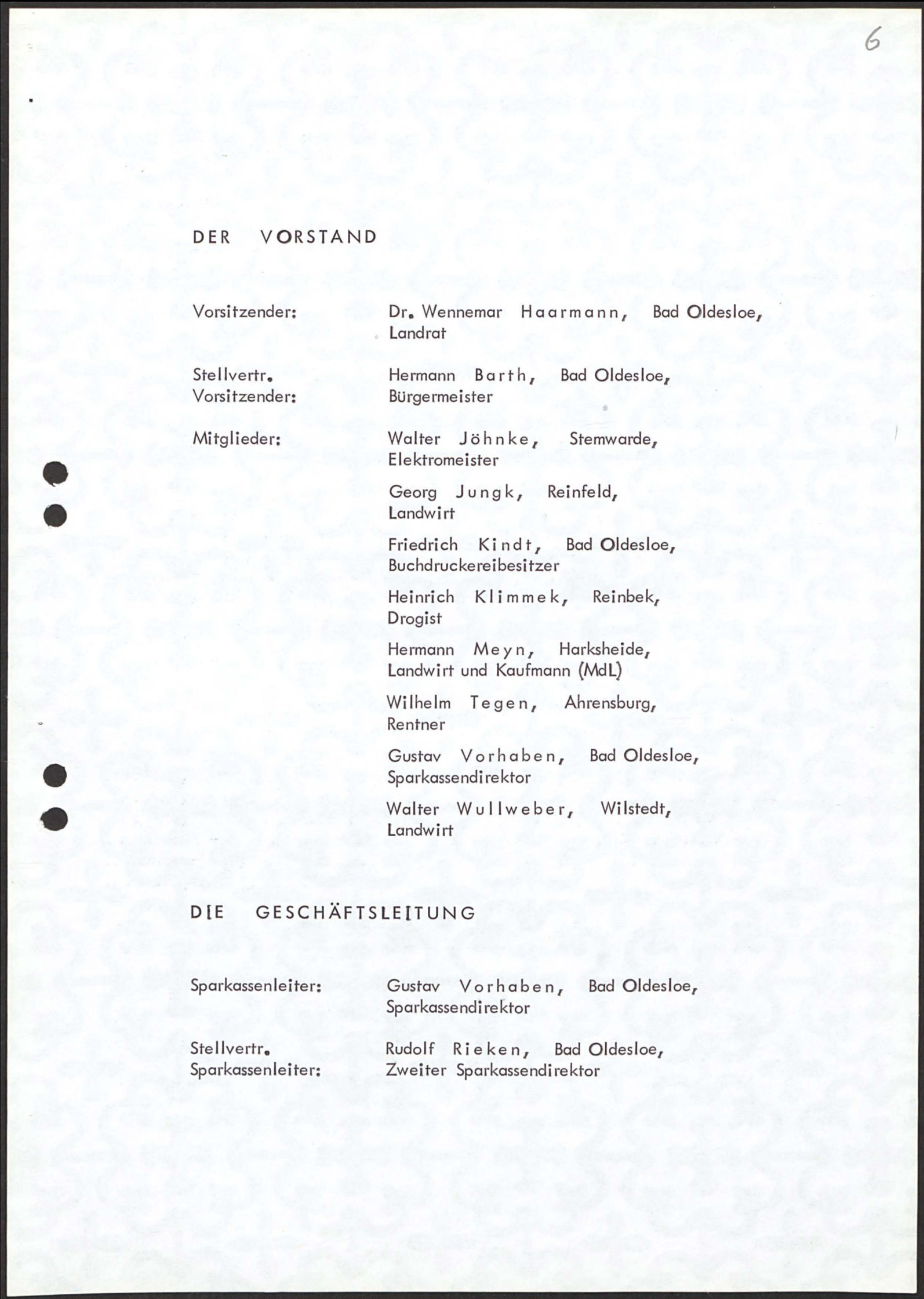
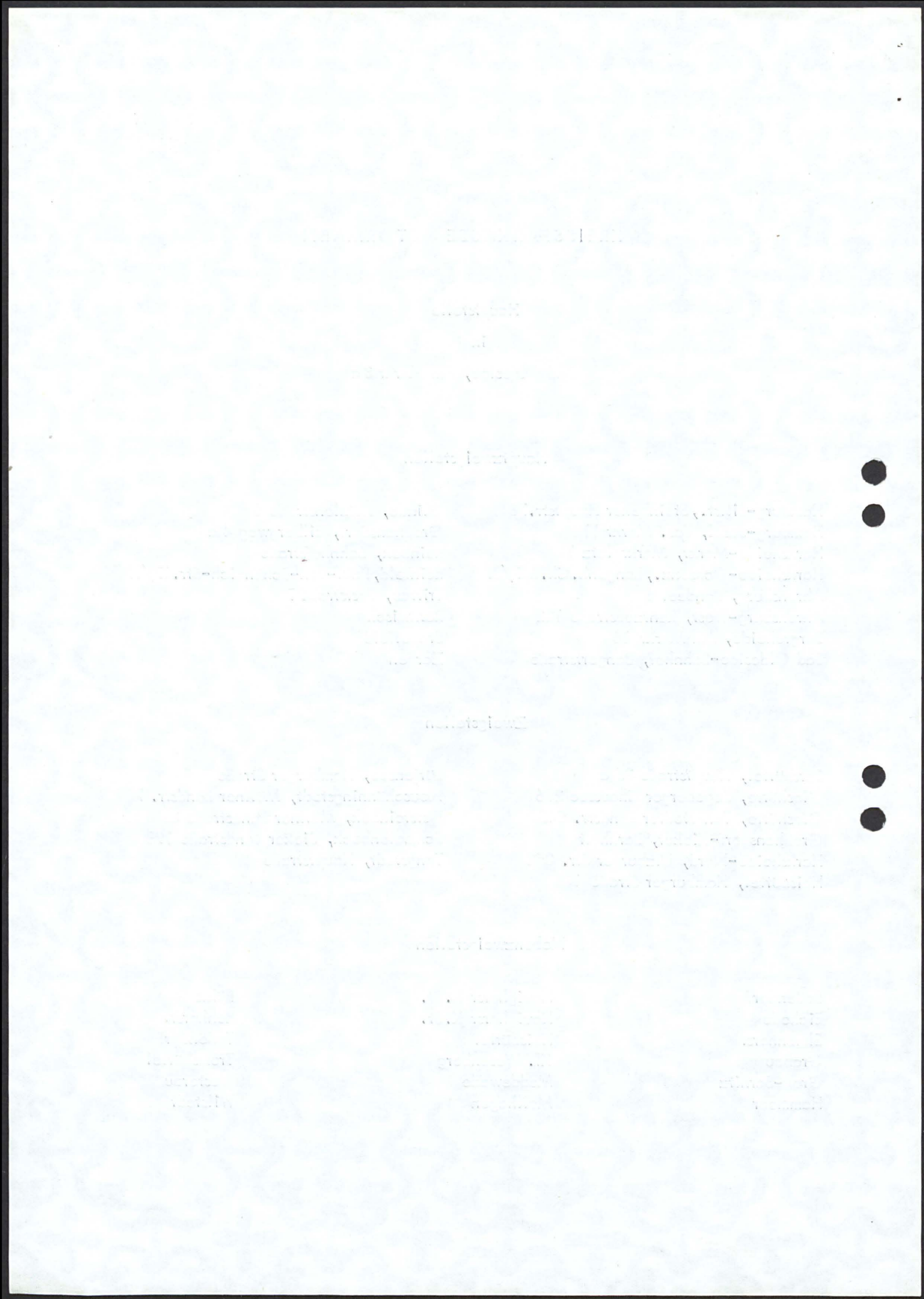
Westerau

Wilstedt



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

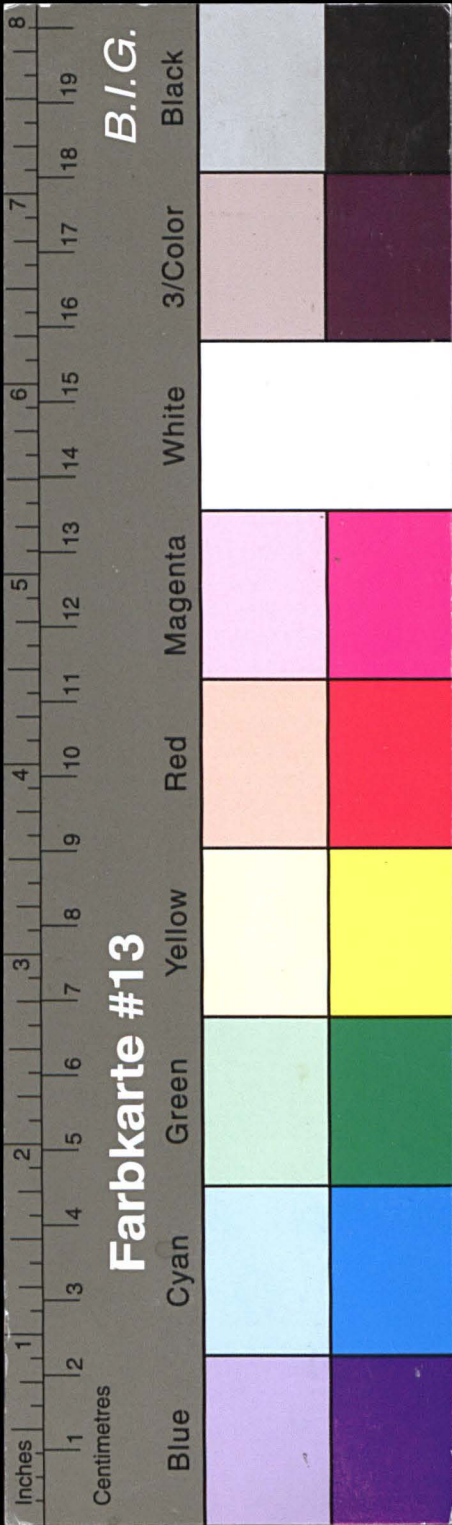


DER VORSTAND

Vorsitzender:	Dr. Wennemar Haarmann, Bad Oldesloe, Landrat
Stellvertr. Vorsitzender:	Hermann Barth, Bad Oldesloe, Bürgermeister
Mitglieder:	Walter Jöhnke, Stenwarde, Elektromeister
	Georg Jungk, Reinfeld, Landwirt
	Friedrich Kindt, Bad Oldesloe, Buchdruckereibesitzer
	Heinrich Klimmek, Reinbek, Drogist
	Hermann Meyn, Harksheide, Landwirt und Kaufmann (MdL)
	Wilhelm Tegen, Ahrensburg, Rentner
	Gustav Vorhaben, Bad Oldesloe, Sparkassendirektor
	Walter Wullweber, Wilstedt, Landwirt

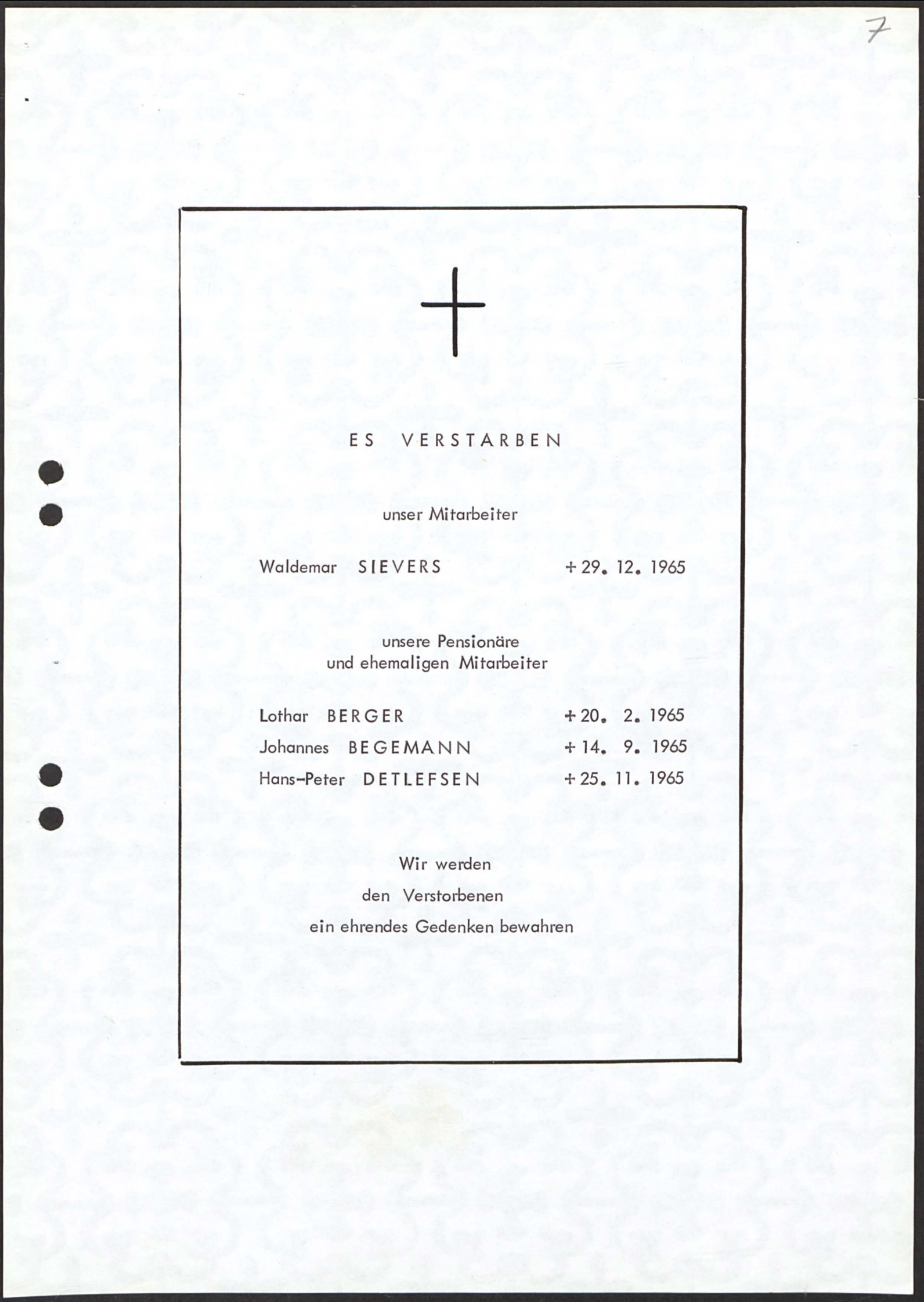
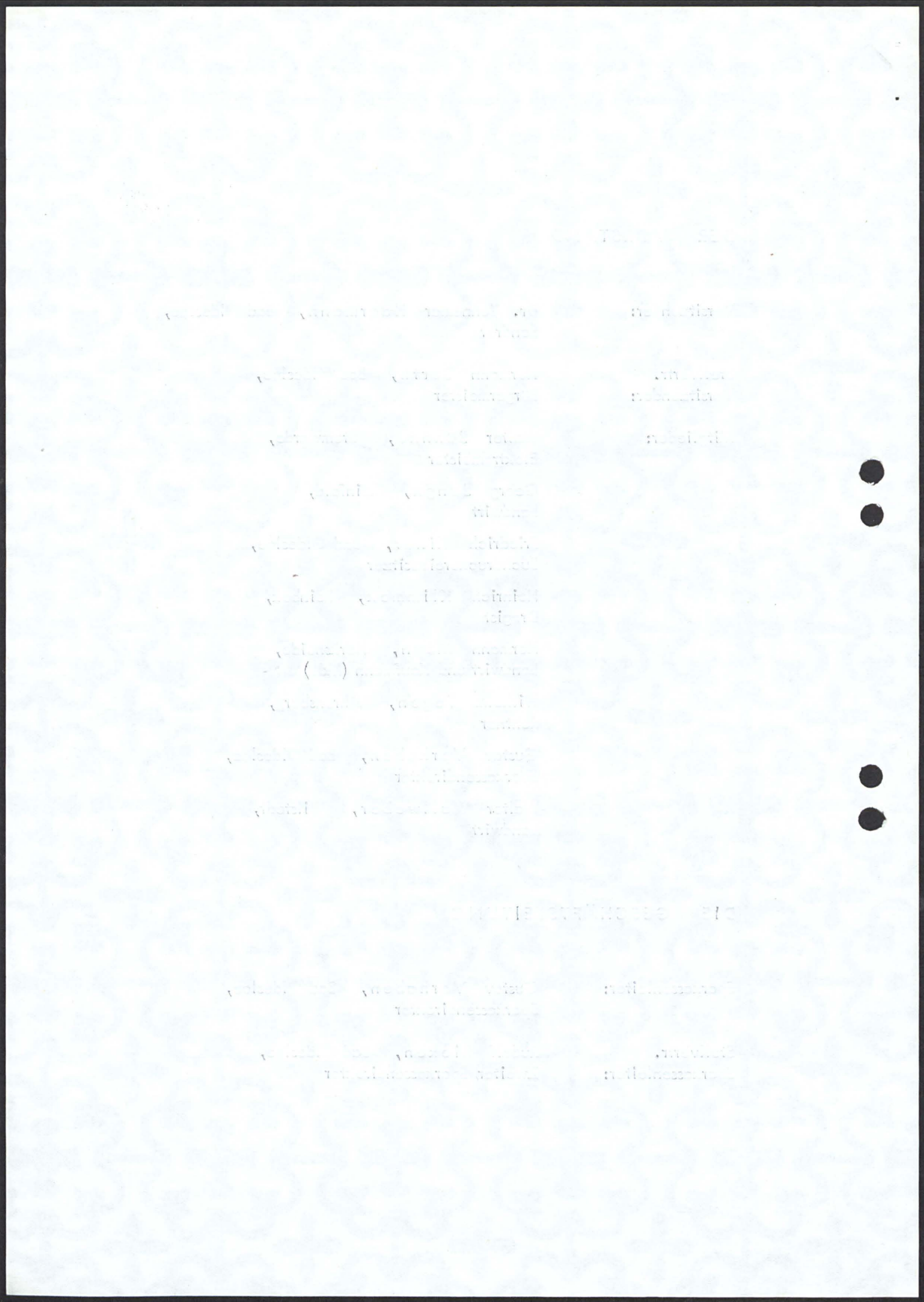
DIE GESCHÄFTSLEITUNG

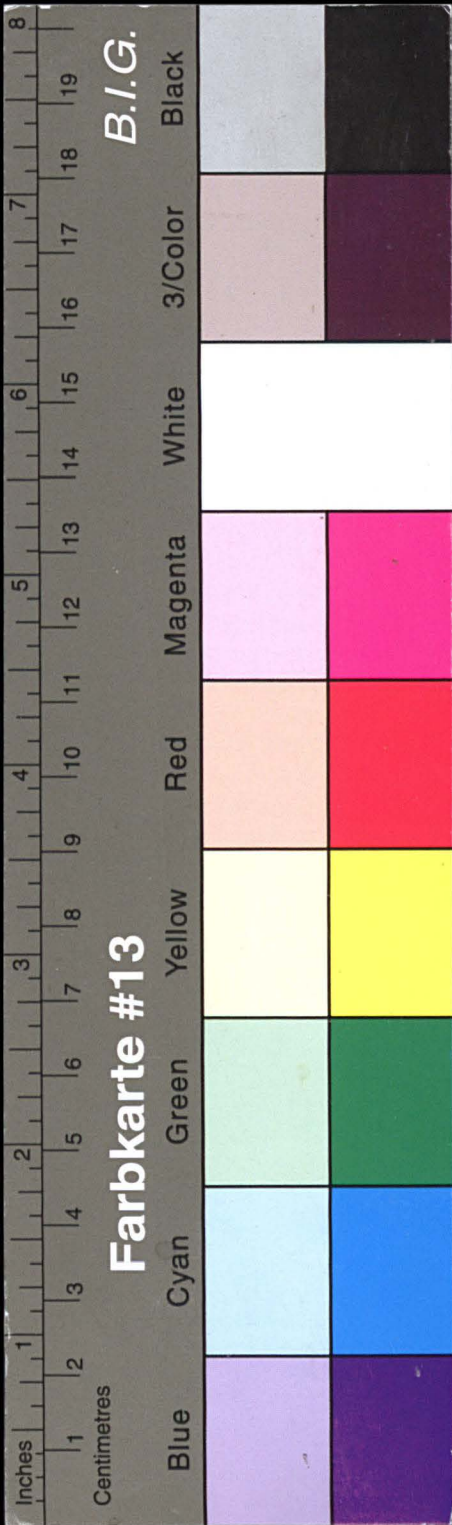
Sparkassenleiter:	Gustav Vorhaben, Bad Oldesloe, Sparkassendirektor
Stellvertr. Sparkassenleiter:	Rudolf Rieken, Bad Oldesloe, Zweiter Sparkassendirektor



Kreisarchiv Stormarn E103

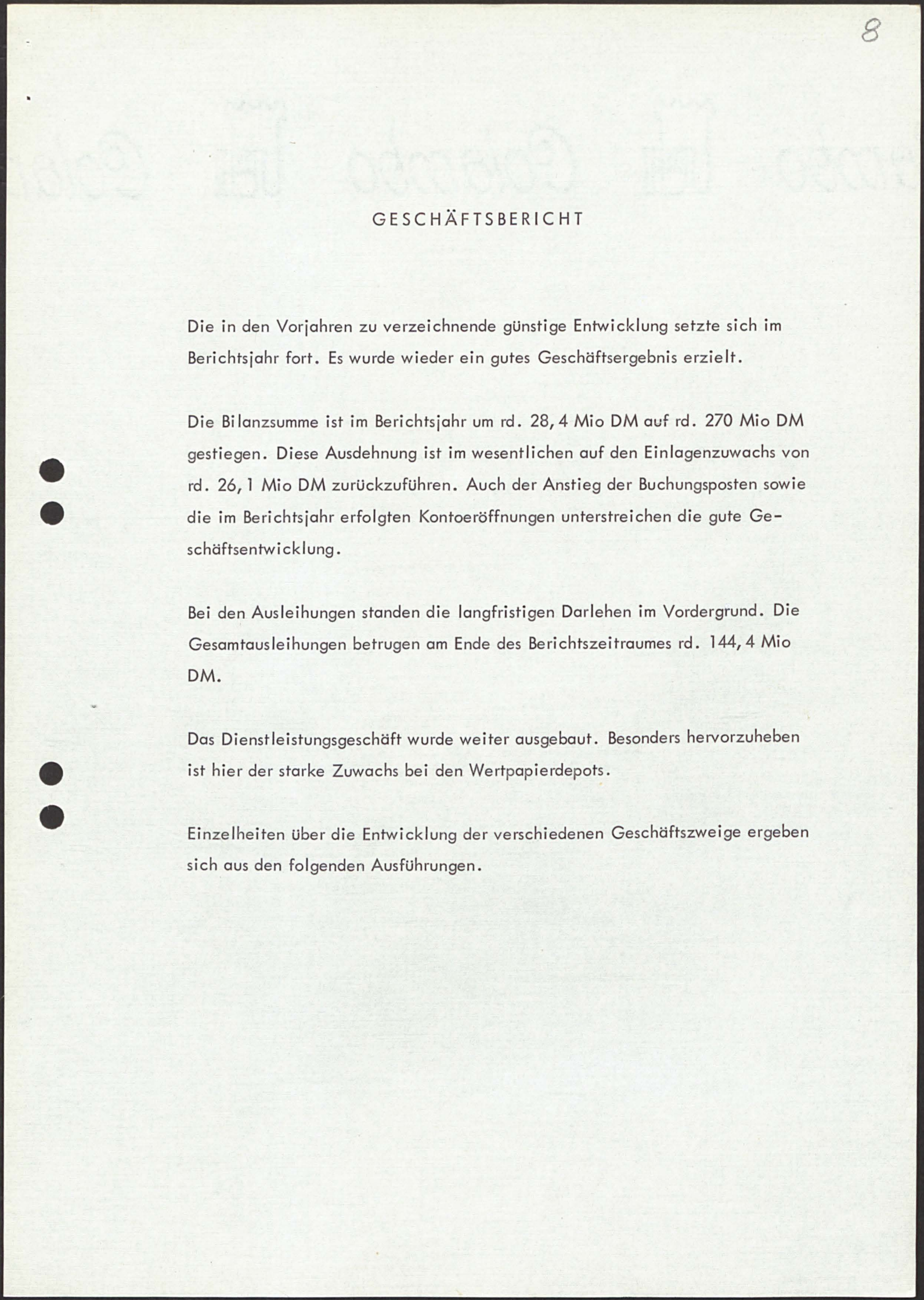
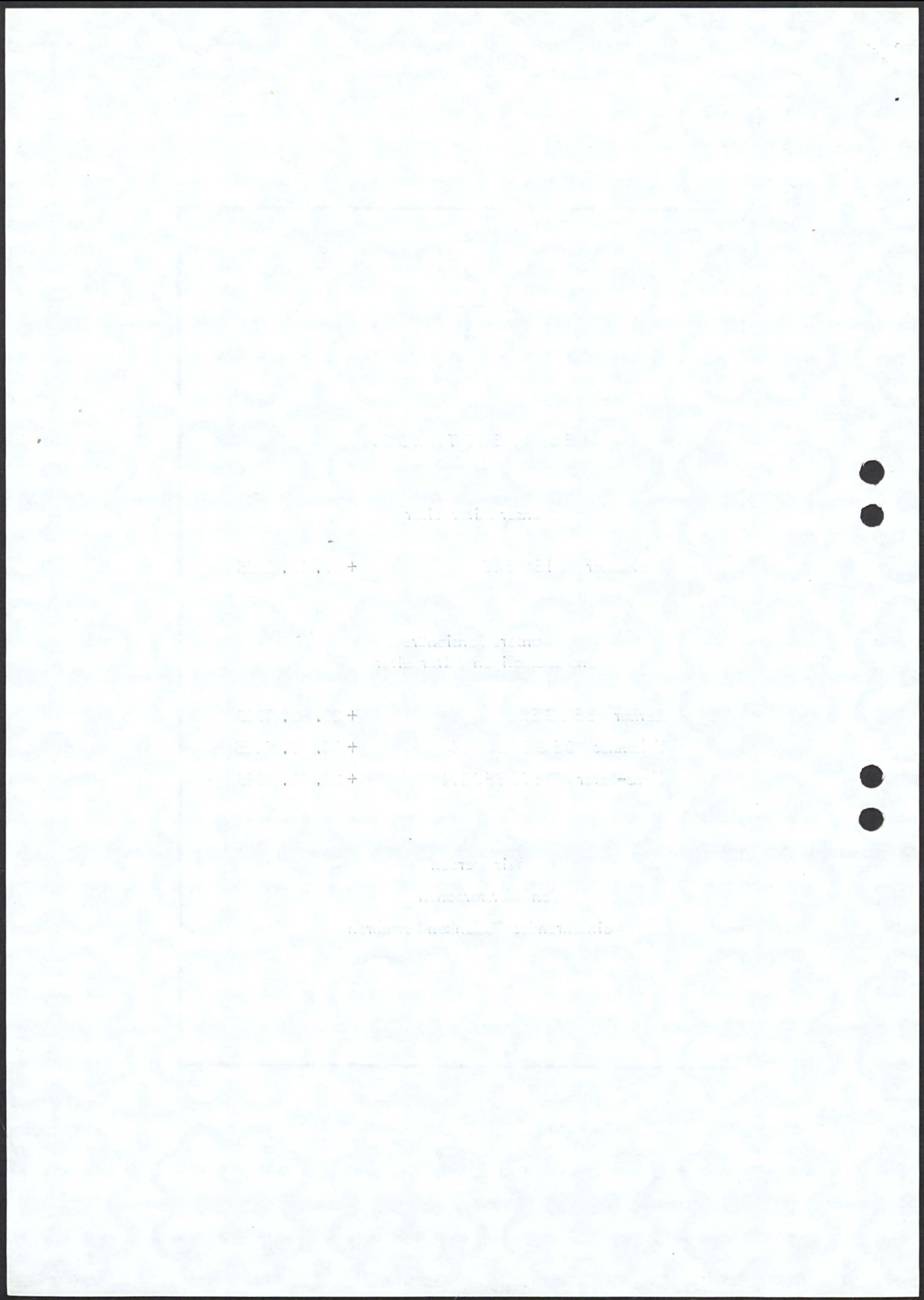
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

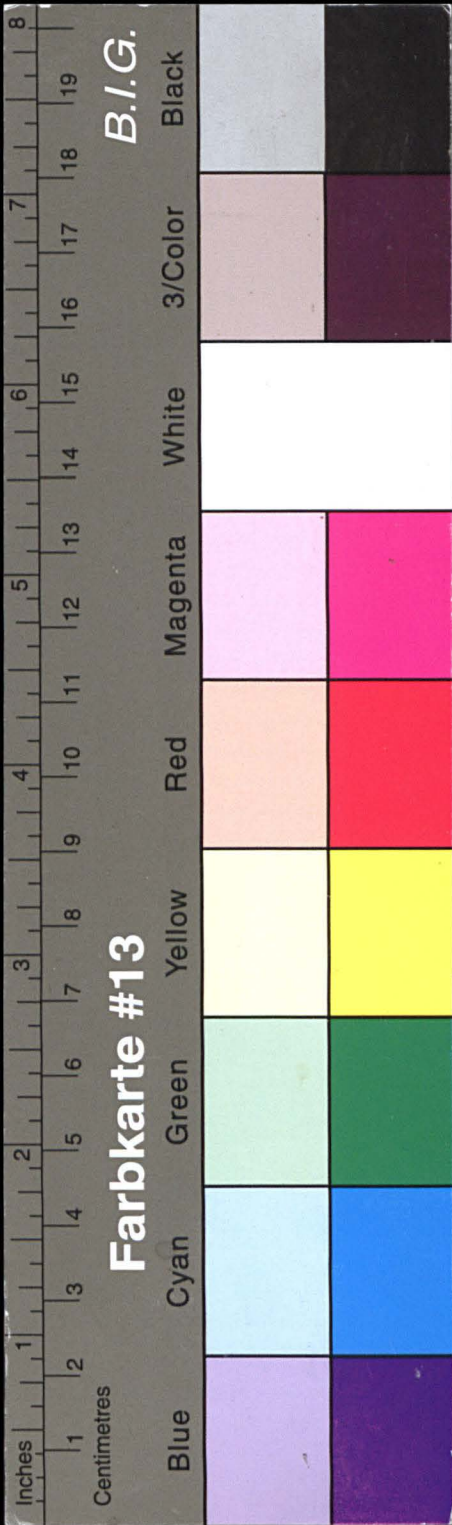




Kreisarchiv Stormarn E103

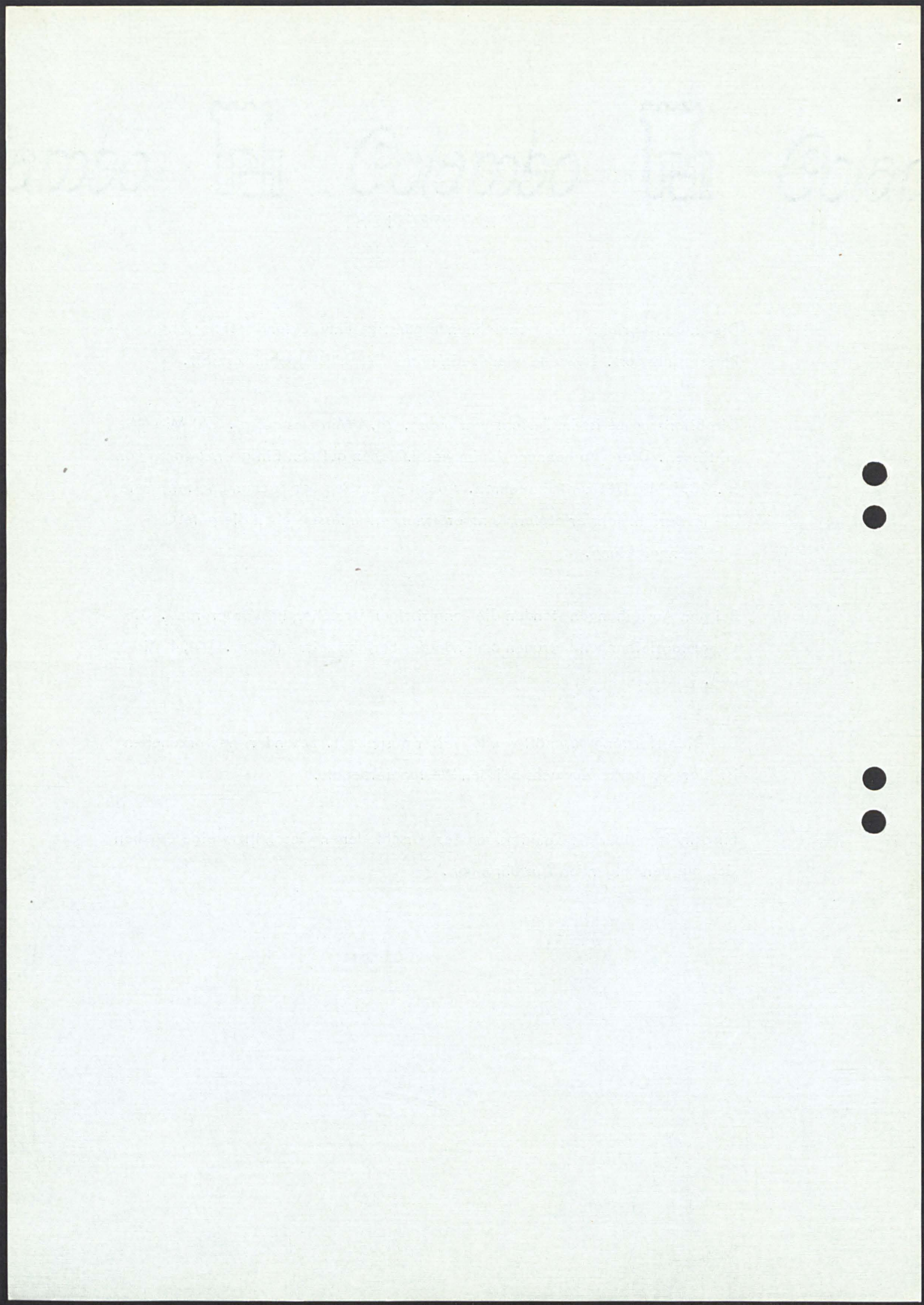
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

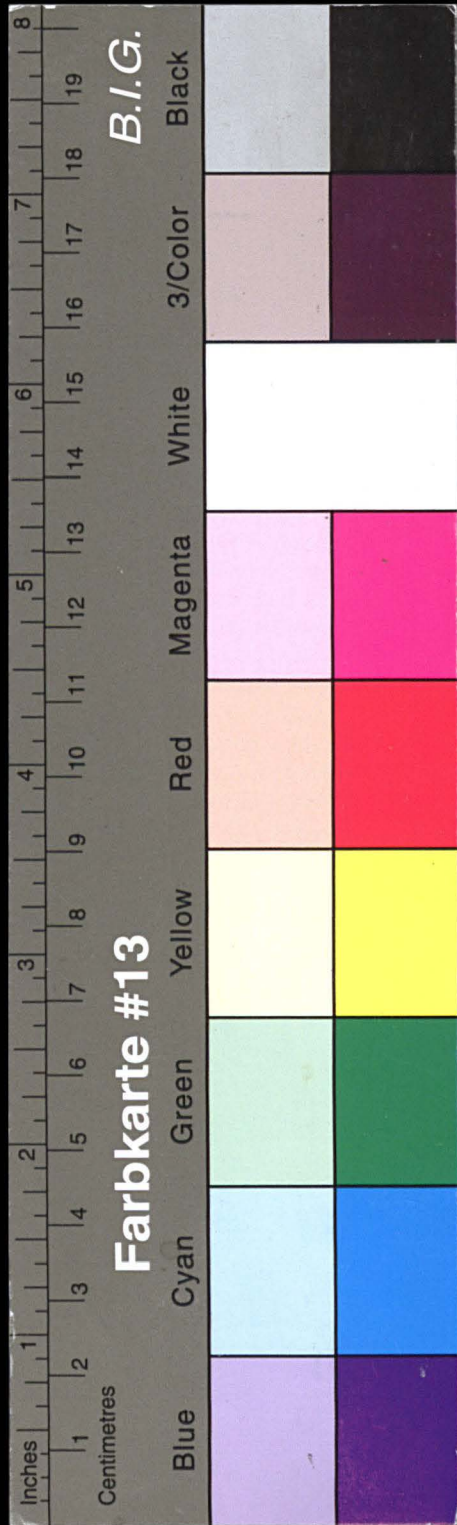
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



9

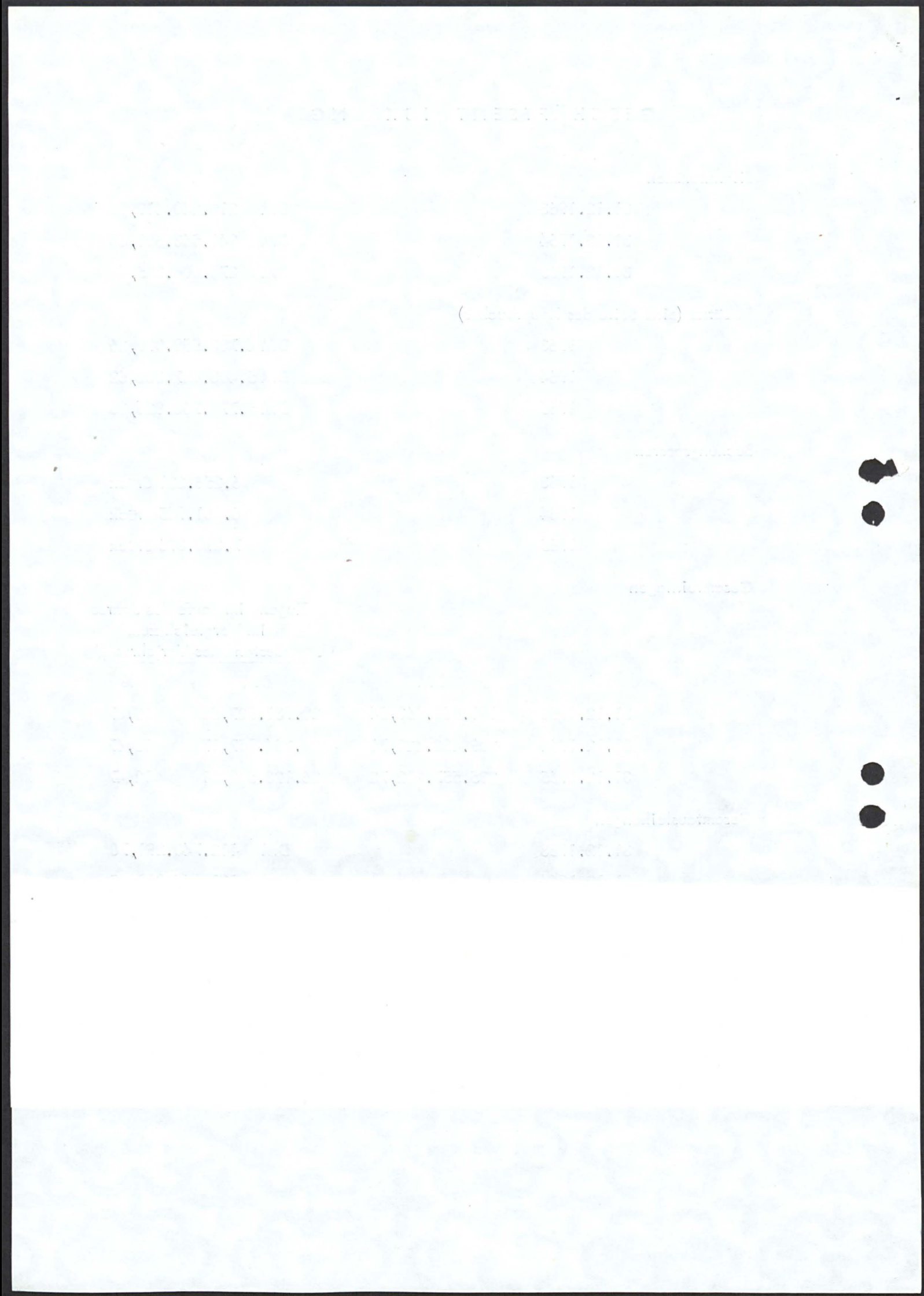
GESCHÄFTSENTWICKLUNG

Bilanzsummen						
	31.12.1963		DM	210.240.419,88		
	31.12.1964		DM	241.563.601,68		
	31.12.1965		DM	270.008.205,44		
Umsätze (eine Seite des Hauptbuches)						
	1963		DM	4.783.058.099,26		
	1964		DM	5.403.827.388,62		
	1965		DM	5.778.763.826,38		
Buchungsposten						
	1963			6.256.221 Stück		
	1964			6.861.945 Stück		
	1965			7.290.396 Stück		
Gesamteinlagen						
				Zugang im Laufe des Jahres im Vergleich zum Bestand des Vorjahres		
		DM		DM	%	
	31.12.1963	181.068.563,54		20.931.527,58	13,07	
	31.12.1964	209.433.420,71		28.364.857,17	15,67	
	31.12.1965	235.557.002,72		26.123.582,01	12,47	
Gesamtausleihungen						
	31.12.1963		DM	112.740.291,70		
	31.12.1964		DM	131.355.388,35		
	31.12.1965		DM	144.441.357,14		
Konten						
		Spar	Konto- korrent	Darlehen	Durchlfd. Kredite	Gesamt- anzahl
	31.12.1963	80.636	20.621	10.155	1.464	112.876
	31.12.1964	86.545	22.167	10.535	1.459	120.706
	31.12.1965	92.984	25.275	10.684	1.479	130.422



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



70

PASSIVGESCHÄFT

Spareinlagen

Im Jahre 1965 haben sich die Spareinlagen erneut beträchtlich erhöht.

Der Bestand betrug

am 31. Dezember 1964	DM 160.707.231,90
am 31. Dezember 1965	DM 182.046.114,38
Zuwachs	DM 21.338.882,48
= 13,3 % des Anfangsbestandes.	

Anzahl der Sparkassenbücher

An Sparkassenbüchern waren ausgegeben:

am 31. Dezember 1964	86.545 Stück
am 31. Dezember 1965	92.984 Stück
Zugang	6.439 Stück

Durchschnittsguthaben

Das Durchschnittsguthaben je Sparkonto betrug

am 31. Dezember 1964	DM 1.856,92
am 31. Dezember 1965	DM 1.957,82

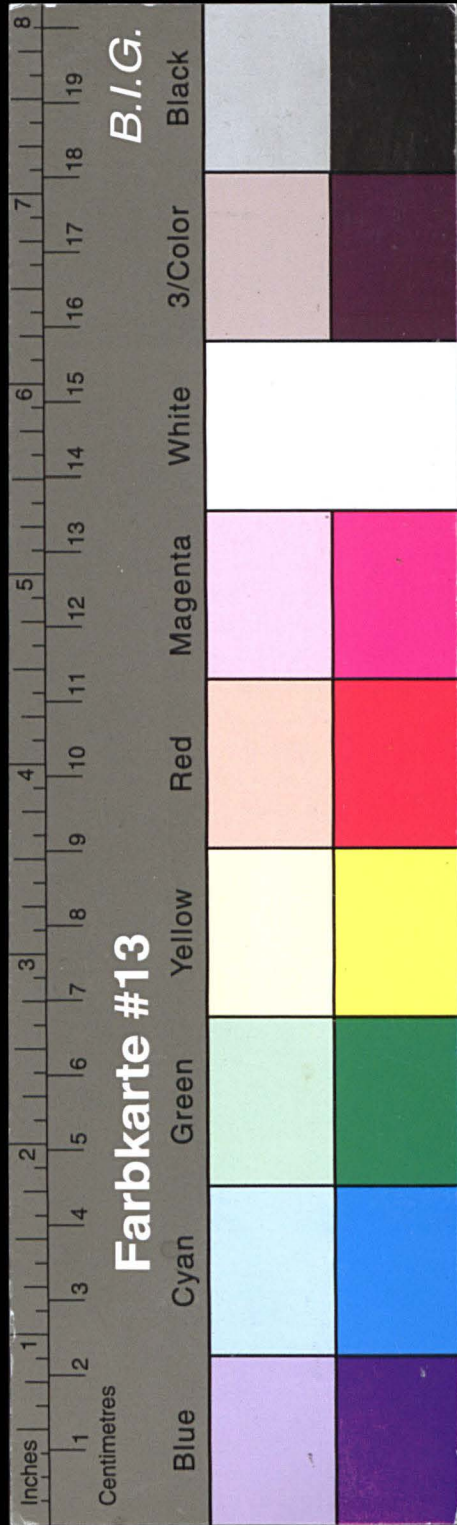
Es hat sich somit gegenüber dem Vorjahr um DM 100,90 erhöht.

Prämienbegünstigtes Vertragssparen

Es bestanden

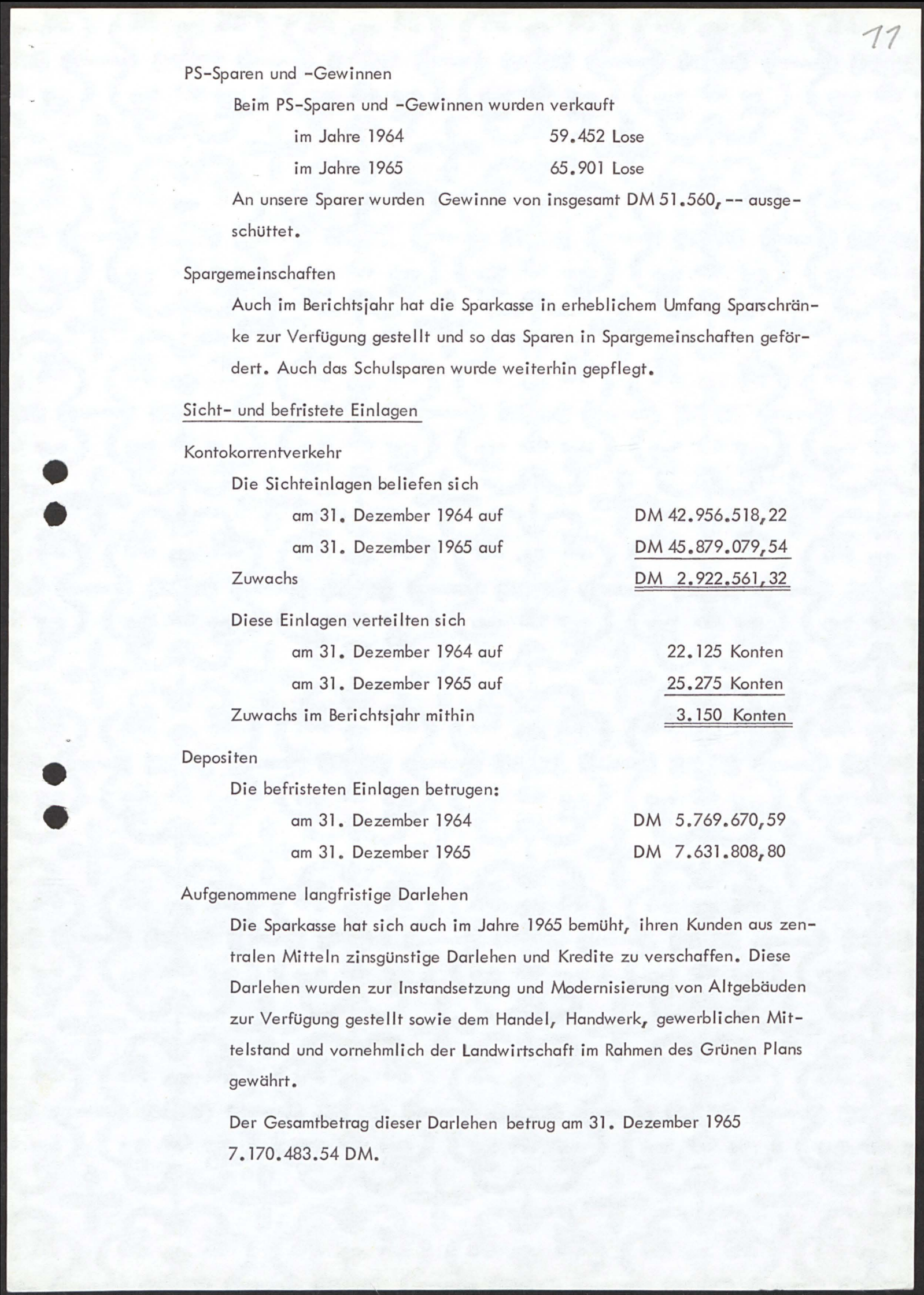
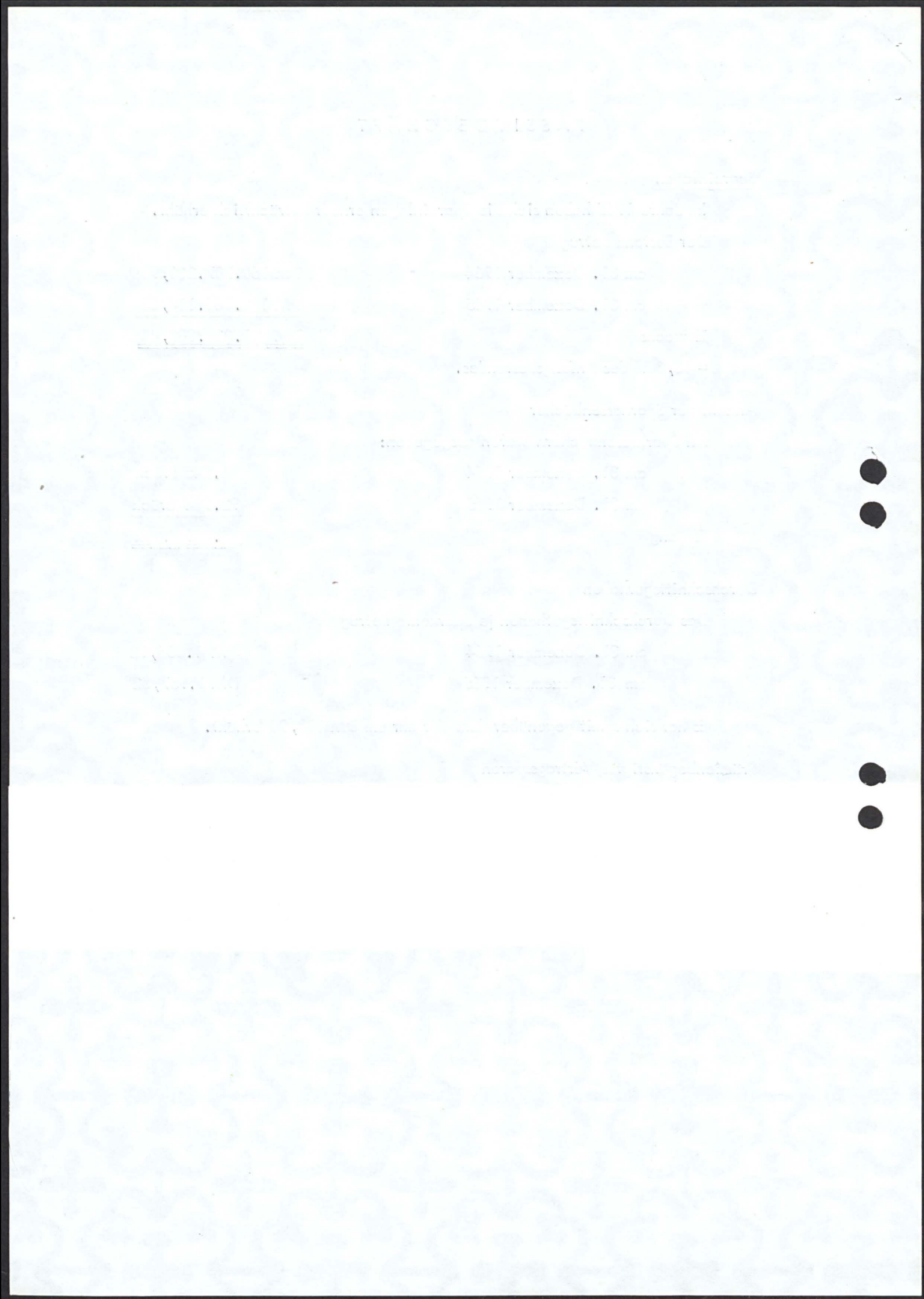
	Verträge	Guthaben
am 31. Dezember 1964	7.573	DM 9.092.324,66
am 31. Dezember 1965	10.061	DM 11.988.055,53

Das prämienbegünstigte Vertragssparen hat sich auch im abgelaufenen Jahr gut entwickelt.



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



PS-Sparen und -Gewinnen

Beim PS-Sparen und -Gewinnen wurden verkauft

im Jahre 1964	59.452 Lose
im Jahre 1965	65.901 Lose

An unsere Sparer wurden Gewinne von insgesamt DM 51.560,-- ausgeschüttet.

Spargemeinschaften

Auch im Berichtsjahr hat die Sparkasse in erheblichem Umfang Sparschranke zur Verfügung gestellt und so das Sparen in Spargemeinschaften gefördert. Auch das Schulsparen wurde weiterhin gepflegt.

Sicht- und befristete Einlagen

Kontokorrentverkehr

Die Sichteinlagen beliefen sich

am 31. Dezember 1964 auf	DM 42.956.518,22
am 31. Dezember 1965 auf	DM 45.879.079,54

Zuwachs DM 2.922.561,32

Diese Einlagen verteilten sich

am 31. Dezember 1964 auf	22.125 Konten
am 31. Dezember 1965 auf	25.275 Konten

Zuwachs im Berichtsjahr mithin 3.150 Konten

Depositen

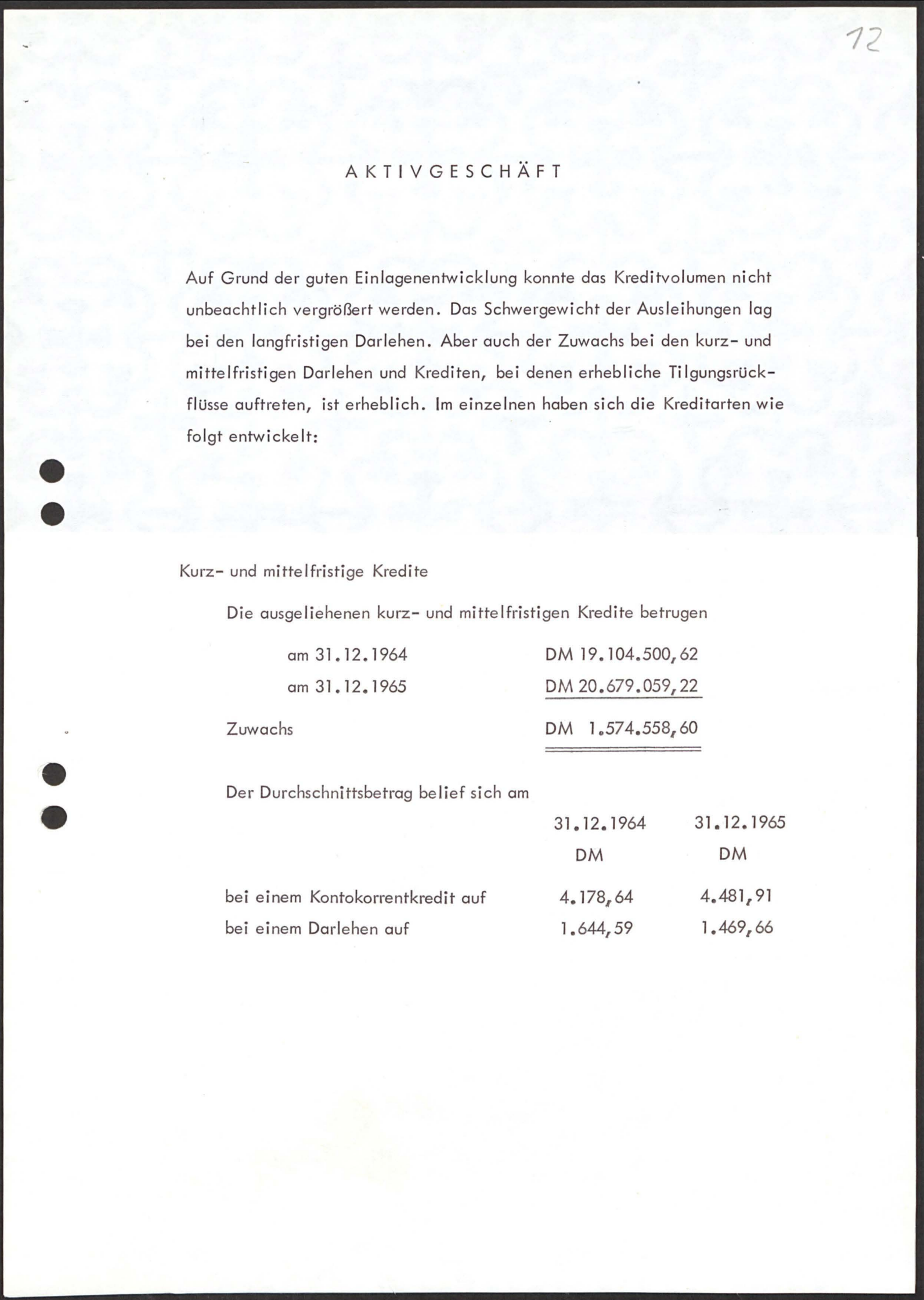
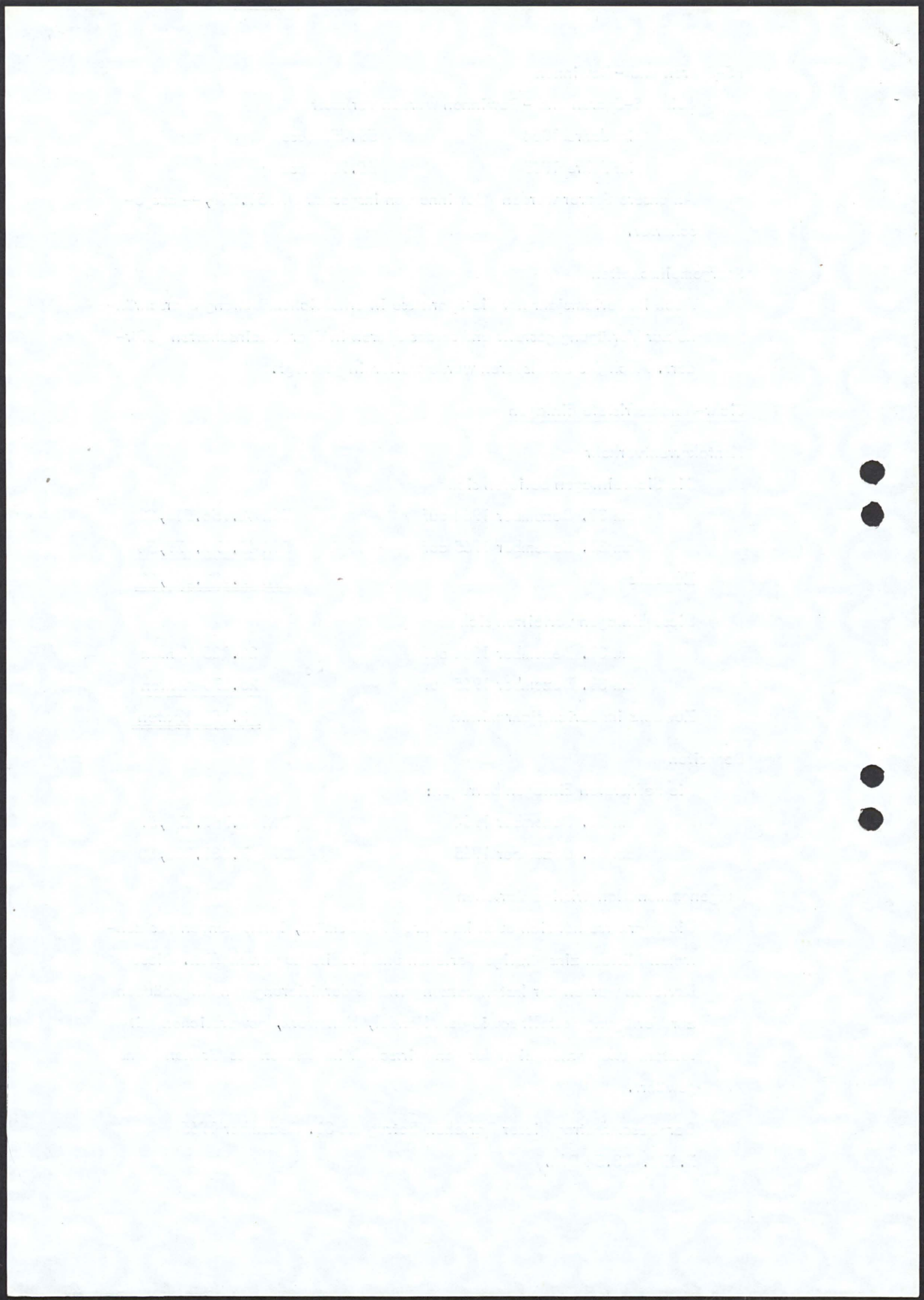
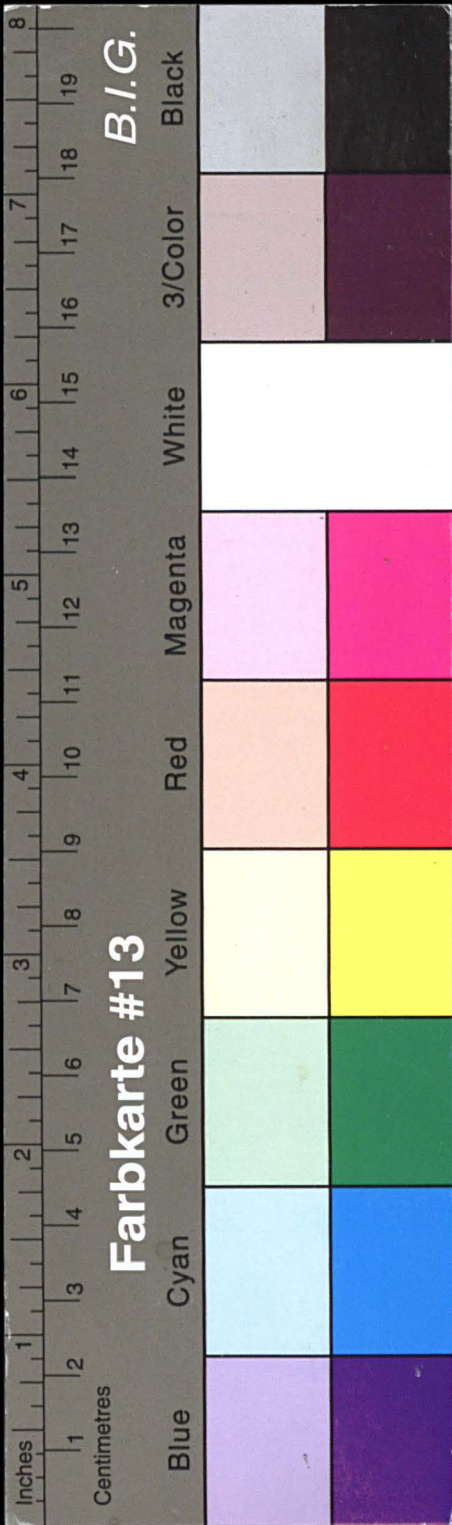
Die befristeten Einlagen betrugen:

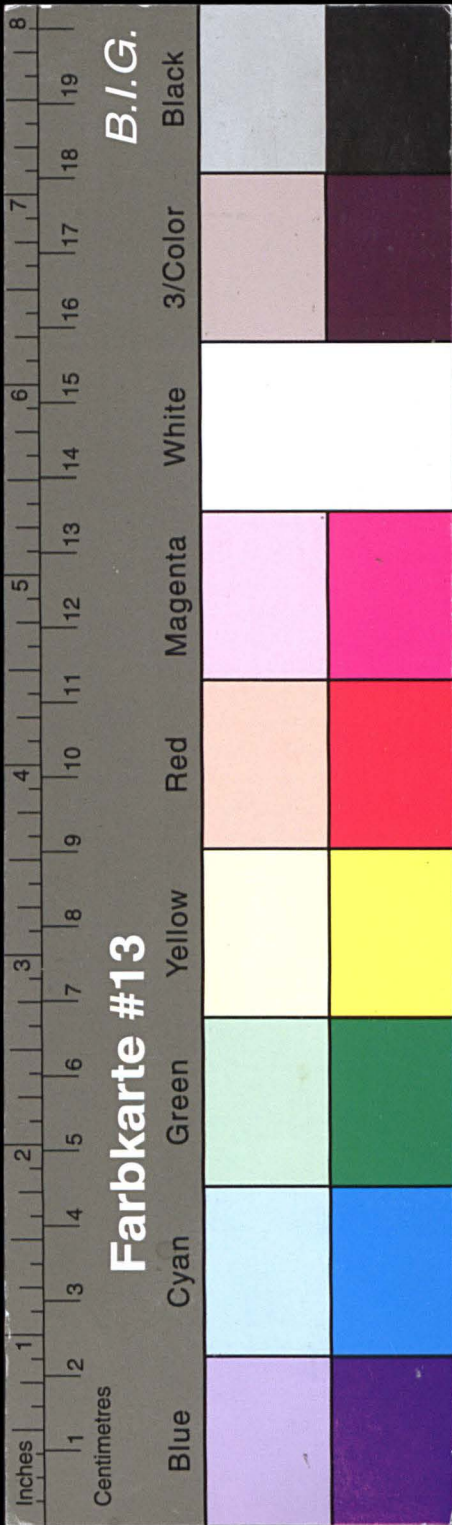
am 31. Dezember 1964	DM 5.769.670,59
am 31. Dezember 1965	DM 7.631.808,80

Aufgenommene langfristige Darlehen

Die Sparkasse hat sich auch im Jahre 1965 bemüht, ihren Kunden aus zentralen Mitteln zinsgünstige Darlehen und Kredite zu verschaffen. Diese Darlehen wurden zur Instandsetzung und Modernisierung von Altgebäuden zur Verfügung gestellt sowie dem Handel, Handwerk, gewerblichen Mittelstand und vornehmlich der Landwirtschaft im Rahmen des Grünen Plans gewährt.

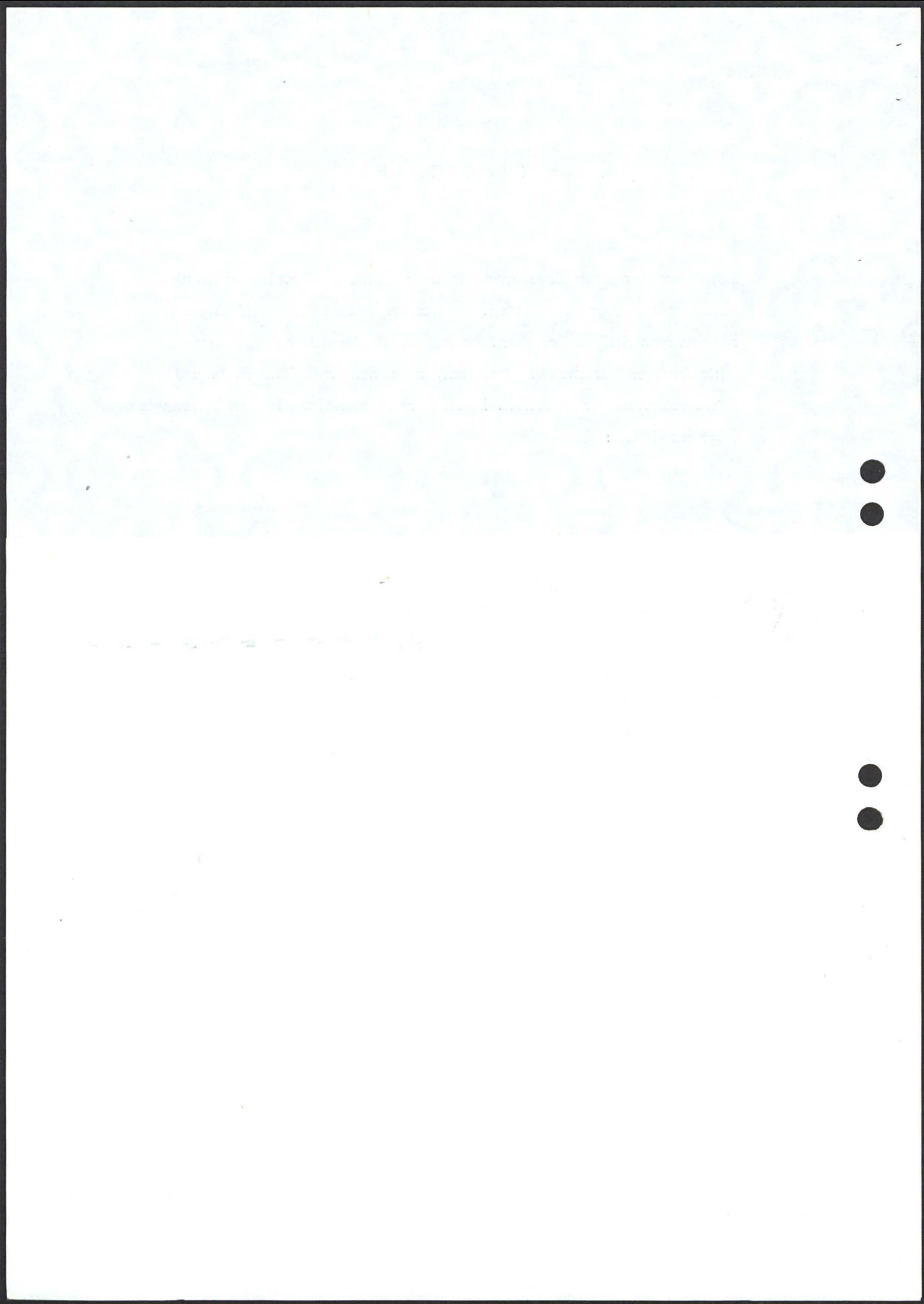
Der Gesamtbetrag dieser Darlehen betrug am 31. Dezember 1965 7.170.483,54 DM.





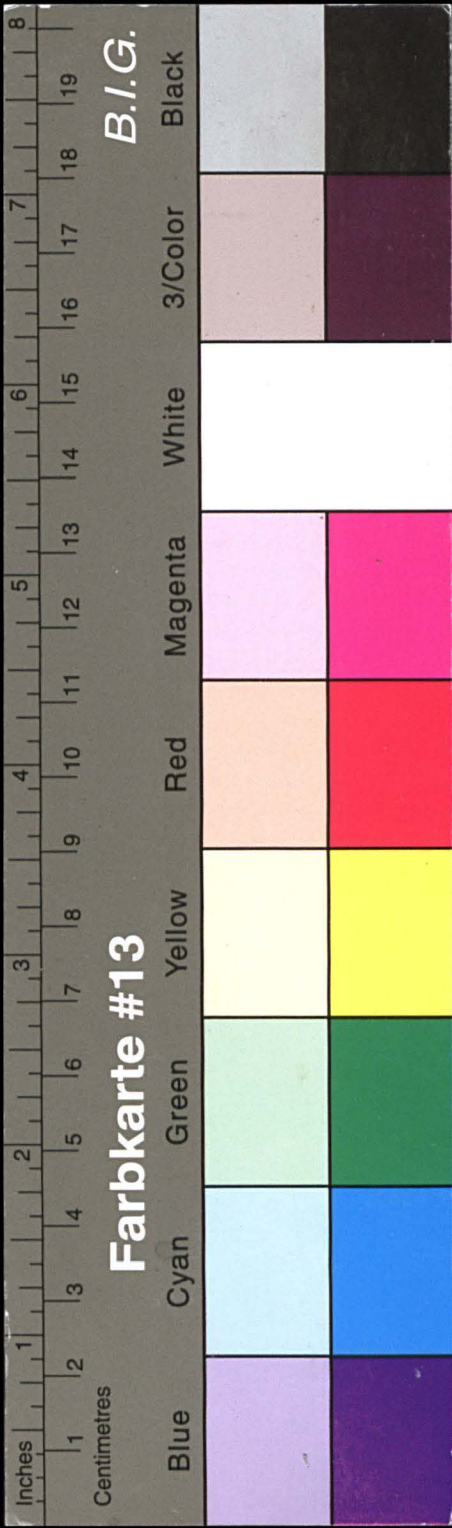
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



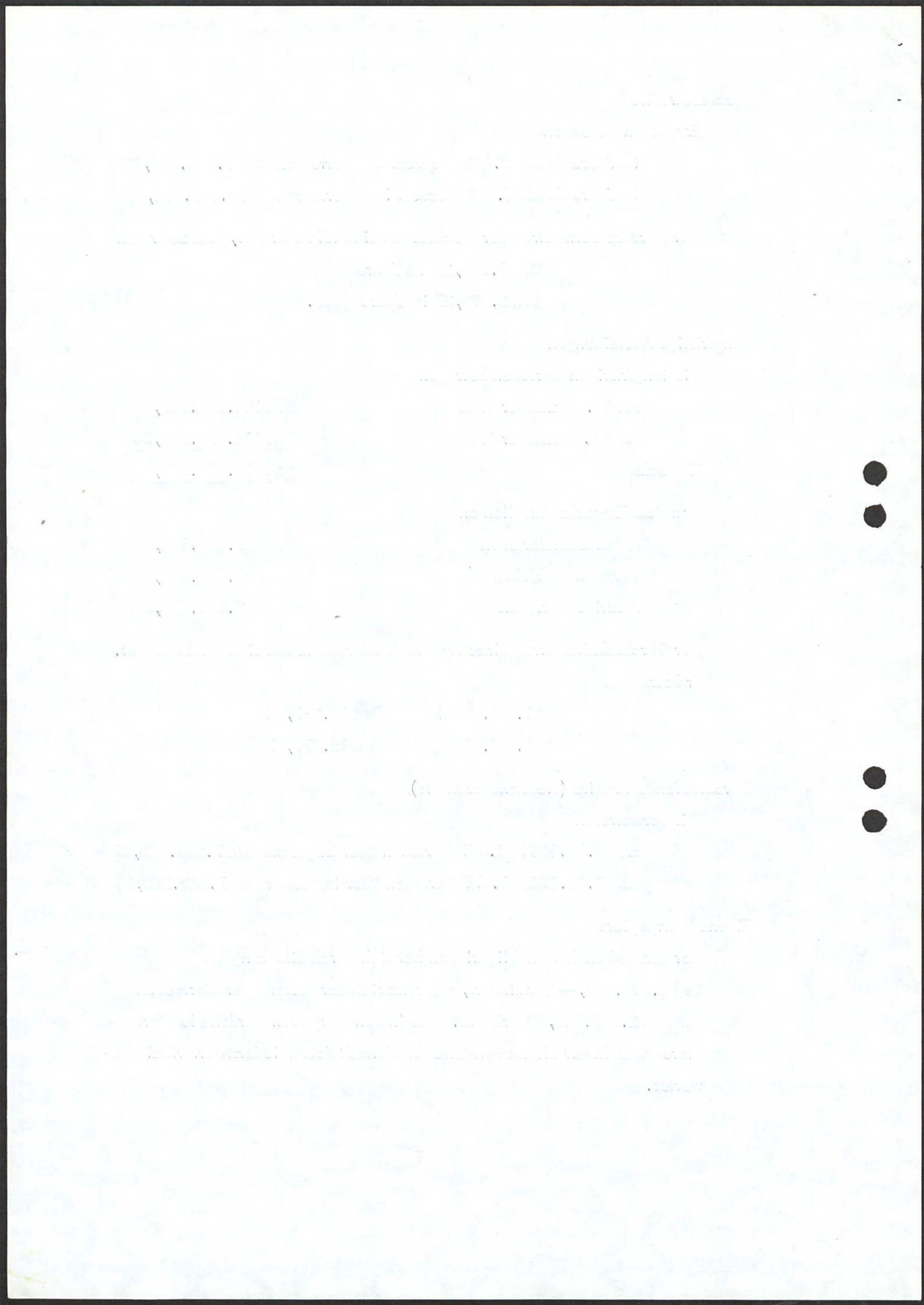
13

Wechselkredite	
Es wurden angekauft	
im Jahre 1964	5.133 Wechsel im Werte von DM 9.861.806,32
im Jahre 1965	4.000 Wechsel im Werte von DM 8.369.094,11
Der Durchschnittsbetrag der Wechsel hat sich leicht erhöht, und zwar von	
DM 1.921,25	im Jahre 1964 auf
DM 2.092,27	im Jahre 1965.
Langfristige Ausleihungen	
Die langfristigen Darlehen betrugen	
am 31. Dezember 1964	DM 104.961.925,66
am 31. Dezember 1965	DM 116.078.515,54
Zuwachs	DM 11.116.589,88
Von dem Zuwachs entfallen an	
Hypothekendarlehen	DM 7.657.168,32
Kommaldarlehen	DM 1.128.022,66
Sonstige Darlehen	DM 2.331.398,90
Der Durchschnittsbetrag eines Hypothekendarlehens hat sich leicht erhöht.	
Er betrug am	
31. 12. 1964	DM 14.207,84
31. 12. 1965	DM 15.379,67
Durchlaufende Kredite (Treuhandgeschäfte)	
Wir verwalteten	
am 31.12.1964	1.459 Darlehen über insgesamt DM 7.288.962,07
am 31.12.1965	1.479 Darlehen über insgesamt DM 7.683.782,38
Eigene Wertpapiere	
Der Bestand an Kassenobligationen hat sich durch Einlösung um	
DM 1.990.000, -- vermindert, während sich der Bestand der Wertpapiere	
um DM 2.377.040,80 erhöhte. Wie in den Vorjahren wurden die Wertpa-	
piere auch in der Bilanz von Ende 1965 nach dem Niederstwertprinzip be-	
wertet.	



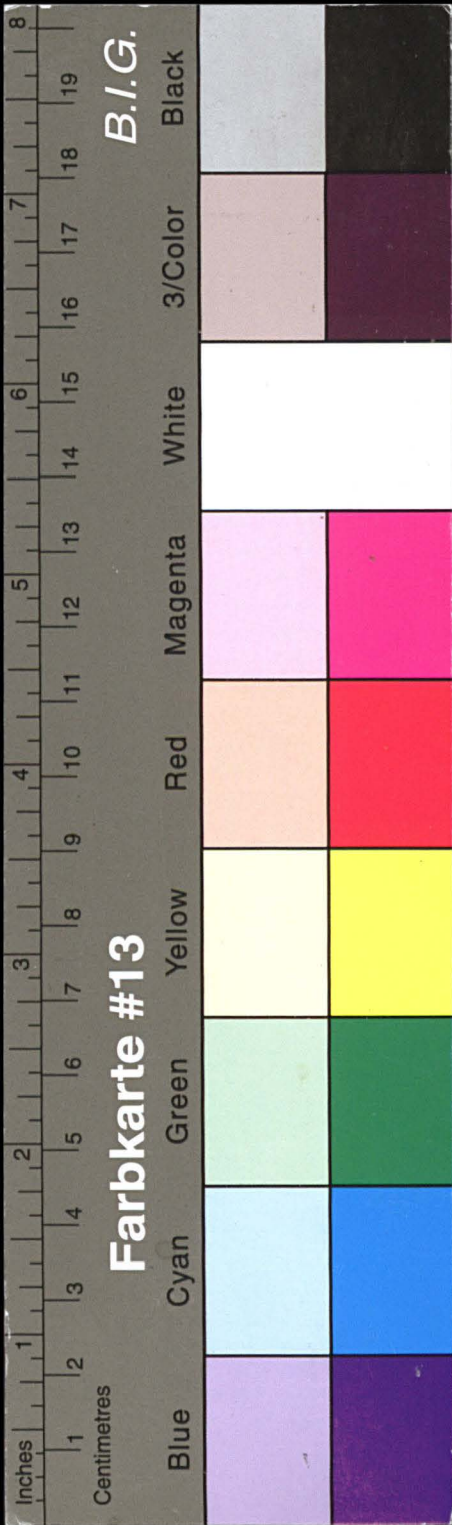
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



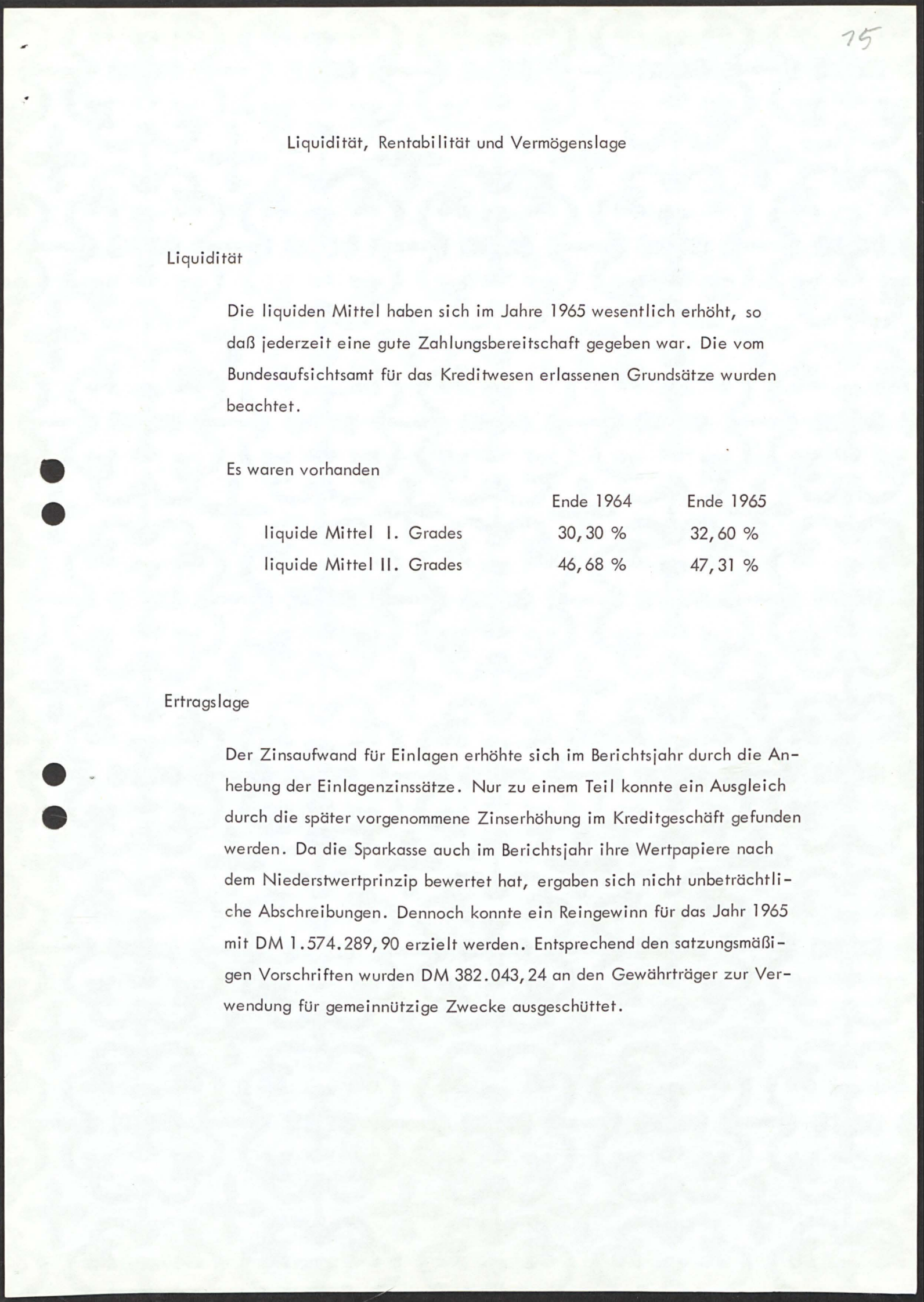
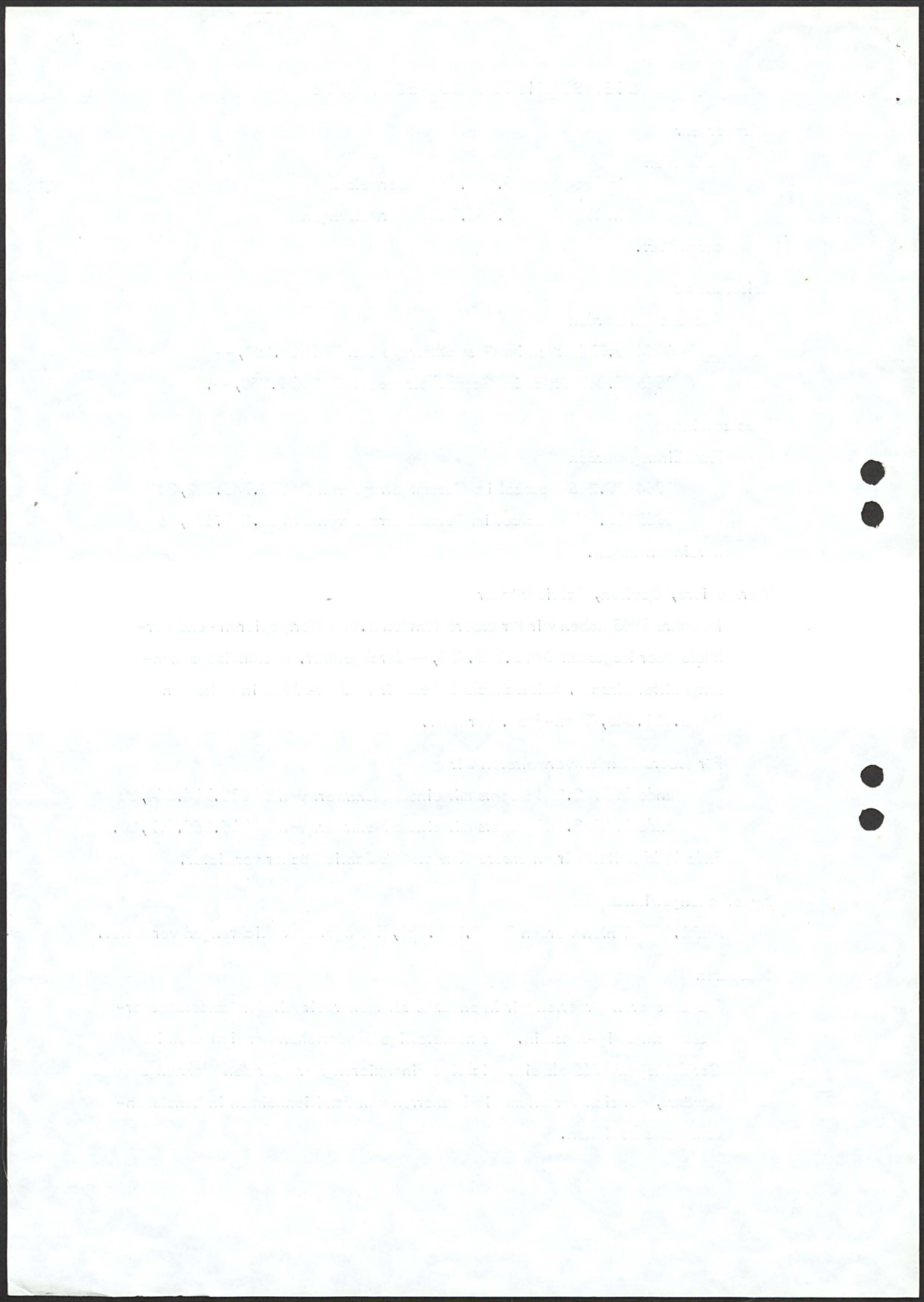
74

DIENSTLEISTUNGSGESCHÄFTE			
Giroverkehr			
Es wurden			
	in 1964	2.205.546	Überweisungen
	in 1965	2.286.168	Überweisungen
ausgeführt.			
Reiseschecks			
Ausgegeben wurden			
	1964	3.776 Stück	im Gesamtbetrage von DM 408.250, --
	1965	5.087 Stück	im Gesamtbetrage von DM 479.850, --.
Wechseleinzug			
Zum Einzug wurden			
	1964	19.216 Wechsel	im Gesamtbetrage von DM 15.745.522,30
	1965	19.827 Wechsel	im Gesamtbetrage von DM 15.281.655,96
hereingenommen.			
Effekten- und Depotgeschäft, Schließfächer			
Im Jahre 1965 führten wir aus			
	5.060 Wertpapieran- und verkäufe	über	DM 5.340.476, --
	6.112 Sortenan- und verkäufe	über	DM 2.021.565,07
Für unsere Kunden verwalteten wir			
	Ende 1964	2.204 Depots	mit einem Nennwert von DM 12.714.064,30
	Ende 1965	3.566 Depots	mit einem Nennwert von DM 15.355.897,20.
Ende 1965 hatten wir an unsere Kunden 852 Schließfächer vermietet.			
Hypothekengewinnabgabe			
Auf 1.186 Konten werden DM 2.710.031,17 Abgabeverpflichtungen verwaltet.			
Bausparen			
Das Bausparen förderten wir in enger Zusammenarbeit mit der Landesbauspar-			
kasse Schleswig-Holstein. Das nachstellige Baudarlehen hat sich auch im			
Geschäftsjahr 1965 als eine wichtige Finanzierungsform für den Wohnungsbau			
bewährt, der sich vor allem die Bauherren von Familienheimen in zunehmen-			
dem Maße bedienen.			



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Liquidität, Rentabilität und Vermögenslage

Liquidität

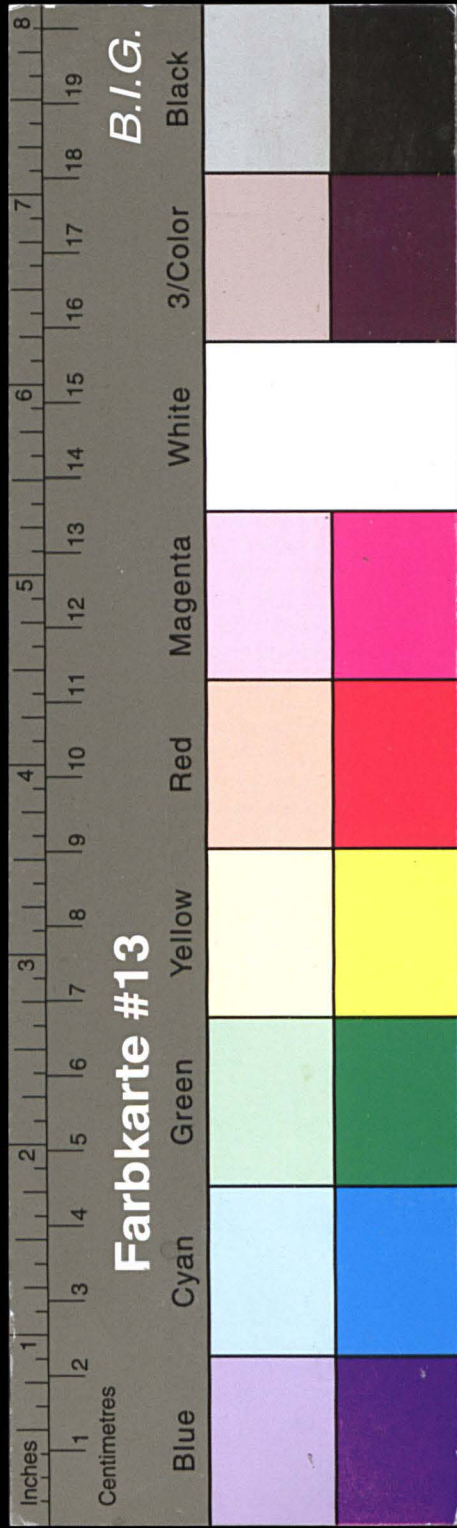
Die liquiden Mittel haben sich im Jahre 1965 wesentlich erhöht, so daß jederzeit eine gute Zahlungsbereitschaft gegeben war. Die vom Bundesaufsichtsamt für das Kreditwesen erlassenen Grundsätze wurden beachtet.

Es waren vorhanden

	Ende 1964	Ende 1965
liquide Mittel I. Grades	30,30 %	32,60 %
liquide Mittel II. Grades	46,68 %	47,31 %

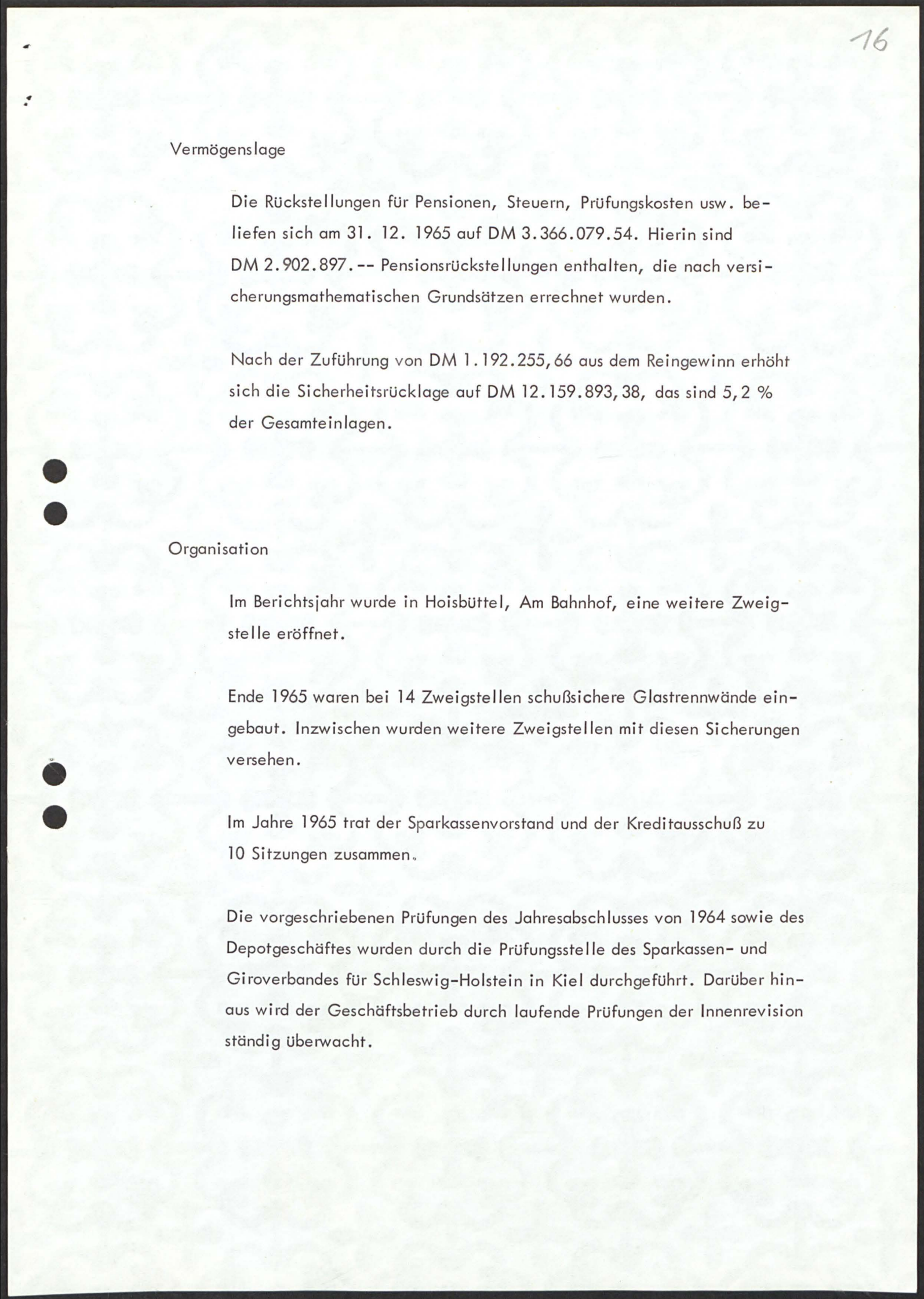
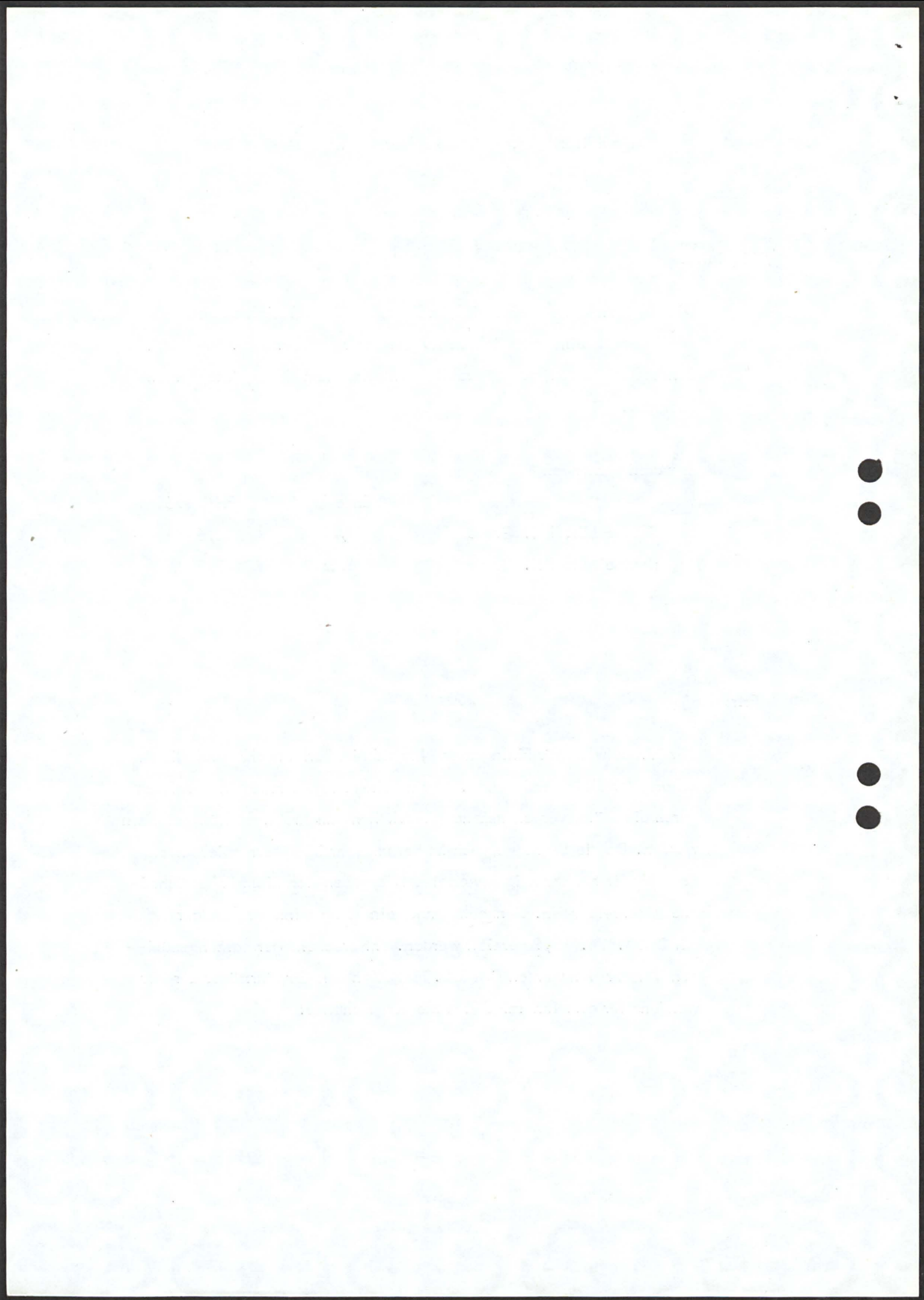
Ertragslage

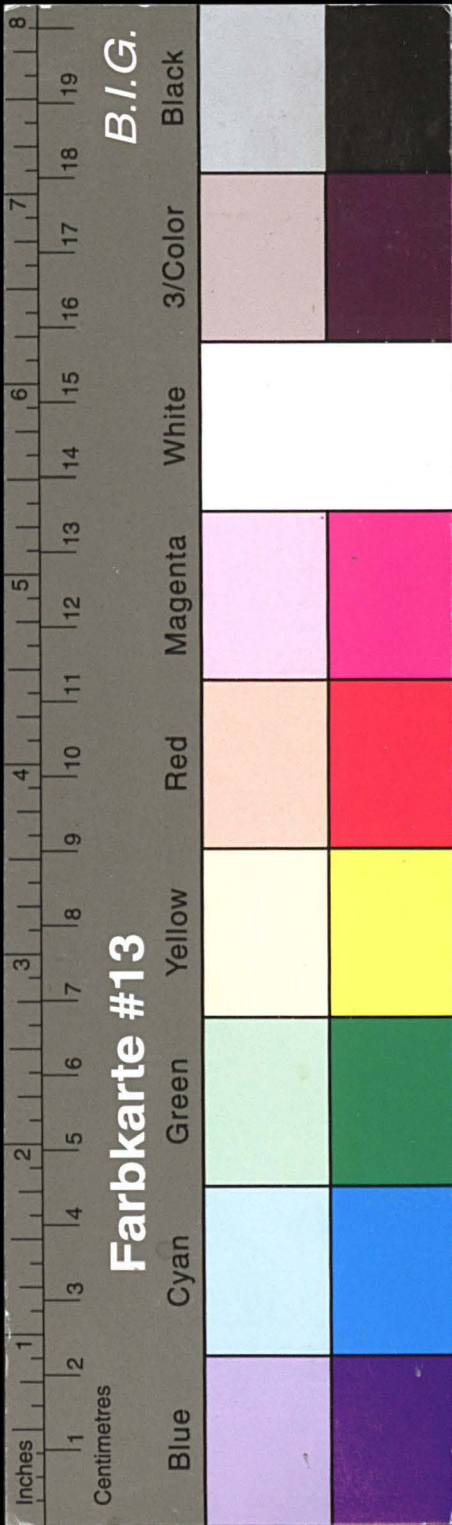
Der Zinsaufwand für Einlagen erhöhte sich im Berichtsjahr durch die Anhebung der Einlagenzinssätze. Nur zu einem Teil konnte ein Ausgleich durch die später vorgenommene Zinserhöhung im Kreditgeschäft gefunden werden. Da die Sparkasse auch im Berichtsjahr ihre Wertpapiere nach dem Niederstwertprinzip bewertet hat, ergaben sich nicht unbeträchtliche Abschreibungen. Dennoch konnte ein Reingewinn für das Jahr 1965 mit DM 1.574.289,90 erzielt werden. Entsprechend den satzungsmäßigen Vorschriften wurden DM 382.043,24 an den Gewährträger zur Verwendung für gemeinnützige Zwecke ausgeschüttet.



Kreisarchiv Stormarn E103

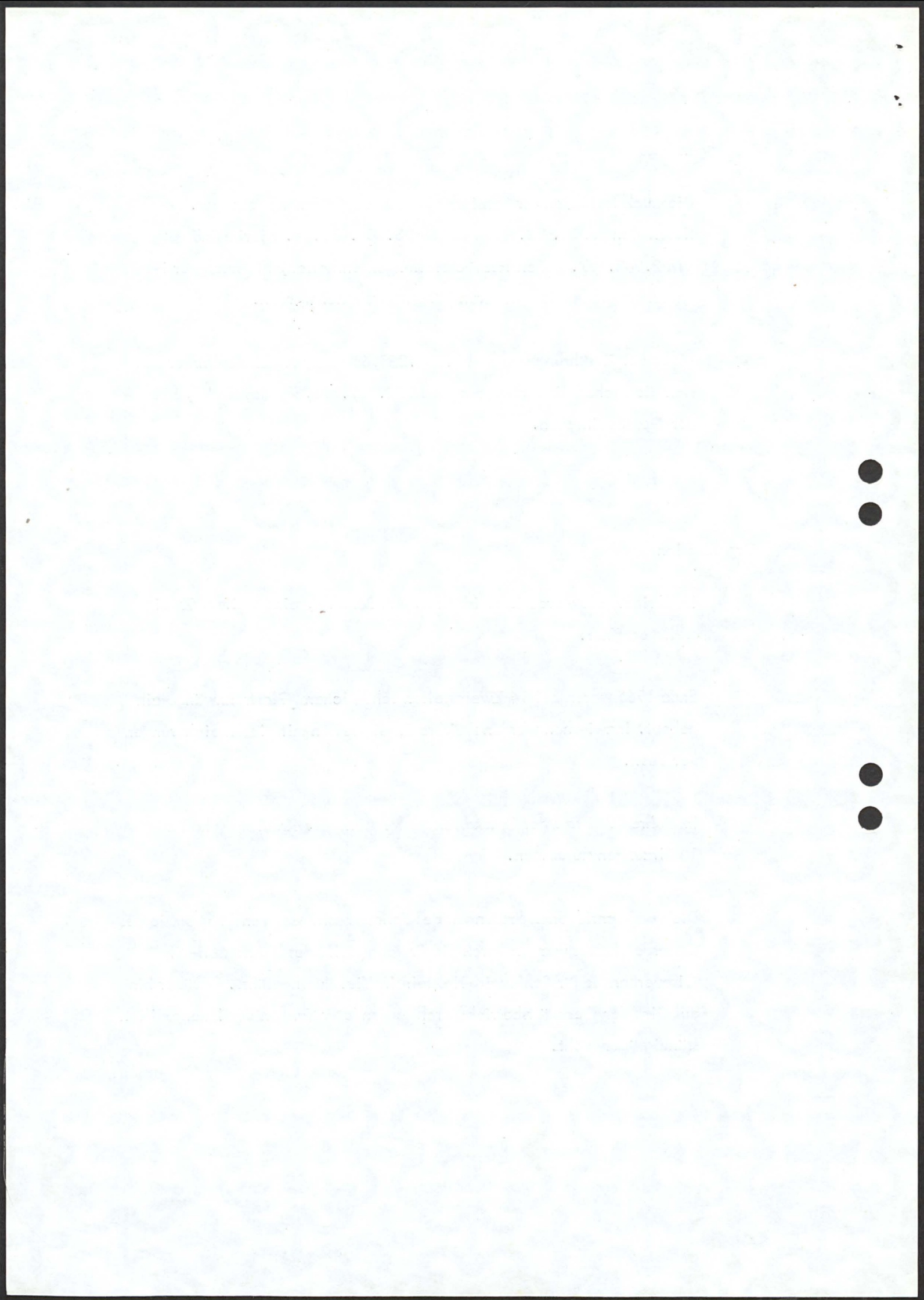
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



17

Unsere Mitarbeiter

Am Ende des Berichtsjahres waren bei uns beschäftigt:

	Beamte	Angestellte	Lehrlinge	Insgesamt
Ende 1964	12	208	70	290
Ende 1965	13	220	67	300

Die Gesamtzahl der Mitarbeiter verteilt sich auf

	männliche	weibliche
Beamte	13	-
Angestellte	97	123
Lehrlinge	23	44
	133	167
=	44 %	56 %

Im Jahre 1965 bestanden

1 Mitarbeiter die höhere Fachprüfung am Lehrinstitut und

1 Mitarbeiter die Sparkassenfachprüfung.

Von den Mitarbeitern haben 31 Beamte und Angestellte Fachprüfungen abgelegt.

Aus Anlaß seines 40-jährigen Dienstjubiläums am 24. März 1965 wurde der Leiter unserer Zweigstelle Ahrensburg, Herr Filialdirektor Erich Wagner, für treue Mitarbeit geehrt.

Allen Mitarbeitern sei an dieser Stelle für ihre Einsatzbereitschaft und Pflichttreue gedankt, mit der sie zu der guten Entwicklung unserer Sparkasse beitrugen.

Die Zusammenarbeit mit dem Personalrat war stets von gegenseitigem Vertrauen und Verständnis für die Belange des Betriebes und der Mitarbeiter getragen.

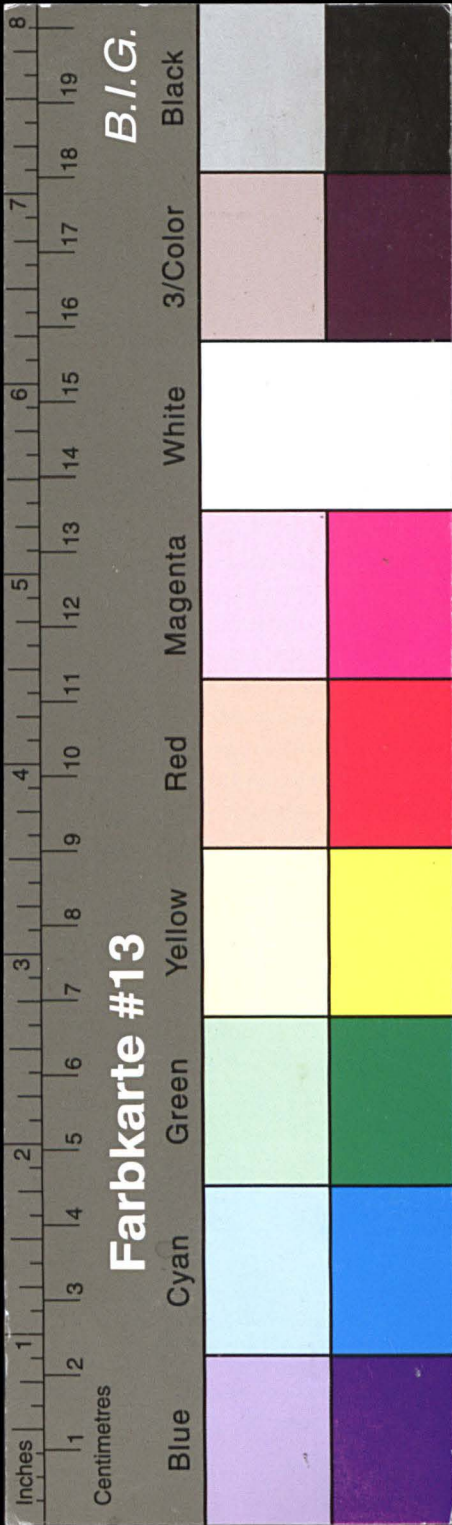
Ausblick

Der gute Verlauf des Geschäftsjahres 1965 hat sich auch in den ersten Monaten 1966 fortgesetzt.

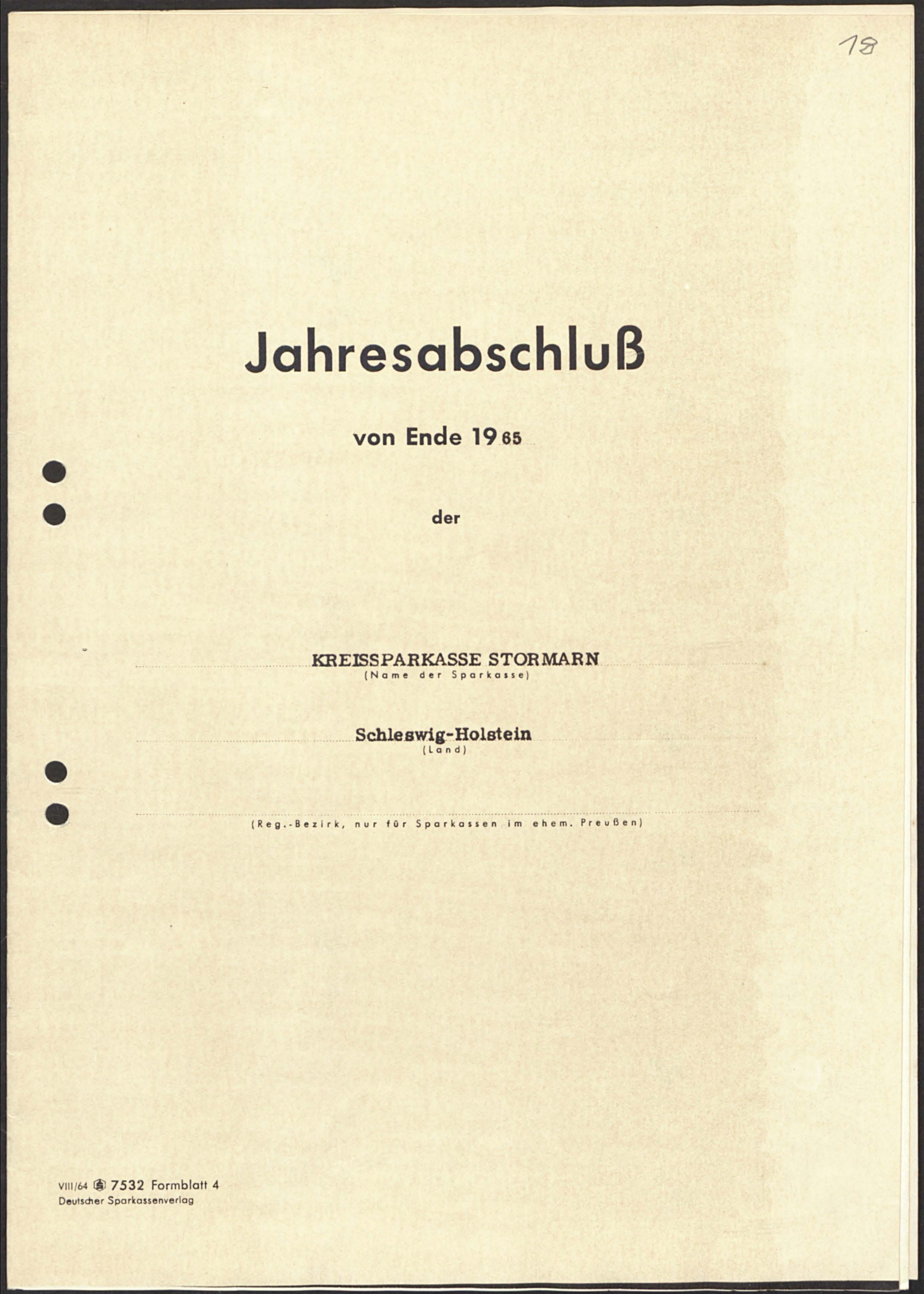
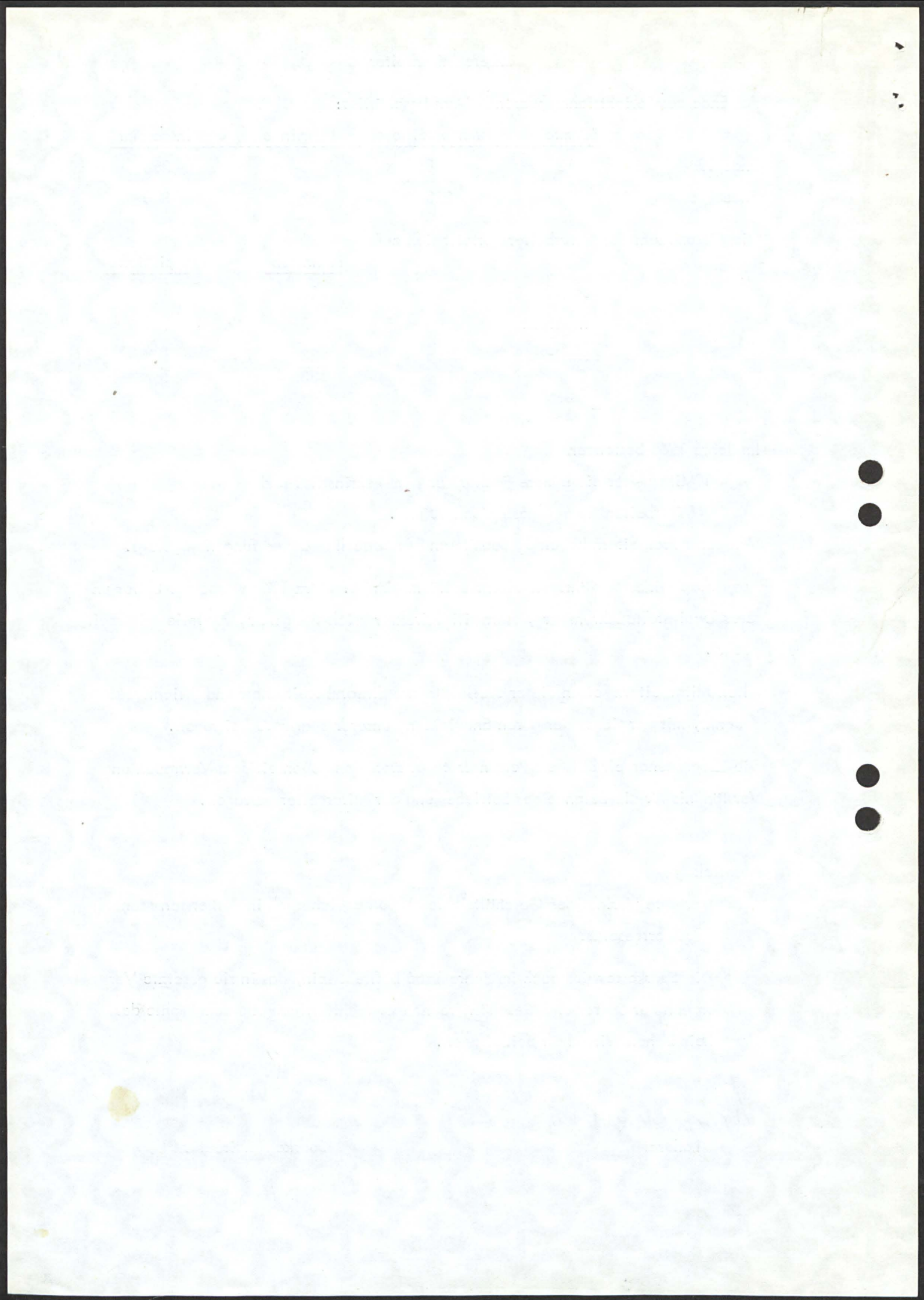
Die Sparkasse wird auch im Jahre 1966 bestrebt sein, das in sie gesetzte Vertrauen der Sparer und Geschäftsfreunde zu rechtfertigen und zum Wohle der heimischen Wirtschaft beizutragen.

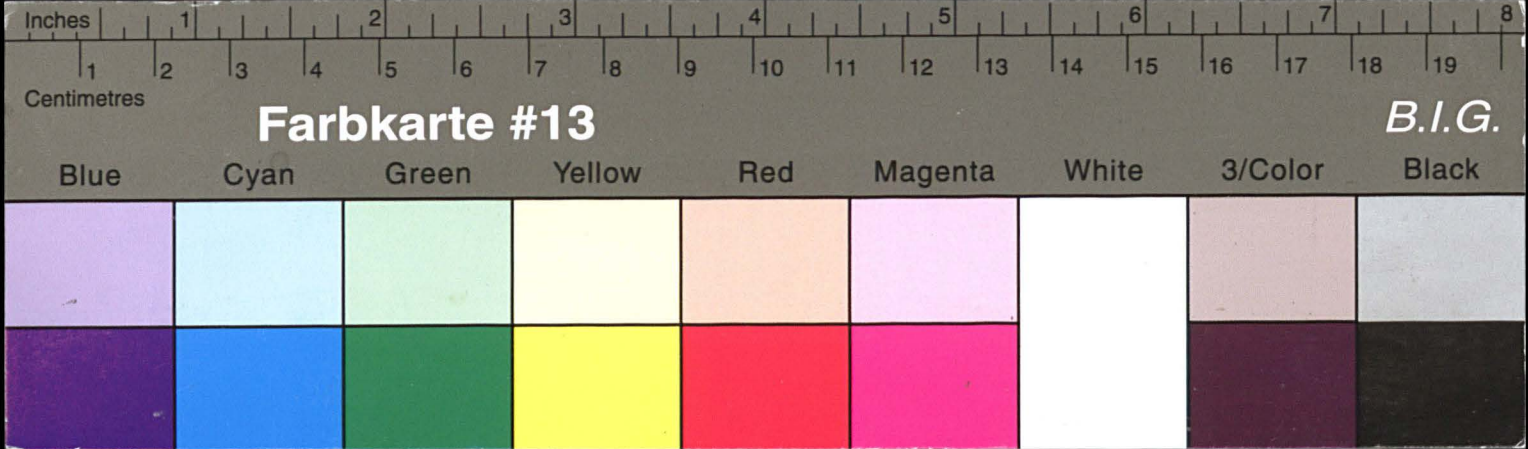
Landrat

Sparkassendirektor



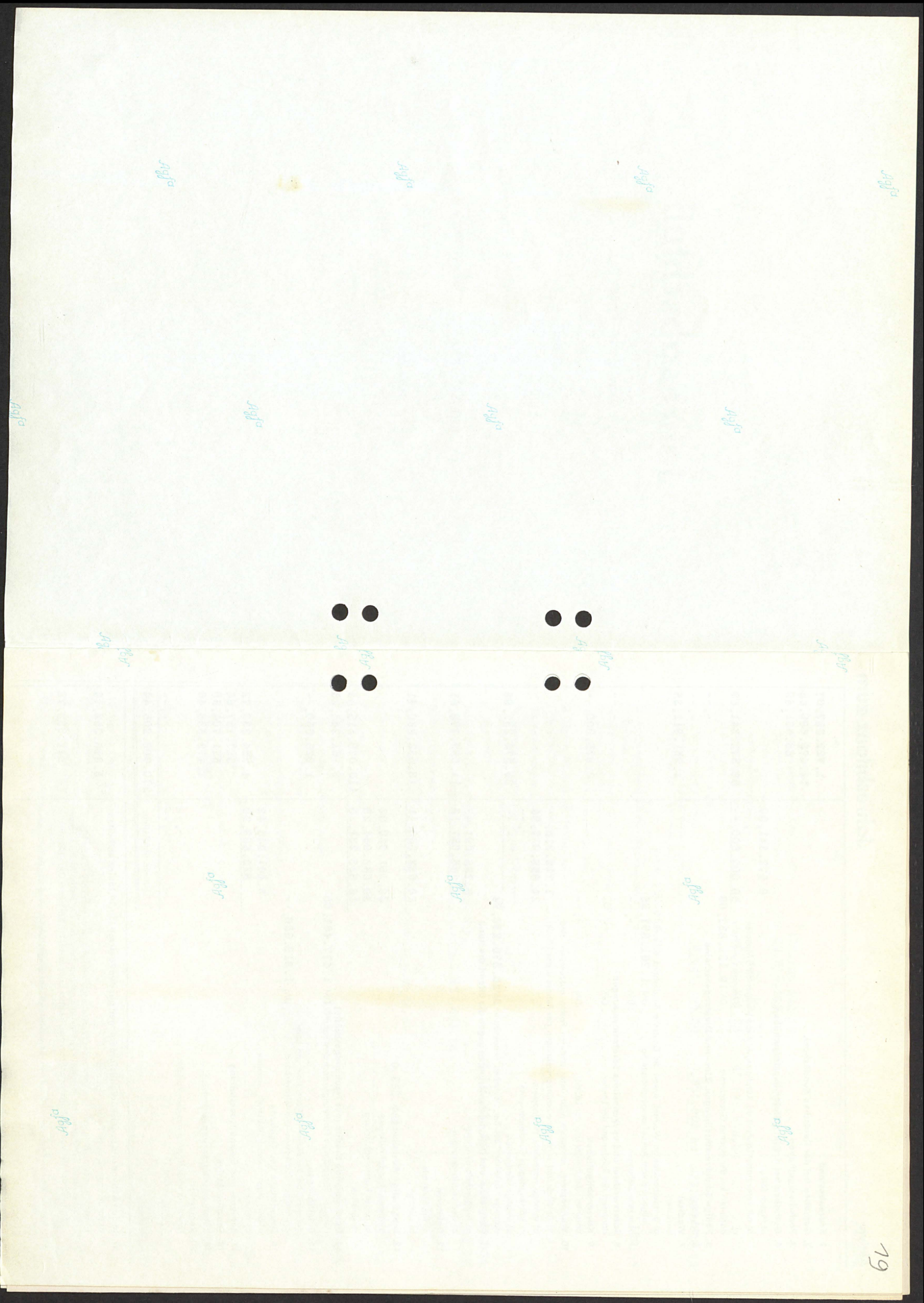
Kreisarchiv Stormarn E103
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

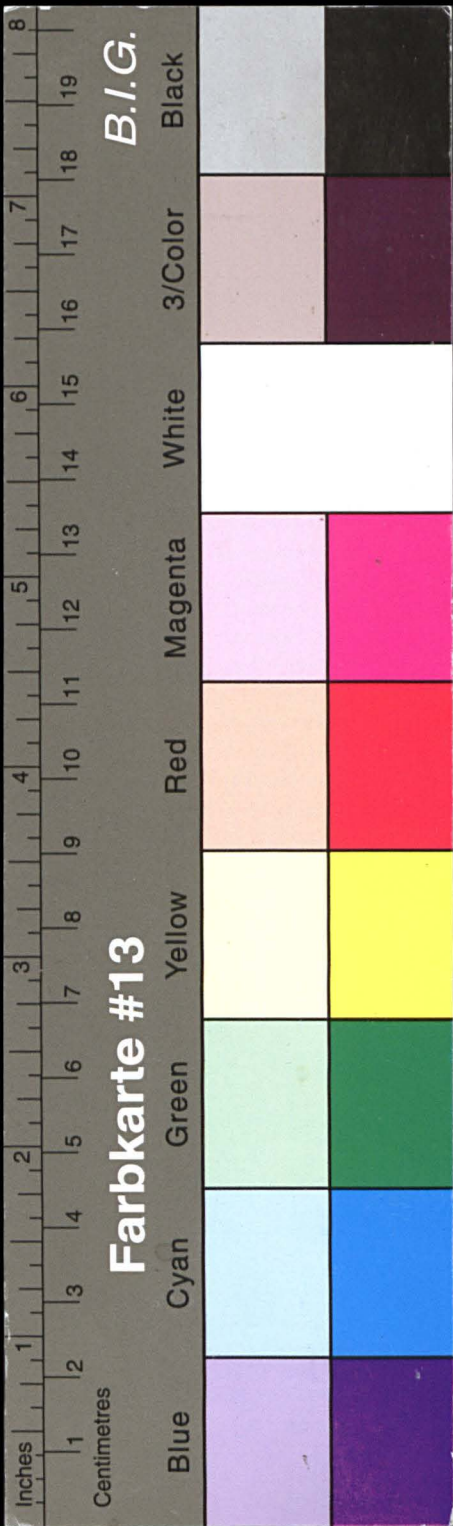




Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

Aktiva

Jahresbilanz zum

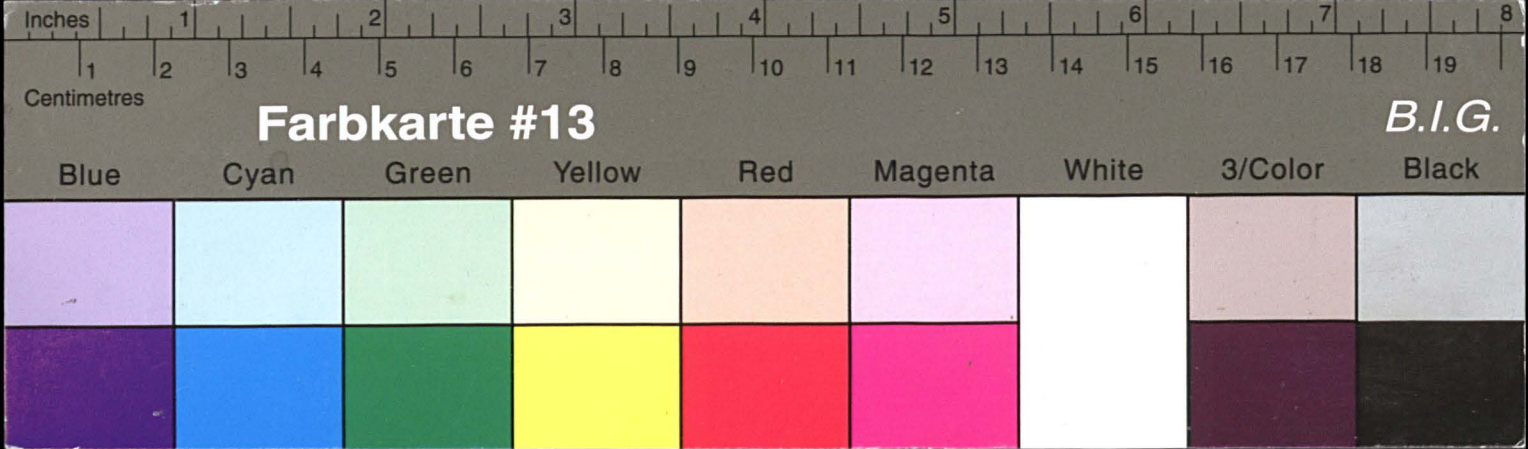
31. 12. 1965

Passiva

	DM	DM
1. Kassenbestand		1.722.587,07
2. Guthaben bei der Deutschen Bundesbank		14.475.499,65
3. Postscheckguthaben		88.661,49
4. Guthaben bei Kreditinstituten (Nostroguthaben)		
a) täglich fällig	8.572.341,59	
b) mit vereinbarter Laufzeit od. Kündigungsfrist von weniger als 3 Monaten	-,-	
c) " " " " " 3 Monaten und mehr	50.000.000,-	58.572.341,59
darunter: bei der eigenen Girozentrale	DM19.121.852,08	
5. Fällige Schuldverschreibungen, Zins- und Dividendenscheine		-,-
6. Schecks		-,-
7. Wechsel		1.951.911,35
darunter:		
a) bundesbankfähige Wechsel, soweit die Deutsche Bundesbank sie nicht allgemein vom Ankauf ausgeschlossen hat	DM 1.261.897,95	
b) eigene Ziehungen	DM -,-	
8. Schatzwechsel und unverzinsliche Schatzanweisungen		-,-
darunter: des Bundes und der Länder	DM -,-	
9. Kassenobligationen		2.975.000,-
darunter: des Bundes und der Länder	DM -,-	
10. Wertpapiere, soweit sie nicht unter anderen Posten auszuweisen sind		
a) Anleihen und verzinsliche Schatzanweisungen des Bundes u. der Länder	1.716.315,-	
b) sonstige verzinsliche Wertpapiere	24.859.917,94	
c) börsengängige Dividendenwerte	-,-	
d) sonstige Wertpapiere	-,-	26.576.232,94
darunter: beleihbar bei der Deutschen Bundesbank	DM26.576.232,94	
11. Ausgleichs- und Deckungsforderungen gegen die öffentliche Hand		
a) Ausgleichsforderungen	6.786.691,43	
b) Deckungsforderungen	4.266.087,18	11.052.778,61
12. Debitoren		
a) Kreditinstitute	-,-	
b) sonstige	18.532.260,41	18.532.260,41
13. Langfristige Ausleihungen		
a) gegen Grundpfandrechte	69.191.320,06	
b) gegen Kommunaldeckung	30.063.964,28	
c) sonstige	16.823.231,20	116.078.515,54
14. Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)		9.161.244,26
darunter: Sparprämien-Forderungen nach dem SparPG	DM 1.477.461,88	
15. Beteiligungen		1.925.550,-
darunter: bei der eigenen Girozentrale und beim zuständigen Sparkassen- und Giroverband	DM 1.919.650,-	
16. Grundstücke und Gebäude		
a) dem eigenen Geschäftsbetrieb dienende	3.441.545,43	
b) sonstige	822.688,29	4.264.233,72
17. Betriebs- und Geschäftsausstattung		587.157,66
18. Sonstige Aktiva		571.704,69
19. Rechnungsabgrenzungsposten		1.472.526,46
20. Reinverlust		-,-
Gewinn/Verlust-Vortrag aus dem Vorjahr	-,-	
Gewinn/Verlust 19	-,-	-,-
Summe der Aktiva		270.008.205,44
21. In den Aktiven und in den Rückgriffsforderungen aus den Passiven 13a, 14, 15 sind enthalten		
a) Forderungen an den Gewährverband		3.395.552,16
b) Forderungen an Mitglieder des Vorstandes (Verwaltungsrates) und an andere im § 15 Abs. 1 Nr. 1, 3-6 u. Abs. 2 KWG genannte Personen sowie an Unternehmen, bei denen ein Geschäftsleiter oder ein Mitglied des Verwaltungsträgers der Sparkasse Inhaber oder persönlich haftender Gesellschafter ist		911.892,72

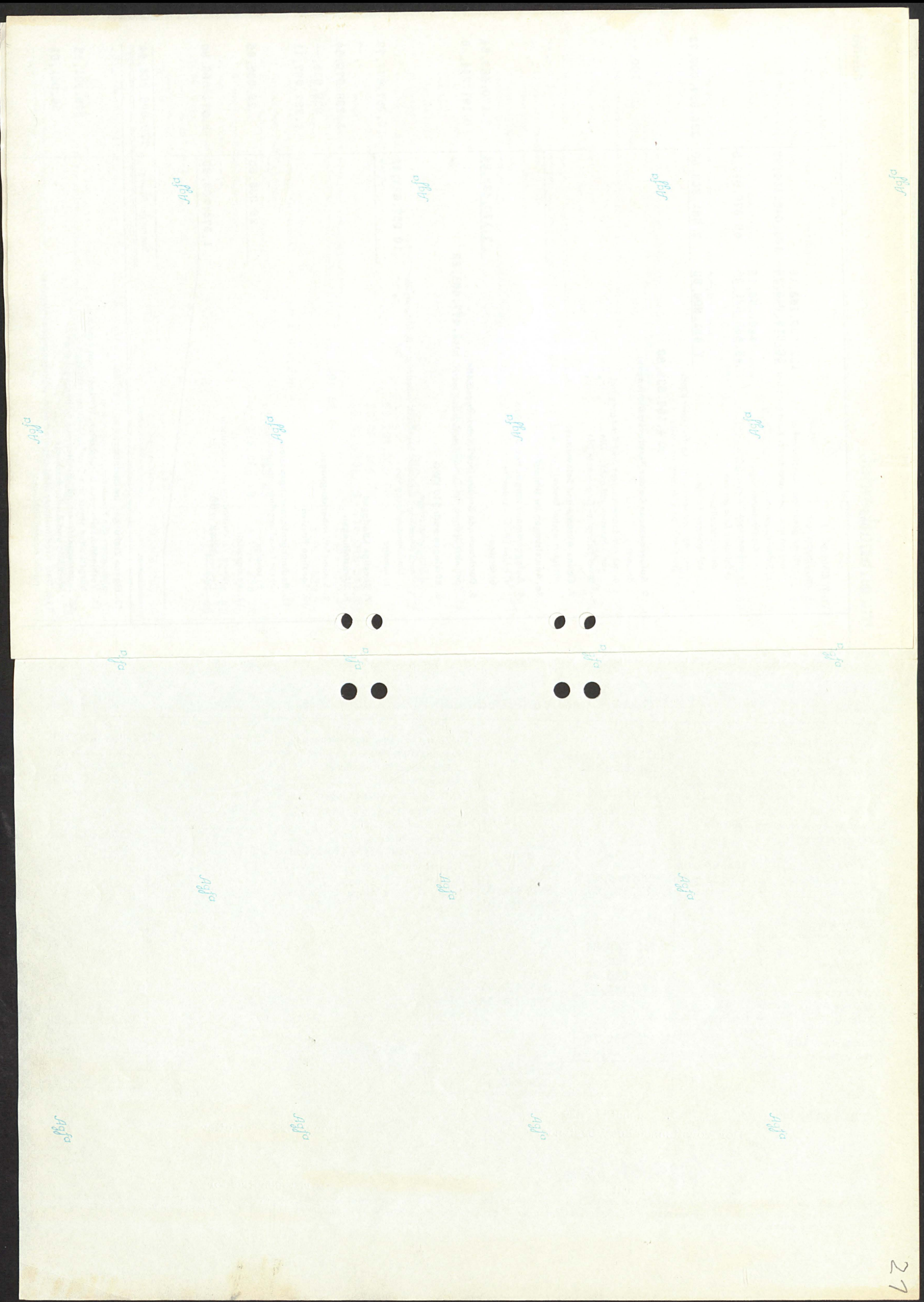
* Die Positionen enthalten Änderungen auf Grund einer noch unbestätigten Berichtigung der Umstellungsrechnung, die im Geschäftsbericht erläutert sind.

	DM	DM	DM
1. Einlagen			
a) Spareinlagen			
aa) mit gesetzlicher Kündigungsfrist	122.226.166,10		
bb) mit besonders vereinbarter Kündigungsfrist	59.819.948,28	182.046.114,38	
b) Sichteinlagen von			
aa) Kreditinstituten	440.258,19		
bb) sonstigen Einlegern	45.438.821,35	45.879.079,54	
c) Befristete Einlagen von			
aa) Kreditinstituten	-,-		
bb) sonstigen Einlegern	7.631.808,80	7.631.808,80	235.557.002,72
darunter: mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist von 3 Monaten und mehr			
DM	4.156.558,80		
2. Aufgenommene Gelder (Nostroverpflichtungen)			100,-
darunter:			
a) mit vereinbarter Laufzeit oder Kündigungsfrist von 3 Monaten und mehr	DM -,-		
b) bei der eigenen Girozentrale	DM -,-		
3. Eigene Akzepte und Solawechsel		-,-	-,-
abzüglich eigener Bestand		-,-	-,-
3a. Anweisungen im Umlauf			-,-
4. Aufgenommene langfristige Darlehen			
a) gegen Grundpfandrechte	-,-		
b) sonstige	7.170.483,54	7.170.483,54	
5. Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)			9.161.244,26
darunter: Sparprämien-Gutschriften nach dem SparPG	DM1.477.461,88		
6. Rücklagen nach § 10 KWG			
a) Sicherheitsrücklage nach Absetzung / Erhöhung einer noch unbestätigten Berichtigung der Umstellungsrechnung von	DM -,-	10.967.637,72	
b) sonstige	-,-	-,-	10.967.637,72
7. Sonstige Rücklagen			-,-
8. Rückstellungen			3.366.079,54
9. Sammel-Wertberichtigungen			929.625,-
10. Sonstige Passiva			1.252.697,11
11. Rechnungsabgrenzungsposten			
a) aus Teilzahlungsfinanzierungsgeschäften	-,-		
b) sonstige	29.036,65	29.036,65	
12. Reingewinn			
Gewinn/Verlust-Vortrag aus dem Vorjahr	-,-		
Gewinn/Verlust 19	1.574.298,90	1.574.298,90	
Summe der Passiva			270.008.205,44
13. Eigene Ziehungen im Umlauf			-,-
a) darunter: den Kreditnehmern abgerechnet	DM -,-		
14. Verbindlichkeiten aus Bürgschaften, Wechsel- und Scheckbürgschaften sowie aus Gewährleistungsverträgen			348.321,15
15. Indossamentsverbindlichkeiten aus weitergegebenen Wechseln und Auslandschecks			36.041,01
15a. Dem Kreditnehmer nicht abgerechnete, weitergegebene Wechsel (außer eigenen Ziehungen)			-,-



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



Aufwand

Gewinn- und Verlustrechnung für das Jahr 1965

Ertrag

	DM	DM		DM	DM
1. Zinsen und Kreditprovisionen			1. Zinsen und Kreditprovisionen		13.702.875,80
a) Spareinlagenzinsen	6.513.558,49		2. Sonstige Provisionen und Gebühren		1.066.715,83
b) Zinsen für Giroeinlagen und Depositen	284.983,68		3. Erträge aus Beteiligungen		107.359,65
c) Zinsen und Provisionen für aufgenommene Gelder	259.180,50		4. Kursgewinne		29.421,30
d) sonstige Zinsen	68,86	7.057.791,53	5. Rückgriff auf die Rücklagen		
2. Sonstige Provisionen und Gebühren		194,81	a) auf die Sicherheitsrücklage	--,--	--,--
3. Verwaltungskosten	DM		b) auf sonstige	--,--	--,--
a) persönliche			6. Sonstige Erträge		1.123.575,91
1. Gehälter und Löhne	3.265.000,65		davon DM 101.621,44 Grundstückserträge		
2. Soziale Abgaben	225.513,36	3.490.514,01	7. Zuwendungen		--,--
b) sächliche		4.502.821,08	8. Reinverlust 19		--,--
4. Steuern		290.791,01	Gewinn/Verlust-Vortrag aus dem Vorjahr	--,--	
5. Abschreibungen und Wertberichtigungen auf			Verlust	--,--	--,--
a) Gebäude, Grundstücke und Betriebsausstattg.	242.749,98				
b) Hypotheken	77.272,--				
c) sonstige Forderungen	130.076,83				
d) Wertpapiere	1.495.380,50	1.945.479,31			
6. Sonstige Aufwendungen		658.571,85			
davon DM 62.157,48 Grundstücksaufwendg. (einschl. Grundsteuere					
7. Reingewinn 1965	1.574.298,90				
Gewinn/Verlust-Vortrag aus dem Vorjahr	--,--	1.574.298,90			
Gewinn		16.029.948,49			
	Summe			Summe	16.029.948,49

Bad Oldesloe, den 5. August 1966
Der Vorsitzende des Vorstandes

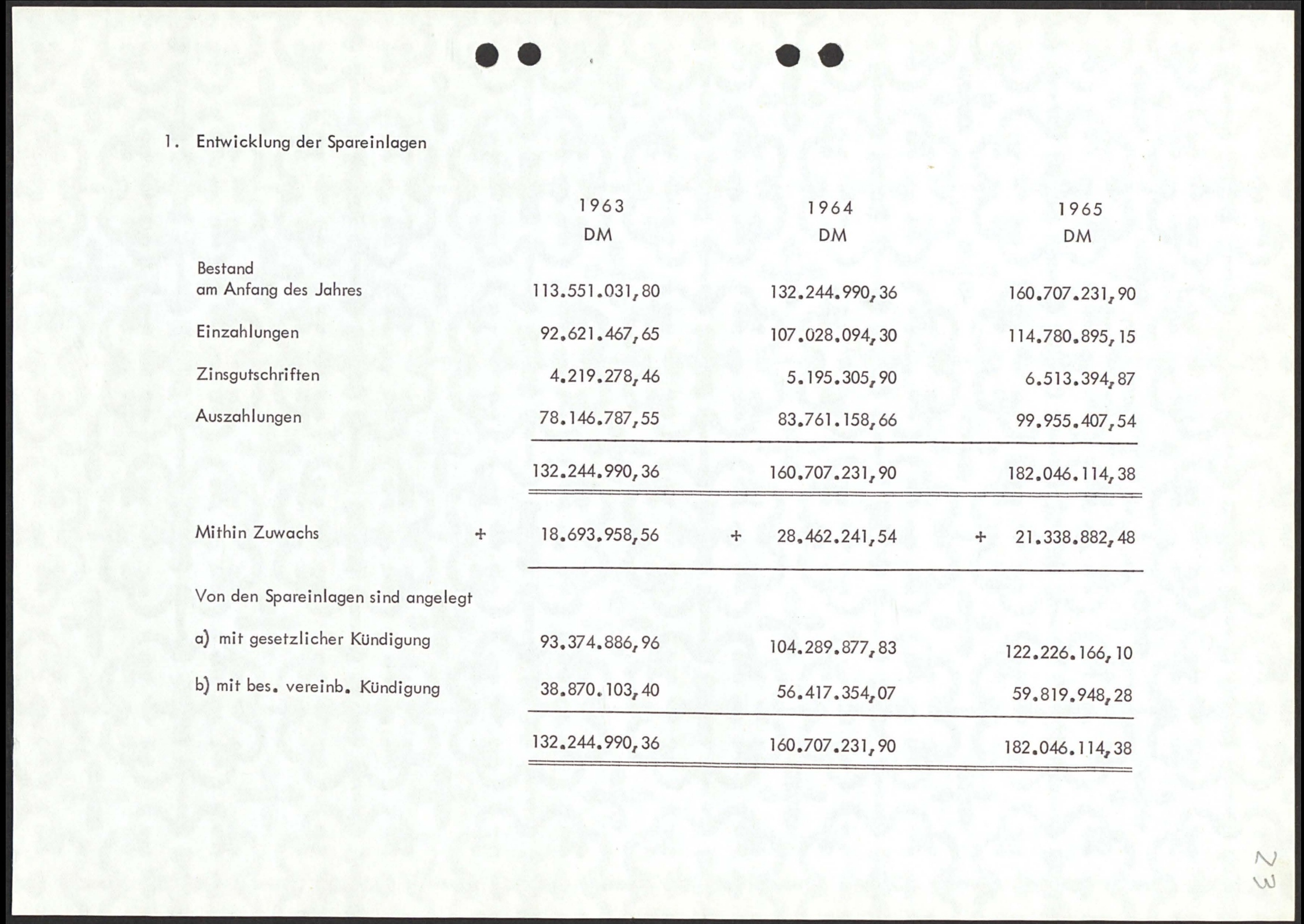
M. W. W. W. W.
Landrat

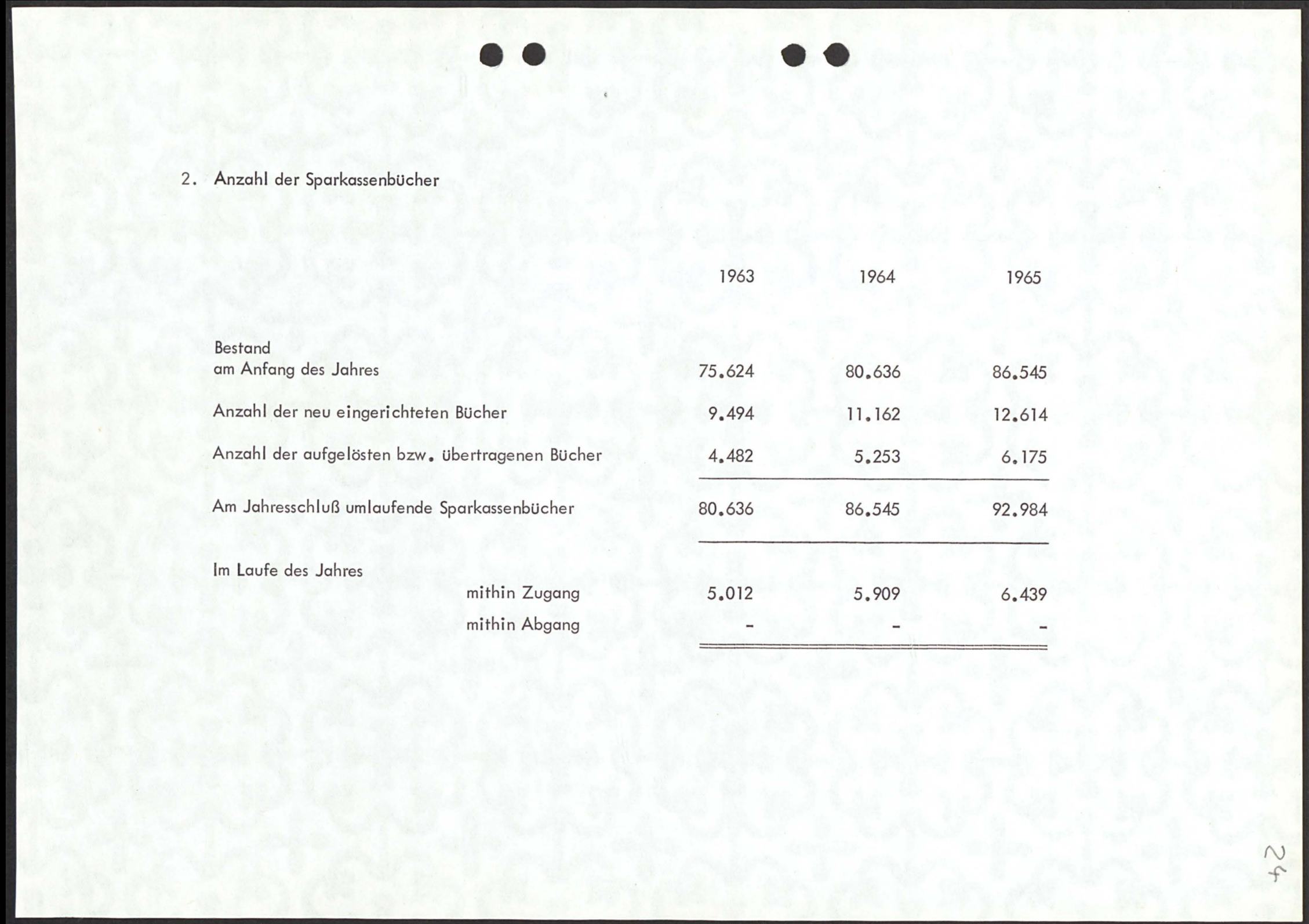
Der Sparkassenleiter
K. W. W. W. W.
Sparkassendirektor

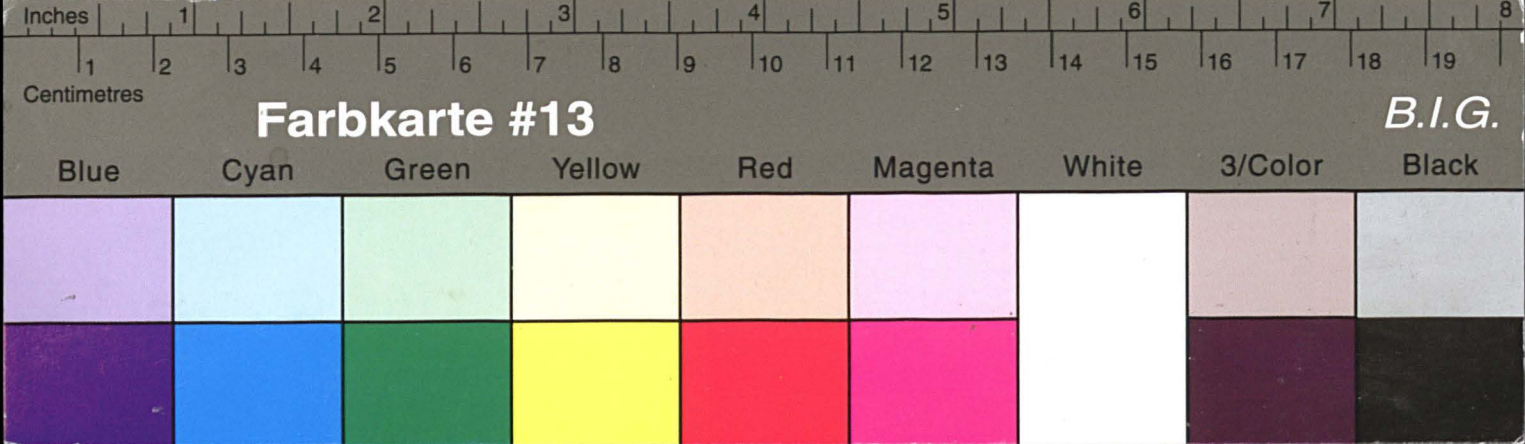
Nach pflichtmäßiger Prüfung auf Grund der Schriften, Bücher und sonstigen Unterlagen des Betriebes sowie der erteilten Aufklärungen und Nachweise wird festgestellt, daß die Buchführung und der Jahresabschluß sowie der Jahresbericht den gesetzlichen Vorschriften und den einschlägigen Bestimmungen entsprechen, und daß im übrigen auch die wirtschaftlichen Verhältnisse des Betriebes wesentliche Beanstandungen nicht ergeben haben.

, den 196



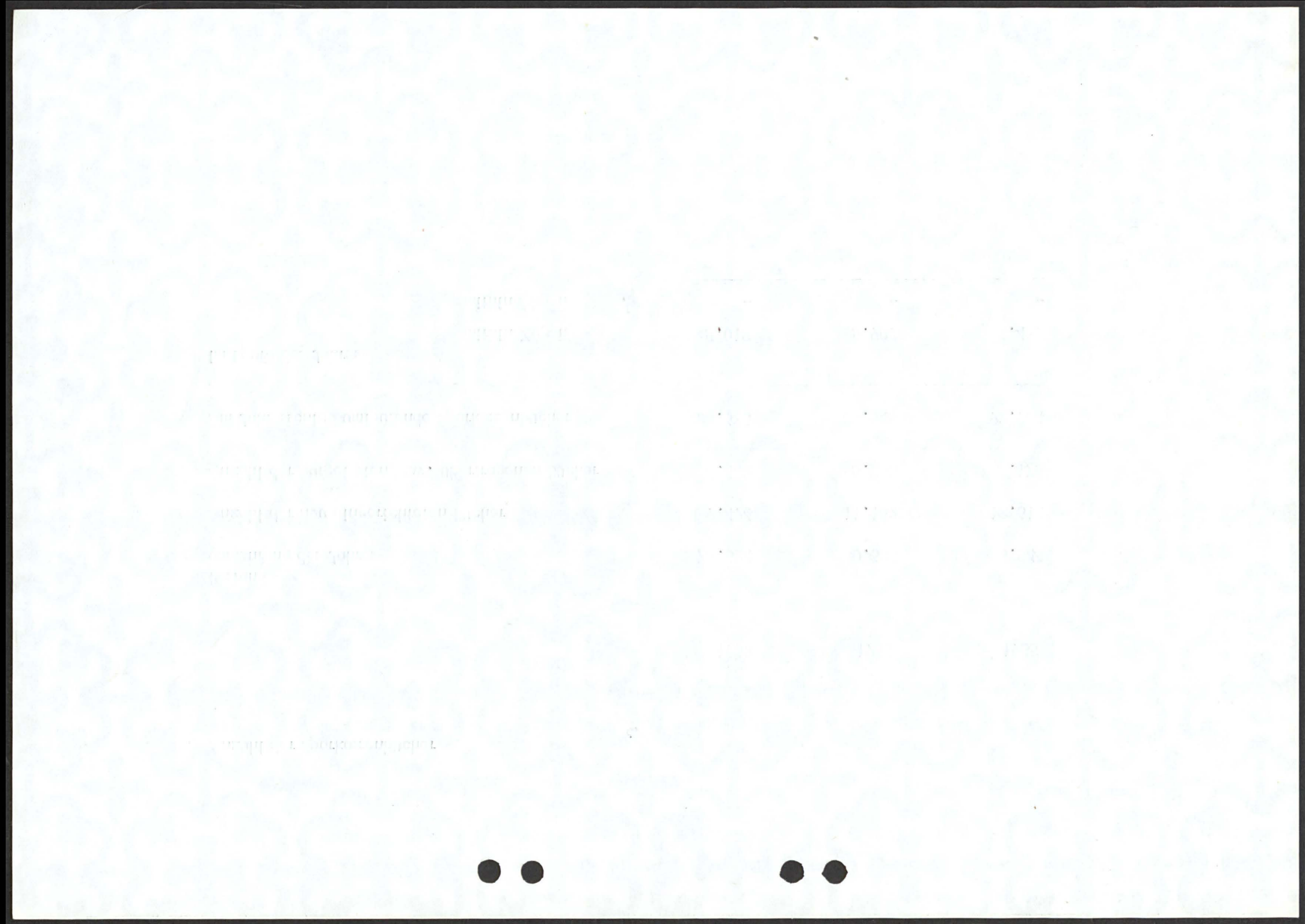






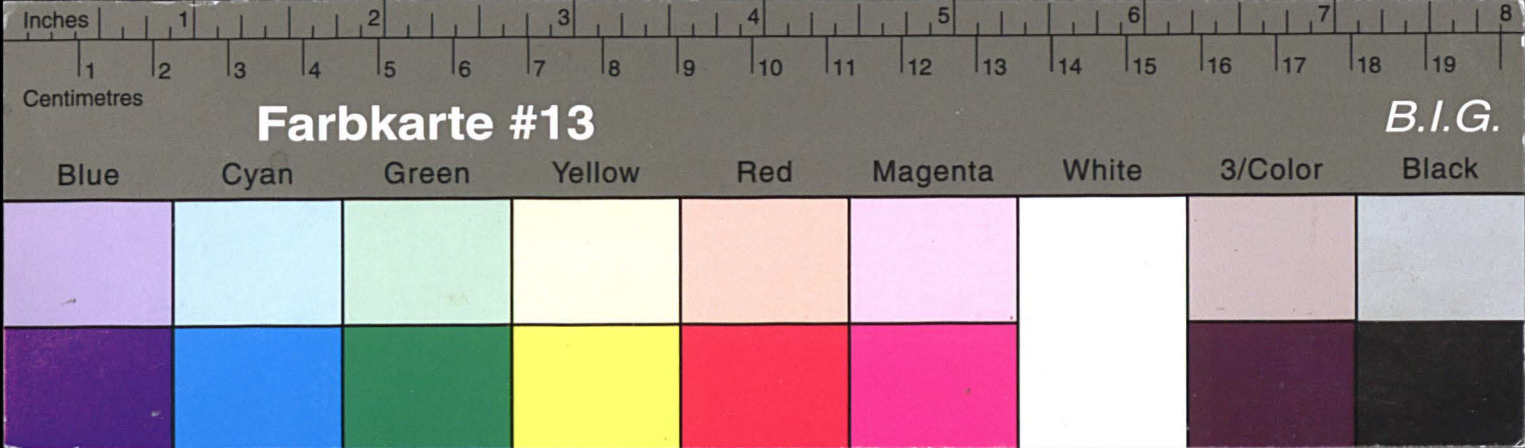
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



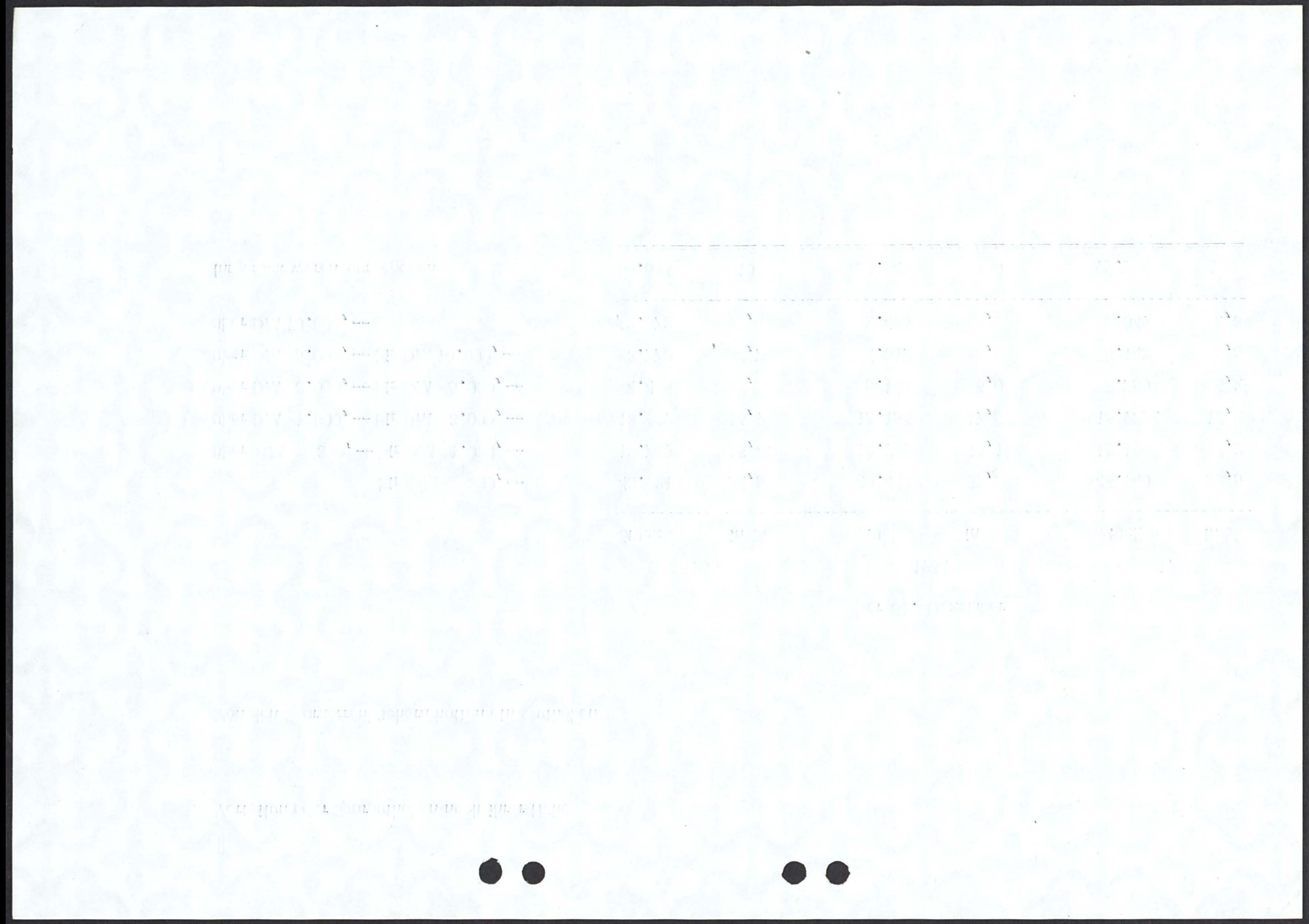
3. Verteilung der Sparguthaben nach ihrer Höhe							
Von den Sparkassenbüchern hatten ein Guthaben							
per 31. Dezember							
		1963		1964		1965	
		Stück	in %	Stück	in %	Stück	in %
bis DM 300,--		43.921	54,5	45.443	52,5	46.940	50,5
über DM 300,-- bis DM 1.000,--		12.749	15,8	13.969	16,1	15.165	16,3
über DM 1.000,-- bis DM 3.000,--		13.659	16,9	15.156	17,5	16.937	18,2
über DM 3.000,-- bis DM 5.000,--		4.465	5,5	5.165	6,0	5.750	6,2
über DM 5.000,-- bis DM 10.000,--		3.770	4,7	4.317	5,0	5.143	5,5
über DM 10.000,--		2.072	2,6	2.495	2,9	3.049	3,3
Insgesamt waren ausgegeben		80.636	100	86.545	100	92.984	100

25



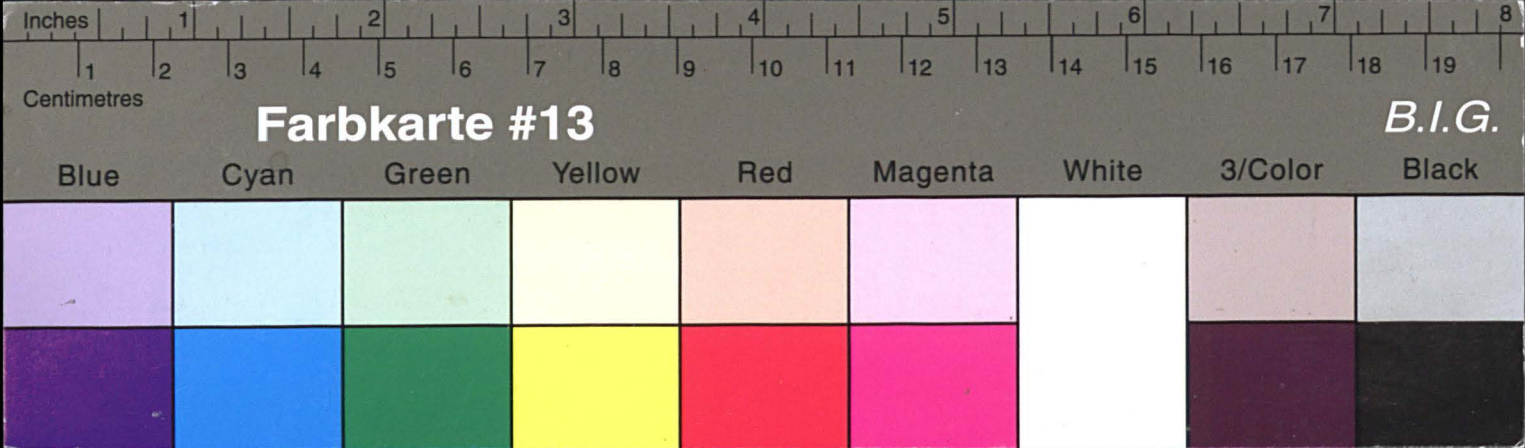
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



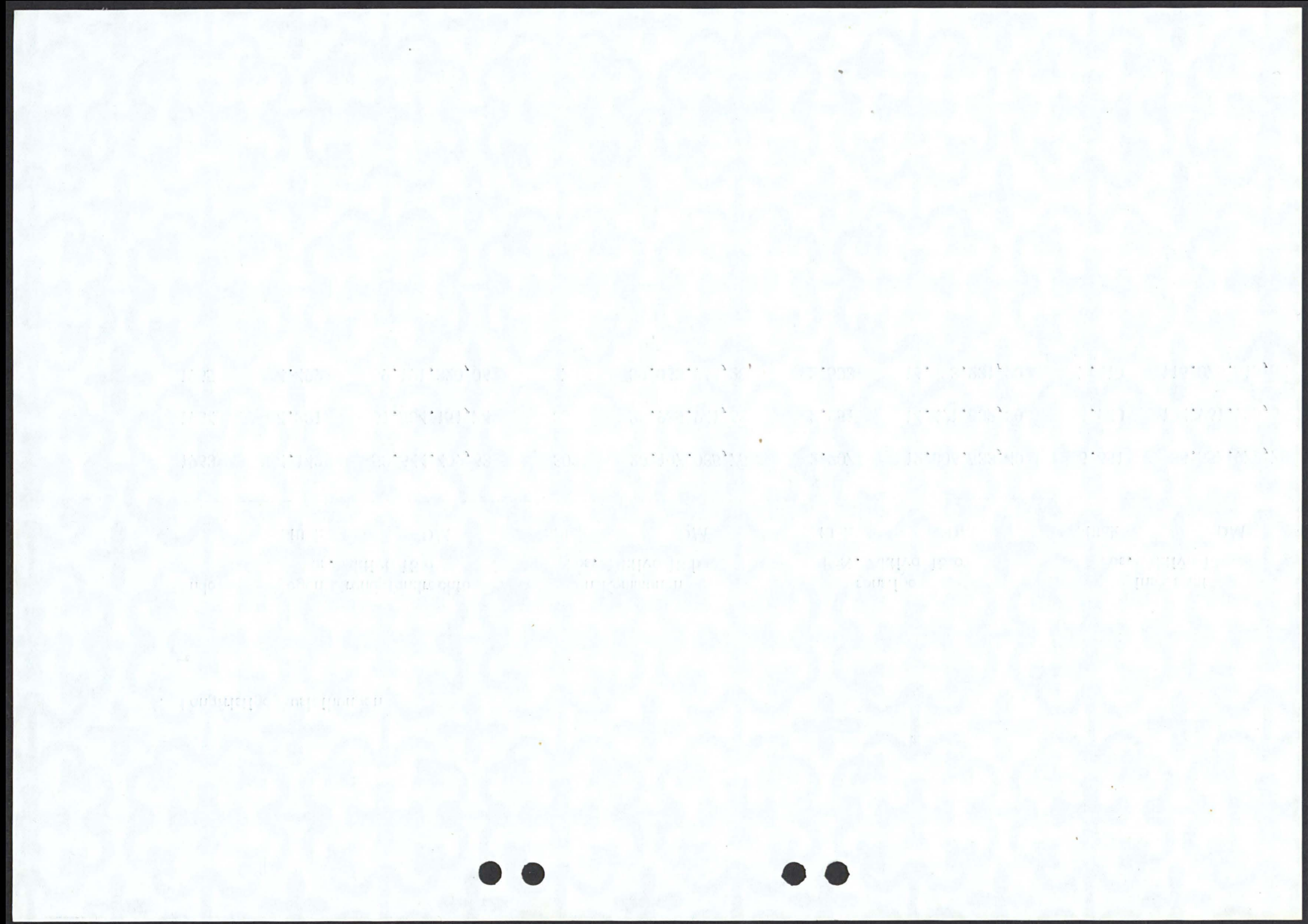
4. Langfristige Ausleihungen								
Ende	gegen Grundpfandrechte Pos. Aktiva 13 a		an Kommunen Pos. Aktiva 13 b		sonstige Post. Aktiva 13 c		insgesamt Pos. Aktiva 13	
	Stück	DM	Stück	DM	Stück	DM	Stück	DM
1963	4.142	53.644.409,63	302	20.107.035,75	2.207	12.806.533,40	6.651	86.557.978,78
1964	4.331	61.534.151,74	358	28.935.941,62	2.251	14.491.832,30	6.940	104.961.925,66
1965	4.499	69.191.320,06	378	30.063.964,28	2.533	16.823.231,20	7.410	116.078.515,54

26



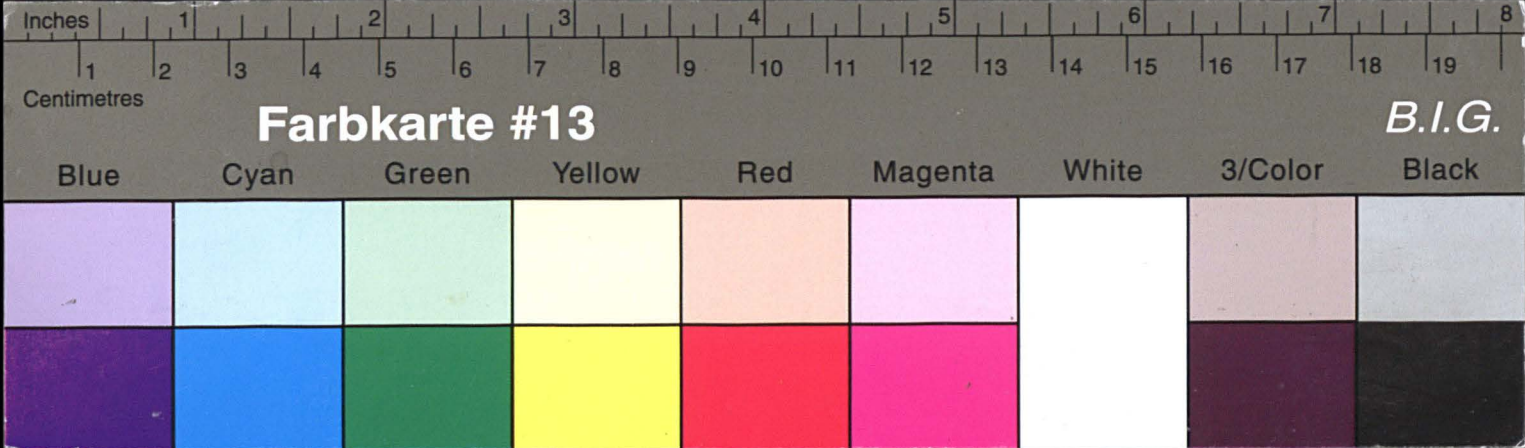
Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



5. Anzahl der Kontokorrentkonten und Höhe der Guthaben (Sichteinlagen)					
	Bestand am Ende des Jahres			Betrag auf den Guthabenkonten am Ende des Jahres	
	Anzahl insgesamt	Debet- konten	Guthaben- konten	Insgesamt Pos. Passiva 1 b DM	Durchschnitt eines Kontos DM
Ende 1963	20.573	2.417	18.156	40.969.562,82	2.255,84
Ende 1964	22.125	2.260	19.865	42.956.518,22	2.162,42
Ende 1965	25.275	2.307	22.968	45.879.075,54	1.997,52

27

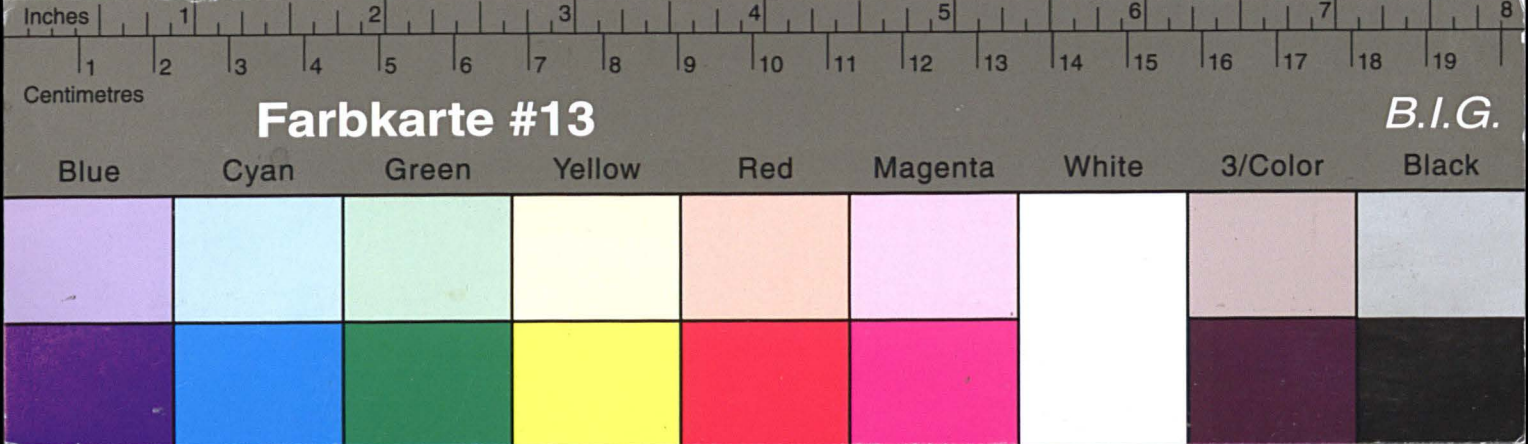


Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

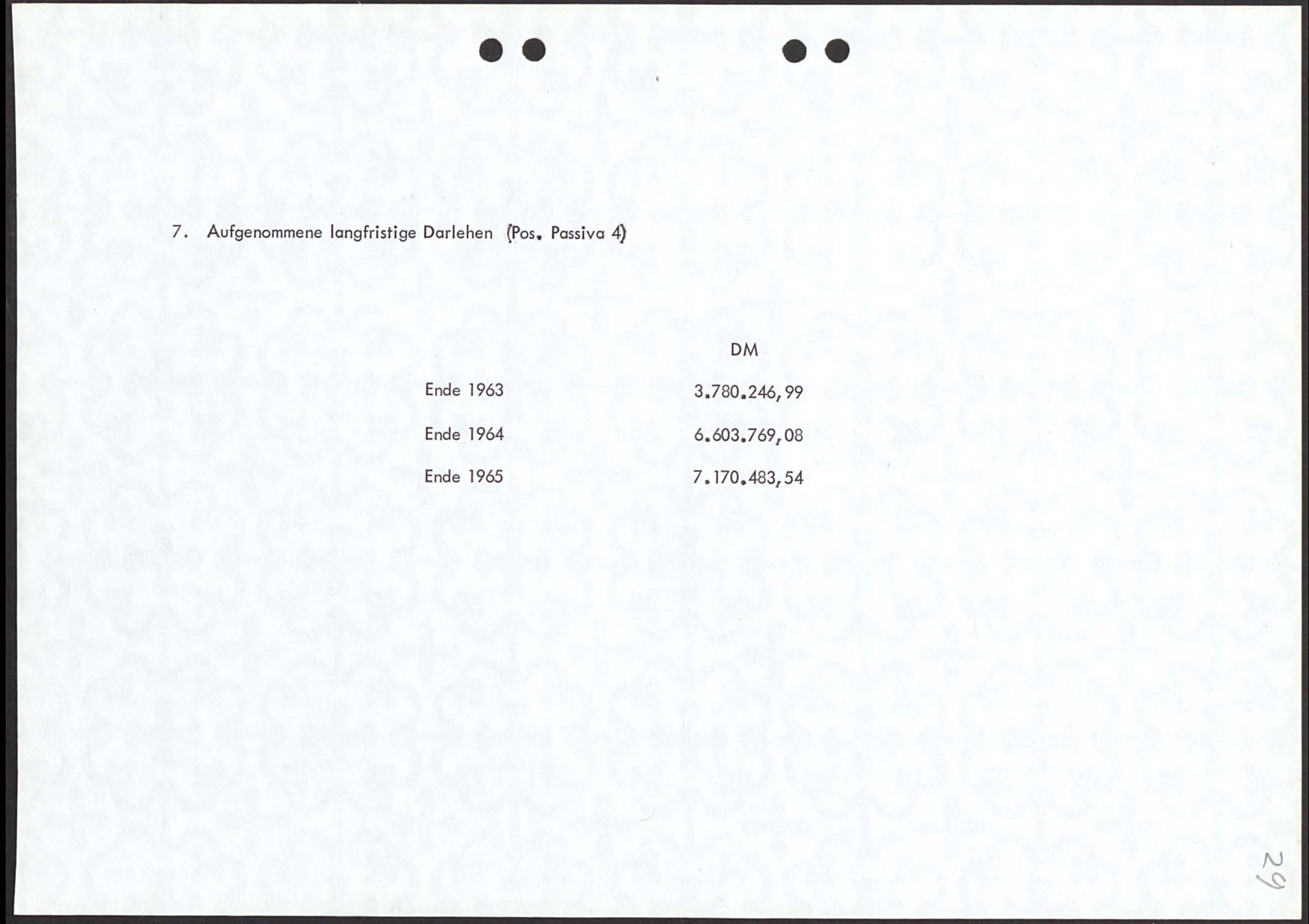
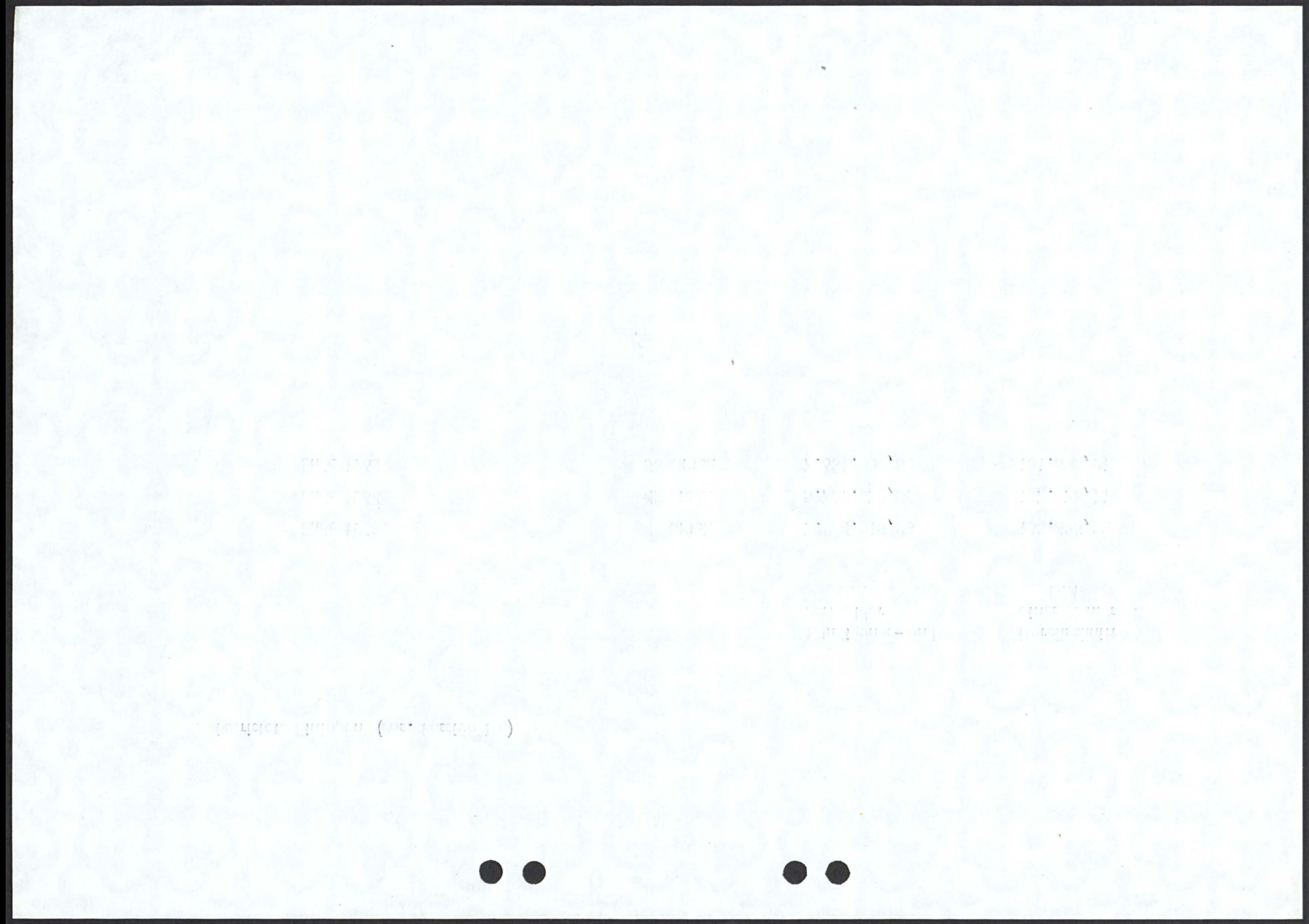


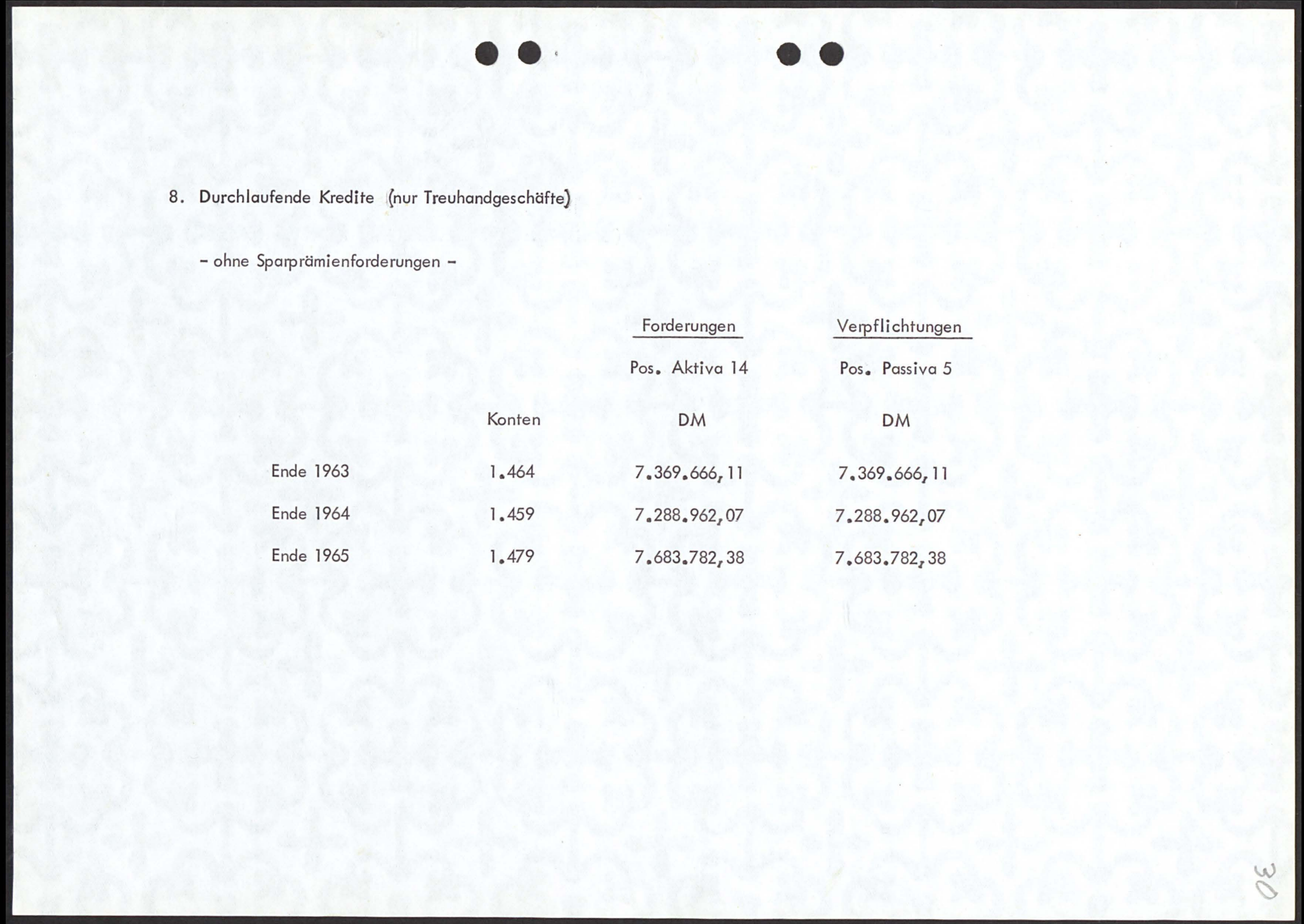
		•	•	•	•
6. Befristete Einlagen (Pos. Passiva 1 c)					
				Kündigungs- und Festgelder DM	Durchschnitt eines Kontos DM
Ende 1963	48 Stück	7.854.010,36		163.625,22	
Ende 1964	42 Stück	5.769.670,59		137.373,11	
Ende 1965	58 Stück	7.631.808,80		131.582,91	

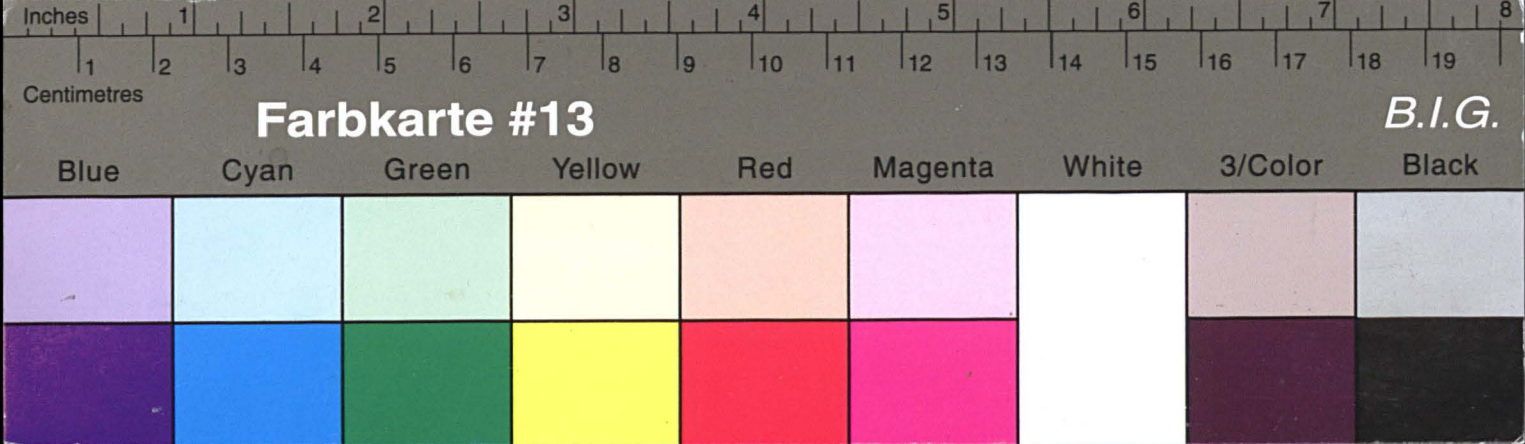


Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552







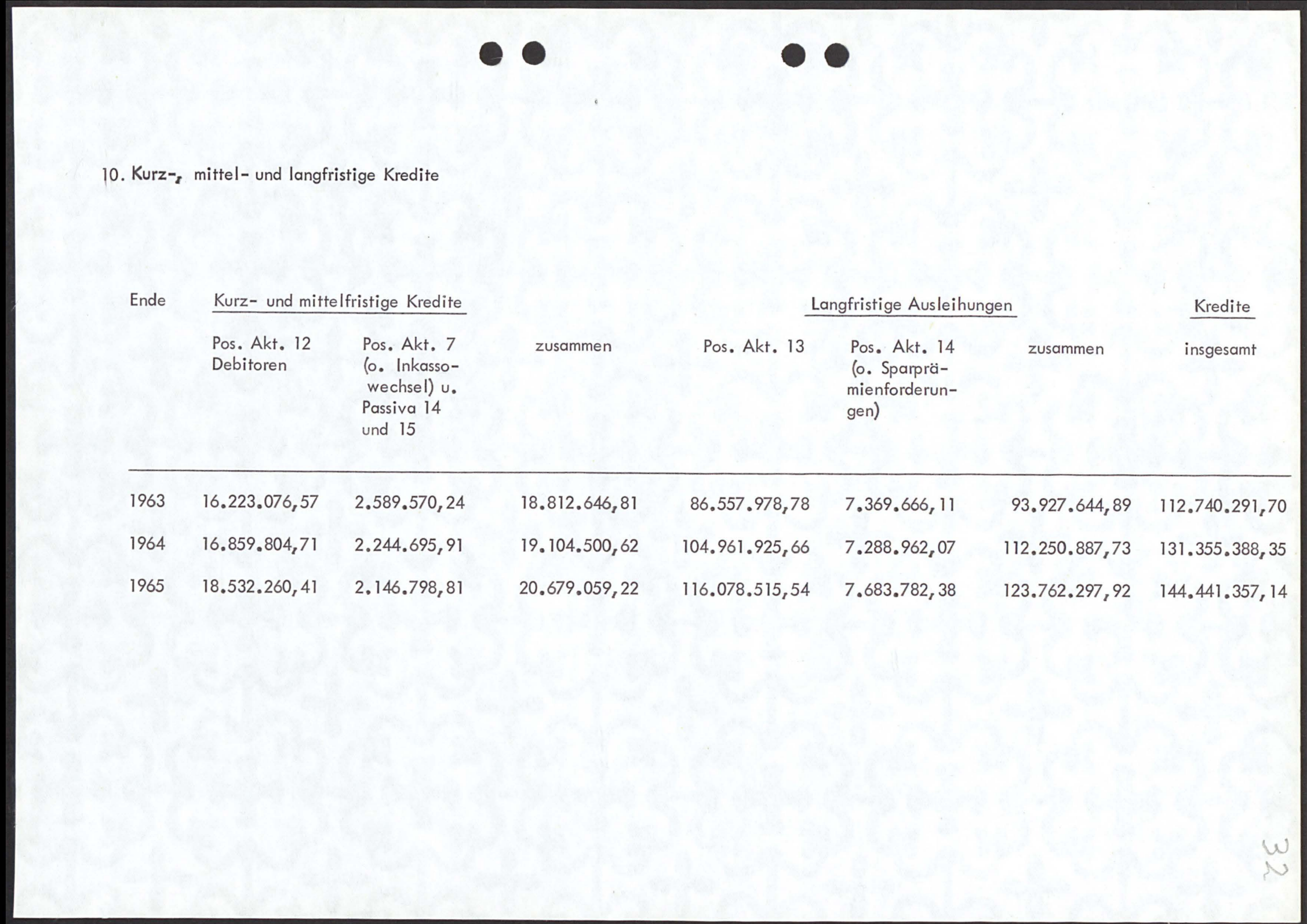
Kreisarchiv Stormarn E103

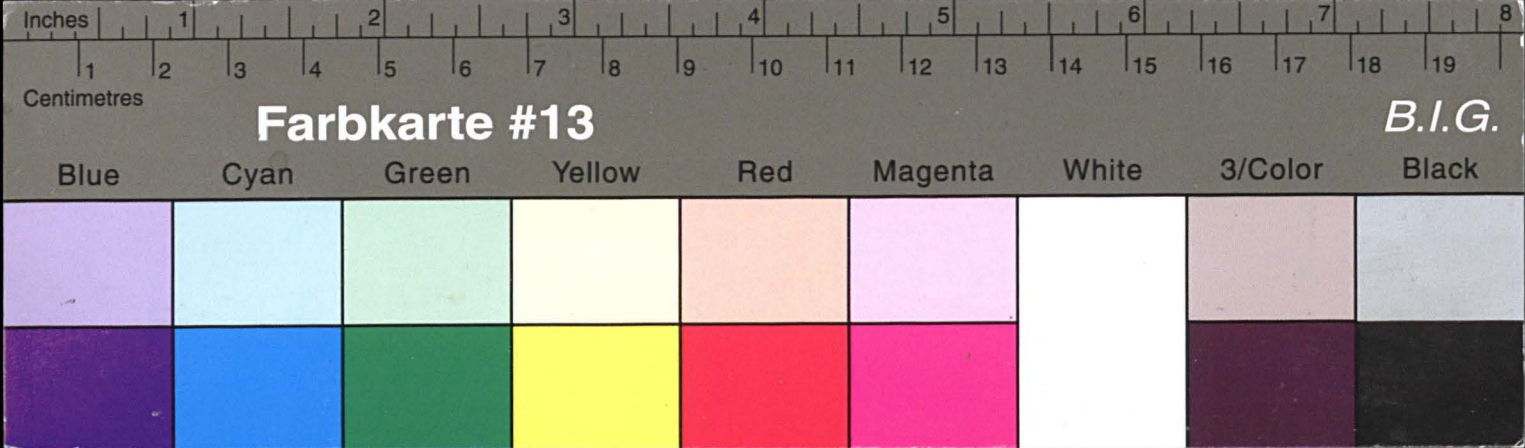
Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



9. Höhe der Wechseldiskontierungen			
Im Jahre	Anzahl der Wechsel	Gesamtbetrag DM	Durchschnittsbetrag eines Wechsels DM
1963	5.095	10.132.974,92	1.988,81
1964	5.133	9.861.806,32	1.921,25
1965	4.000	8.369.094,11	2.092,27

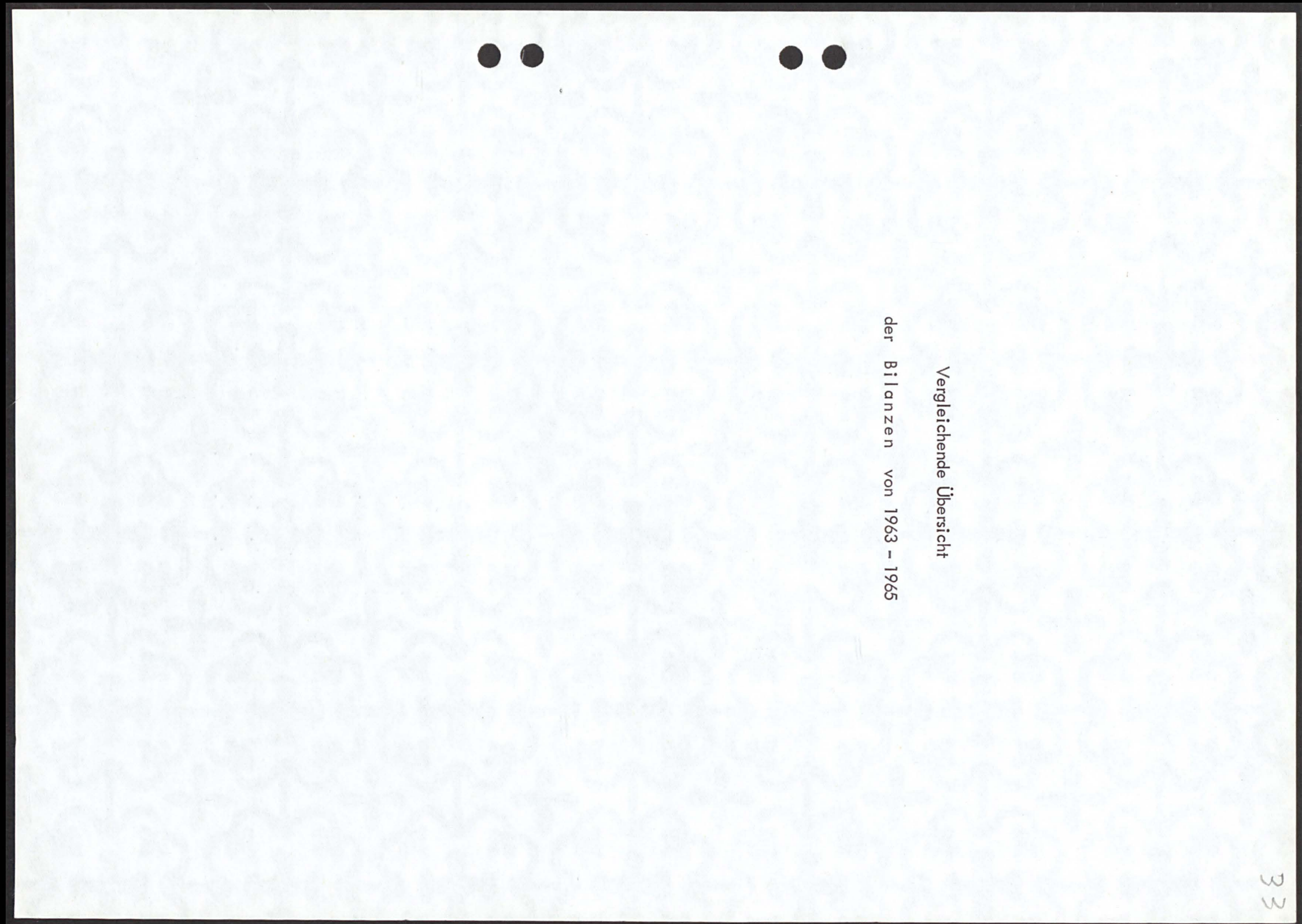
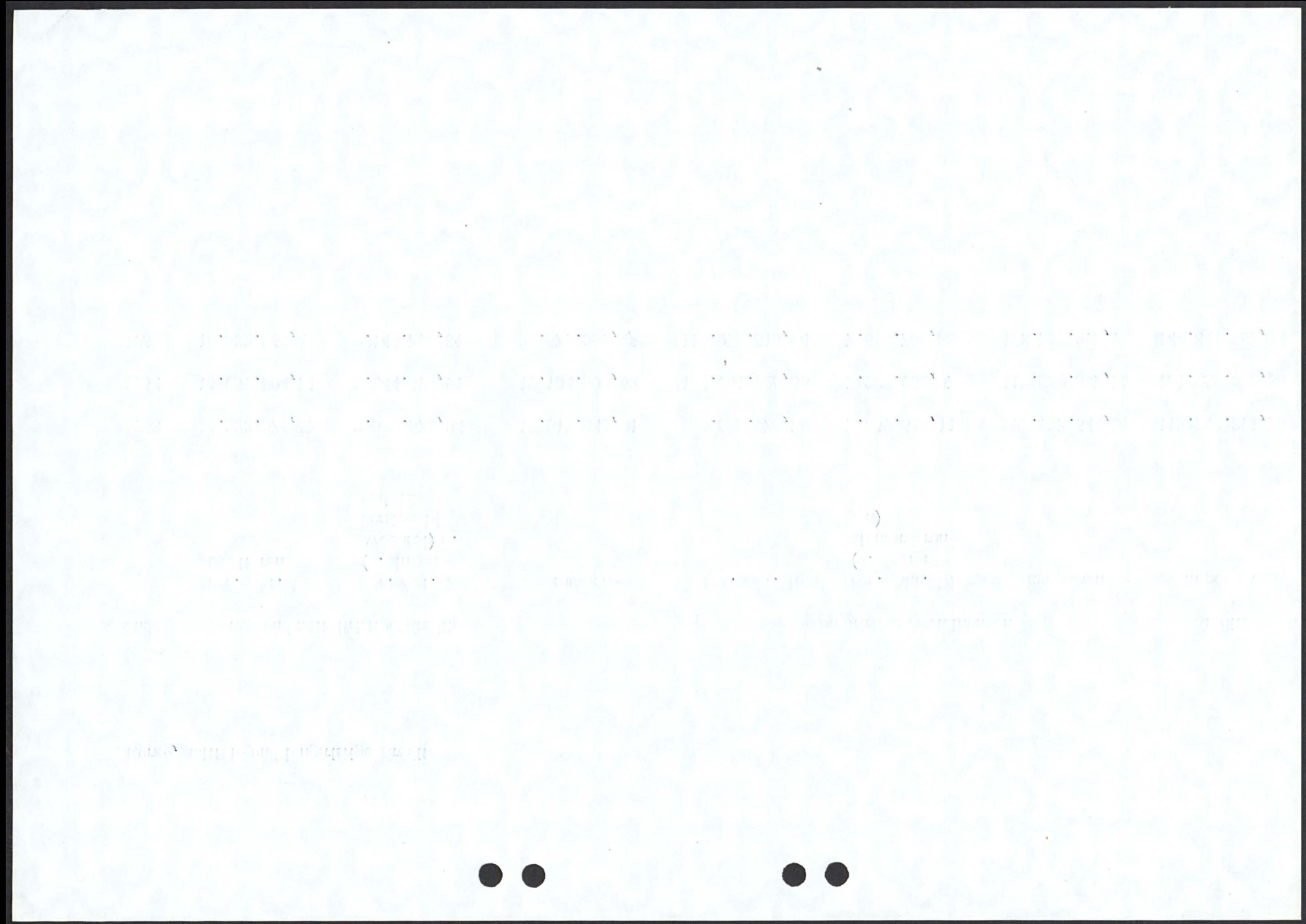
37

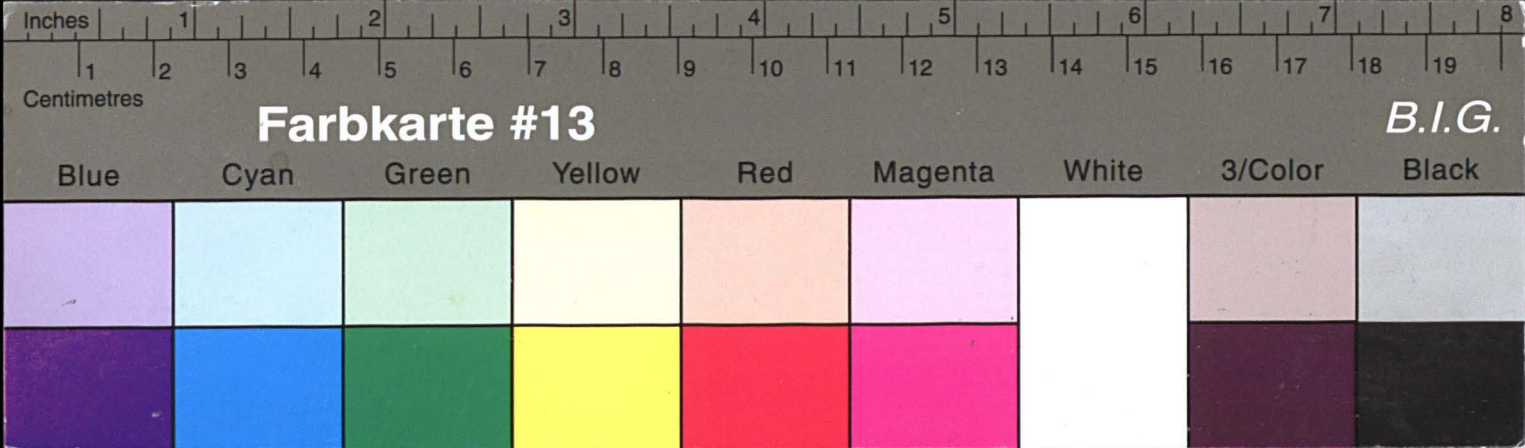




Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552





Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552



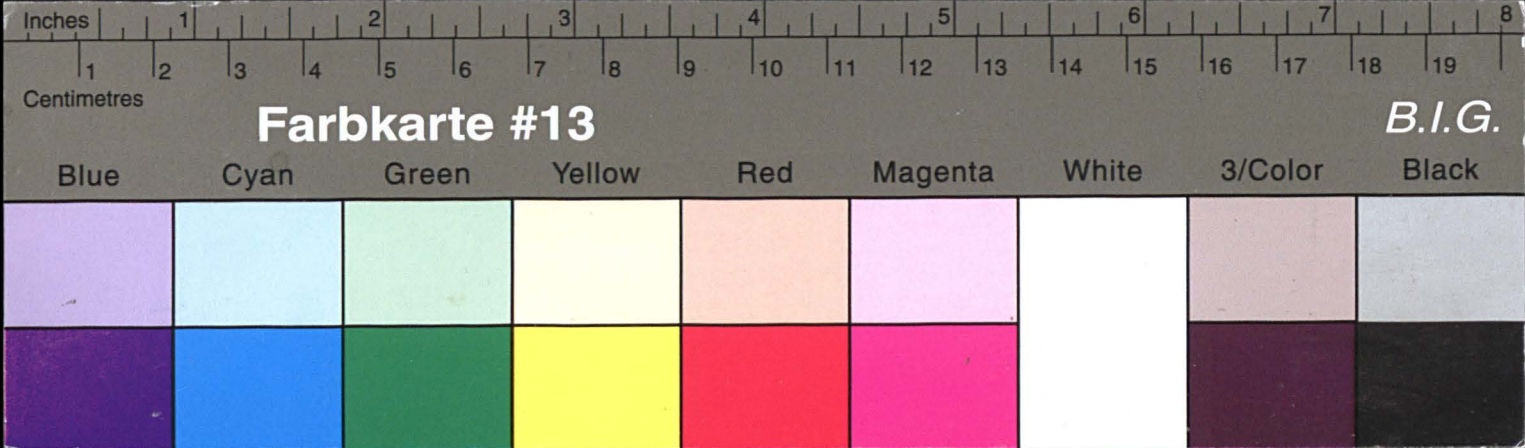
A K T I V A		1963	1964	1965
		DM	DM	DM
1.	Kassenbestand	2.032.448,87	1.778.360,83	1.722.587,07
2.	Guthaben bei der Deutschen Bundesbank	10.775.034,66	13.929.163,68	14.475.499,65
3.	Postscheckguthaben	32.786,24	153.915,81	88.661,49
4.	Guthaben bei Kreditinstituten	38.510.467,58	45.530.894,52	58.572.341,59
5.	Fällige Schuldverschreibungen, Zins- und Dividendenscheine	-	-	-
6.	Schecks	-	-	-
7.	Wechsel	2.572.108,34	2.070.839,31	1.951.911,35
8.	Schatzwechsel	-	-	-
9.	Kassenobligationen	5.955.000,--	4.965.000,--	2.975.000,--
10.	Wertpapiere	20.841.769,74	24.199.192,14	26.576.232,94
11 a.	Ausgleichsforderungen	6.821.859,19	6.852.783,21	6.786.691,43
11 b.	Deckungsforderungen	3.584.380,53	3.832.408,30	4.266.087,18
12.	Debitoren	16.223.076,57	16.859.804,71	18.532.260,41
13.	Langfristige Ausleihungen	86.557.978,78	104.961.925,66	116.078.515,54
14.	Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)	8.207.910,06	8.417.307,51	9.161.244,26
15.	Beteiligungen	2.332.700,--	2.332.700,--	1.925.550,--
16.	Grundstücke und Gebäude	3.967.187,15	4.184.853,94	4.264.233,72
17.	Betriebs- und Geschäftsausstattung	506.941,--	484.108,--	587.157,66
18.	Sonstige Aktiva	195.893,33	213.661,17	571.704,69
19.	Rechnungsabgrenzungsposten	1.122.877,84	796.682,89	1.472.526,46
20.	Reinverlust	-	-	-
		210.240.419,88	241.563.601,68	270.008.205,44
21.	a) Forderungen an den Gewährverband	4.300.689,10	3.778.443,94	3.395.552,16
	b) Forderungen an Mitglieder des Vorstandes pp.	746.712,27	843.820,42	911.892,72

34



PASSIVA			
	1963	1964	1965
	DM	DM	DM
1. Einlagen	181.068.563,54	209.433.420,71	235.557.002,72
2. Aufgenommene Gelder	100,--	100,--	100,--
3. Eigene Akzepte und Solawechsel	-	-	-
3 a. Anweisungen im Umlauf	-	-	-
4. Aufgenommene langfristige Anleihen	3.780.246,99	6.603.769,08	7.170.483,54
5. Durchlaufende Kredite (nur Treuhandgeschäfte)	8.207.910,06	8.417.307,51	9.161.244,26
6. Rücklagen nach § 10 KWG.	8.614.195,26	9.701.418,58	10.967.637,72
7. Sonstige Rücklagen	-	-	-
8. Rückstellungen	3.132.468,45	3.235.804,36	3.366.079,54
9. Sammelwertberichtigungen	947.100,--	1.444.200,--	929.625,--
10. Sonstige Passiva	2.735.725,24	942.325,18	1.252.697,11
11. Rechnungsabgrenzungsposten	18.896,64	23.070,46	29.036,65
12. Reingewinn	1.735.213,70	1.762.185,80	1.574.298,90
	<u>210.240.419,88</u>	<u>241.563.601,68</u>	<u>270.008.205,44</u>
13. Eigene Ziehungen im Umlauf	-	-	-
14. Verbindlichkeiten aus Bürgschaften	150.199,75	252.258,83	348.321,15
15. Indossamentsverbindlichkeiten	96.878,07	73.102,79	36.041,01
15 a. Dem Kreditnehmer nicht abgerechnete, weitergegebene Wechsel	-	-	-

35



Kreisarchiv Stormarn E103

Gefördert durch die Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG) -
Projektnummer 415708552

